

**INDICE - TABLES OF CONTENTS-INHALTSVERZEICHNIS-
INDEX DES CONTENUS-ÍNDICE**

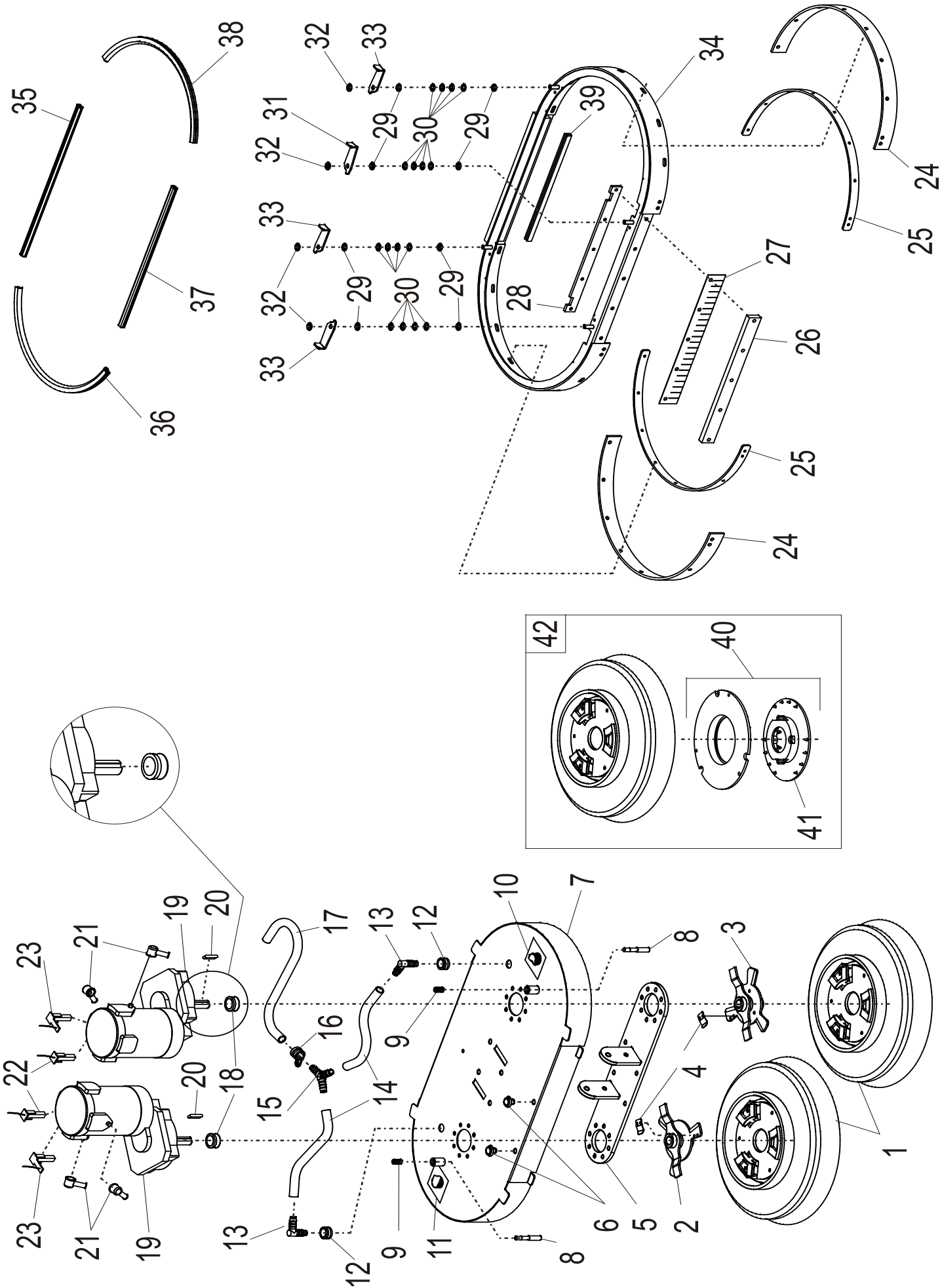
I	GB	D	F	ES	TAV
SCHEDA TECNICA	TECHNICAL CHART	TECHNISCHE TAFEL	FICHE TECHNIQUE	FICHA TECNICA	
GRUPPO PIATTO SPAZZOLE	BRUSHES PLATE ASSEMBLY	BÜRSTE PLATTE GRUPPE	GROUPE PLATINE BROSSSE	GRUPO PLATO CEPILLOS	1
GRUPPO PEDALE SOLLEVAMENTO PIATTO -CIRCUITO ACQUA	LIFTING PLATE PEDAL ASSEMBLY – WATER CIRCUIT	AUFHEBUNGSPLATTE PEDAL – WASSERFÜHRUNG	GROUPE PEDAL SOULEVEMENT PLATE – CIRCUIT D’EAU	GRUPO PEDAL LEVANTAMIENTO PLATINA – CIRCUITO AGUA	2
BRACCIO TERGI -LEVA SOLLEVAMENTO TERGI	SQUEEGEE ARMSQUEEGEE LEVER	SAUGFUSS ARMSAUGFUSS HEBEL	BRAS SUCEURLEVIER - SOULEVEMENT SUCEUR	BRAZO BOQUILLA DE ASPIRACION - PALANCABOQUILLA	3
GRUPPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE ASSEMBLY	GUMMIWISCHER GRUPPE	GROUPE RACLETTE	GRUPO LIMPIAPAVIMENTO	4
GRUPPO TELAIO -MOTORUOTA -RUOTE - VOLANTE	FRAME – DRIVE WHEEL- WHEELS -STEERING WHEEL	GESTELL- ANTRIEBSRAD- RÄDER- LENKRAD	GROUPE CHASSIS- ROUE MOTRICE- ROUES - VOLANT	GRUPO BASTIDOR -MOTORUEDA – RUEDAS - VOLANTE	5
GRUPPO SERBATOIO ACQUA PULITA	SOLUTION TANK ASSEMBLY	FRISCHWASSER-TANK GRUPPE	GROUPE RESERVOIR SOLUTION	GRUPO TANQUE – AGUA LIMPIA	6
GRUPPO SERBATOIO ACQUA SPORCA – ASPIRATORE - SEDILE	RECOVERY TANK- VACUUM MOTOR – SEAT	SCHMUTZWASSERTANK- ANSAUGMOTOR - SITZ	GROUPE RESERVOIR DE RECUPERATION- ASPIRATION – SIEGE	GRUPO TANQUE – AGUA SUCIA -ASPIRADORA - ASIENTO	7
GRUPPO PLANCIA STRUMENTI	CONTROL BOARD ASSEMBLY	ARMATURENBRETT GRUPPE	GROUPE TABLEAU DE BORDE COMMANDE	GRUPO CUADRO DE MANDOS	8
GRUPPO BATTERIA- COMPONENTI ELETTRICI	BATTERY ASSEMBLY- ELECTRIC PARTS	BATTERIE- ELEKTRISCHE TEILE	GROUPE BATTERIE – PIECES ELECTRIQUES	GRUPO BATERIA – COMPONENTES ELECTRICOS	9
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL	ACCESSORIES	ZUBERHÖRTEILE	ACCESSOIRES	ACCESORIOS	10
SCHEMI ELETTRICI-WIRING DIAGRAMS-ELEKTRISCHE SCHALTPLÄNE- SCHÉMAS ÉLECTRIQUES- DIAGRAMAS ELECTRICOS					
SCHEMA: PLANCIA – TRAZIONE – BATTERIA – CARICA BATTERIA – SEDILE – FARO	DIAGRAM: CONTROL BOARD – BATTERY – BATTERY CHARGER – SEAT – HEADLIGHT	SCHALTPLAN: ARMATURENBRETT- BATTERIE- LADEGERÄT – SITZ - SCHEINWERFER	SCHEMA: TABLEAU DE COMMANDE – BATTERIE- CHARGEUR DE BATTERIE- SIEGE - PHARE	ESQUEMA : CUADRO DE MANDOS – BATERIA – CARGADOR – ASIENTO – FARO	11
SCHEMA: PLANCIA – PIATTO SPAZZOLE – ASPIRATORE - FARO	DIAGRAM: CONTROL BOARD- BRUSH PLATE- VACUUM MOTOR - HEADLIGHT	SCHALTPLAN: ARMATURENBRETT – BÜRSTE PLATTE- ANSAUGMOTOR- SCHEINWERFER	SCHEMA: TABLEAU DE COMMANDE – PLATINE BROSSE – MOTEUR ASPIRATION - PHARE	ESQUEMA : ASIENTO – PLATINA CEPILLO – ASPIRADORA - FARO	12
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO: DOSATORE DETERGENTE	DIAGRAM - DETERGENT DOSING SYSTEM	SCHLATPLAN: REINIGUNGSMITT	SCHEMA: SISTEME DOSAGE DETERGENT	ESQUEMA: DOSIFICADOR DETERGENTE	13
MOTORUOTA	DRIVE WHEEL	ANTRIEBSRAD	ROUE MOTRICE	MOTORUEDA	14
MOTORIDUTTORE	MOTOR REDUCER	GETRIEBEMOTOR	MOTOREDUCTEUR	MOTORREDUCTOR	15
LISTE RICAMBI CONSIGLIATI	RECOMMENDED SPARE PARTS LIST	EMPFOHLENE ERSATZTEILE LISTE	LISTE DE PIECES RECOMMANDÉES	LISTA DE PIEZAS ACONSEJADAS	

**DATA ULTIMO AGGIORNAMENTO:
DATE OF THE LAST UPDATE:**

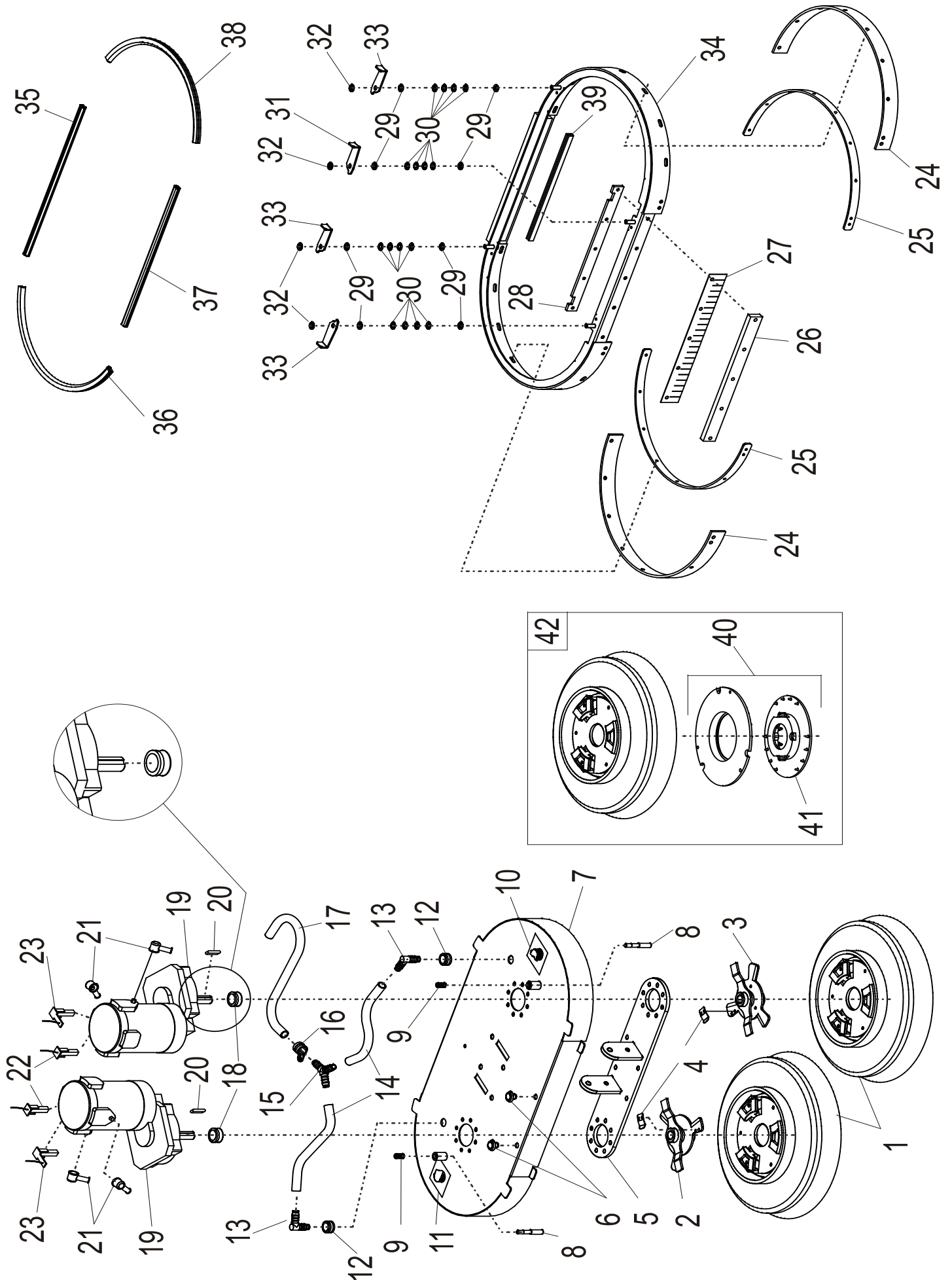
22/06/2018

SCHEDA TECNICA	
LARG. PISTA DI PULIZIA CON SPAZZOLA	760 mm
CAPIENZA SERBATOIO ACQUA PULITA - ACQUA SPORCA	110 l - 125 l
CAPACITA' DI LAVORO	4560 m ² /h
PESO MACCHINA SENZA BATTERIE	228 Kg
DIMENSIONI MACCHINA (SENZA TERGIPAVIMENTO)	1425 mm x 790 mm H= 1243 mm
LARGHEZZA CON TERGIPAVIMENTO	980 mm
DIAMETRO SPAZZOLE, TRASCINATORI - N° GIRI	Ø 355 mm , 380 mm 190 giri/min
MOTORIDUTTORI X SPAZZOLE	24V 400W
MOTORE ASPIRAZIONE	24V 550W
DEPRESSIONE MOTORE ASPIRAZIONE	1250 mmH2O
TIPO DI TRAZIONE	ELETTRONICA
MOTORE DEL MOTORIDUTTORE PER TRAZIONE	24V 900W
RUOTA ANTERIORE NUCLEO IN ALLUMINIO SUPERELASTICA ANTITRACCIA E ANTIOILIO	Ø 250 mm x 102 mm
RUOTE POSTERIORI NUCLEO IN NYLON SUPERELASTICHE ANTITRACCIA E ANTIOILIO	Ø 250 mm x 80 mm
VELOCITA' MAX MARCIA AVANTI - INDIETRO	6 km/h avanti, 3 Km/h indietro
PENDENZA MASSIMA SUPERABILE (CON SERBATOIO VUOTO)	20%
BATTERIE INSTALLABILI N°4 AL PIOMBO ACIDO TUBOLARI CORAZZATE DA 6V-180Ah (IN C5)	242 mm x 190 mm x h=285 mm
PESO BATTERIE	33 Kg cad.
BATTERIE INSTALLABILI N°4 AL GEL (IN C5)	244 mm x 190 mm x h=275 mm
PESO BATTERIE	31 Kg cad.

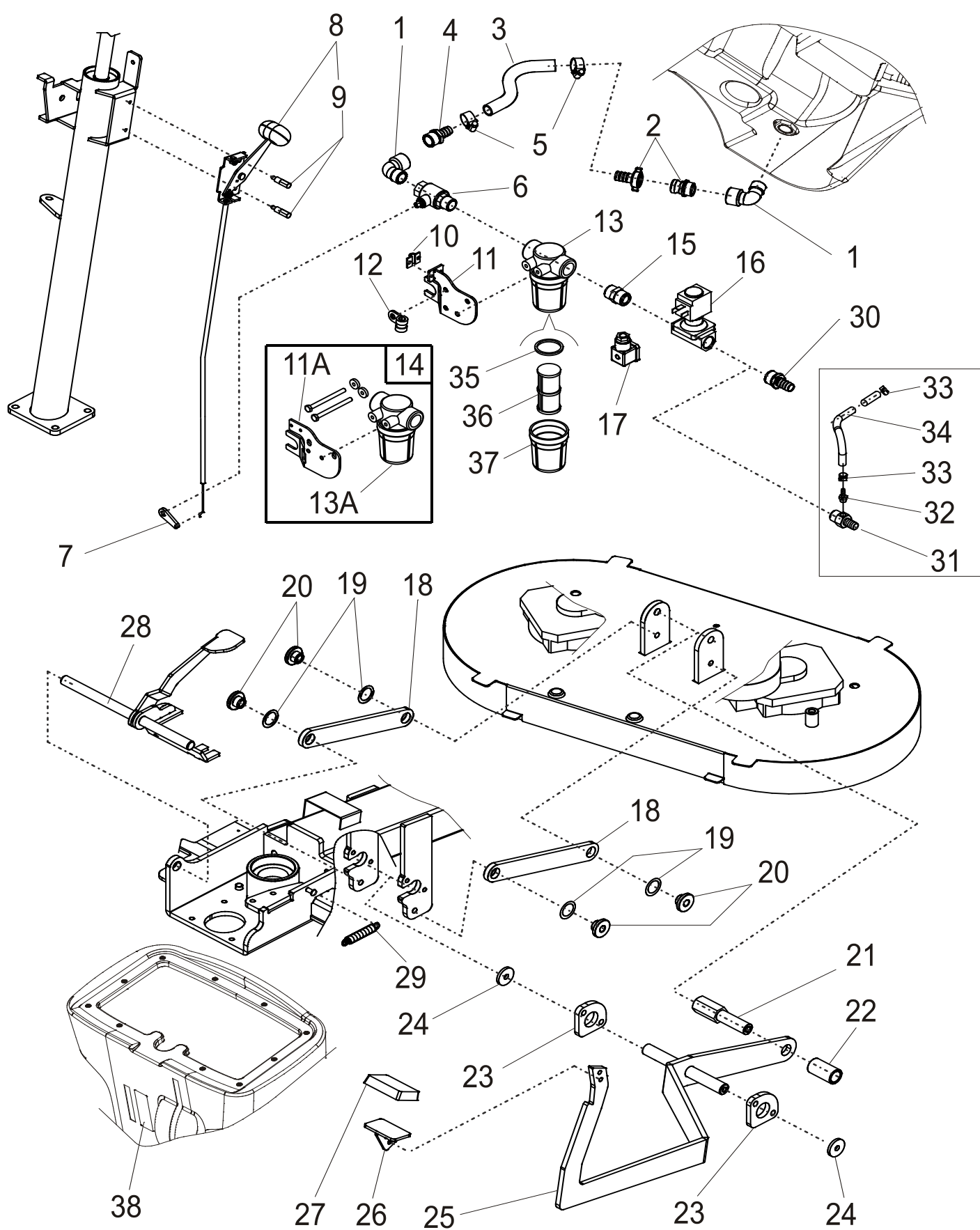
TECHNICAL SPECIFICATIONS	
CLEANING PATH WIDTH	760 mm
SOLUTION / RECOVERY TANK CAPACITY	110 l - 125 l
PRODUCTIVITY	4560 m ² /h
MACHINE WEIGHT WITHOUT BATTERIES	228 Kg
MACHINE SIZE (WITHOUT SQUEEGEE)	1425 mm x 790 mm H= 1243 mm
SQUEEGEE WIDTH	980 mm
BRUSH AND PAD HOLDER DIAMETER, RPM	Ø 355 mm , 380 mm 190 rpm
MOTOR REDUCER FOR BRUSHES	24V 400W
VACUUM MOTOR	24V 550W
WATER LIFT	1250 mmH ₂ O
TRACTION	ELECTRONIC
DRIVE MOTORREDUCER ENGINE	24V 900W
NON-MARKING, OIL RESISTANTE, SUPER ELASTIC FRONT WHEEL WITH A ALLUMINIUM CORE	Ø 250 mm x 102 mm
NON-MARKING, OIL RESISTANTE, SUPER ELASTIC REAR WHEELS WITH NYLON CORE	Ø 250 mm x 80 mm
MAX FORWARD AND REVERSE SPEED	6 km/h forward, 3 Km/h reverse
MAX GRADIENTS (WITH EMPTY TANK)	20%
RECOMMENDED LEAD ACID BATTERIES 4X6V 180 Ah (C5)	242 mm x 190 mm x h=285 mm
BATTERIES WEIGHT	33 kg each
RECOMMENDED GEL BATTERIES 4X6V – 180Ah (C5) GEL BATTERIES	244 mm x 190 mm x h=275 mm
BATTERIES	31 Kg each



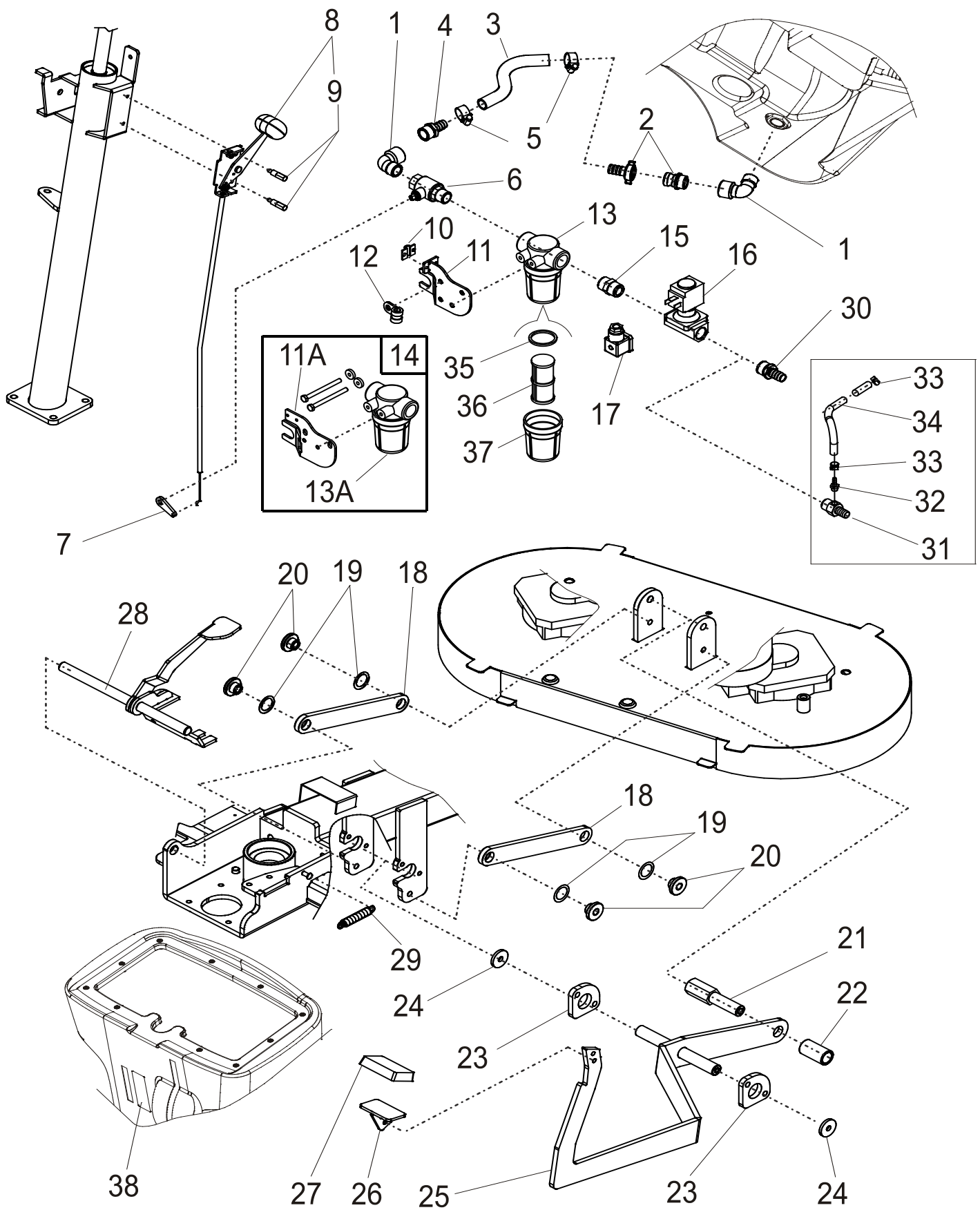
TAV. 1			E75/2 - M750				18/09/17
GRUPPO PIATTO SPAZZOLE - BRUSHES PLATE ASSEMBLY - BÜRSTE PLATTE GRUPPE - GROUPE PLATINE BROSE - GRUPO PLATO CEPILLOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	520107	2	Spazzola standard	Standard Brush	Bürste standard	Brosse standard	Cepillo standard
			ppl Ø 0.6 mm	ppl Ø 0.6 mm	ppl Ø 0.6 mm	ppl Ø 0.6 mm	ppl Ø 0.6 mm
	520110	2	Spazzola	Brush	Bürste	Brosse	Cepillo
			ppl Ø 0.9 mm	ppl Ø 0.9 mm	ppl Ø 0.9 mm	ppl Ø 0.9 mm	ppl Ø 0.9 mm
	520150	2	Spazzola	Brush	Bürste	Brosse	Cepillo
ppl Ø 0.3 mm			ppl Ø 0.3 mm	ppl Ø 0.3 mm	ppl Ø 0.3 mm	ppl Ø 0.3 mm	
520109	2	Spazzola nylon abrasivo	Abrasive nylon brush	Abrasive Nylon Bürste	Brosse abrasive en nylon	Cepillo nylon abrasivo	
2	130346	1	Mozzo destro	Right hub	Nabe- rechts	Moyeu – droit	Cubo – derecha
	130437	1	Mozzo destro ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL right hub (OPTIONAL)	Nabe- rechts EDELSTAHL (OPTIONAL)	Moyeu – droit ACIER INOX (OPTIONAL)	Cubo – derecha ACERO INOX (OPTIONAL)
3	130347	1	Mozzo sinistro	Left hub	Nabe – links	Moyeu – gauche	Cubo – sinistra
	130438	1	Mozzo sinistro ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL left hub (OPTIONAL)	Nabe – links EDELSTAHL (OPTIONAL)	Moyeu – gauche ACIER INOX (OPTIONAL)	Cubo – sinistra ACERO INOX (OPTIONAL)
4	110725	2	Fermo aggancio spazzola	Shutdown hook brush	Bürste Einhängen Feststeller	Étrier accrochage brosse	Seguro enganche cepillo
5	120730	1	Staffa	Lifting plate bracket	Platte Bügel	Etrier de soulèvement	Estribo
	120908	1	Staffa ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL lifting plate bracket (OPTIONAL)	Platte Bügel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Etrier de soulèvement ACIER INOX (OPTIONAL)	Estribo ACERO INOX (OPTIONAL)
6	330011	2	Tappo di battuta	Cap	Pfropfen	Bonde	Tapón
7	130341	1	Piatto	Plate	Platte	Platine	Platina
	130430	1	Piatto ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL plate (OPTIONAL)	Platte EDELSTAHL (OPTIONAL)	Platine ACIER INOX (OPTIONAL)	Platina ACERO INOX (OPTIONAL)
8	210488	2	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
9	550093	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
10	510471	1	Etichetta sgancio spazzola	Brush disengages sticker	Bürste Aushängen Aufkleber	Adhesif decrochage brosse	Etiqueta desengancho cepillo
11	510470	1	Etichetta sgancio spazzola	Brush disengages sticker	Bürste Aushängen Aufkleber	Adhesif decrochage brosse	Etiqueta desengancho cepillo
12	330151	2	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasteca
13	580248	2	Connettore a gomito	Elbow connector	Winkelstück	Jarret	Conector acodado
14	M30289	M=0.24	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
15	580249	1	Connettore a Y	Y connector	Y Stecker	Connecteur à Y	Conector a Y
16	640078	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
17	M30289	M=0.40	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
18	360402	2	Anello di tenuta	Locking ring	Kolbenring	Bague	Anillo de cierre
19	610055	2	Motoriduttore	Motor reducer	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
20	750003	2	Linguetta	Spline	Keil	Languette	Lingueta



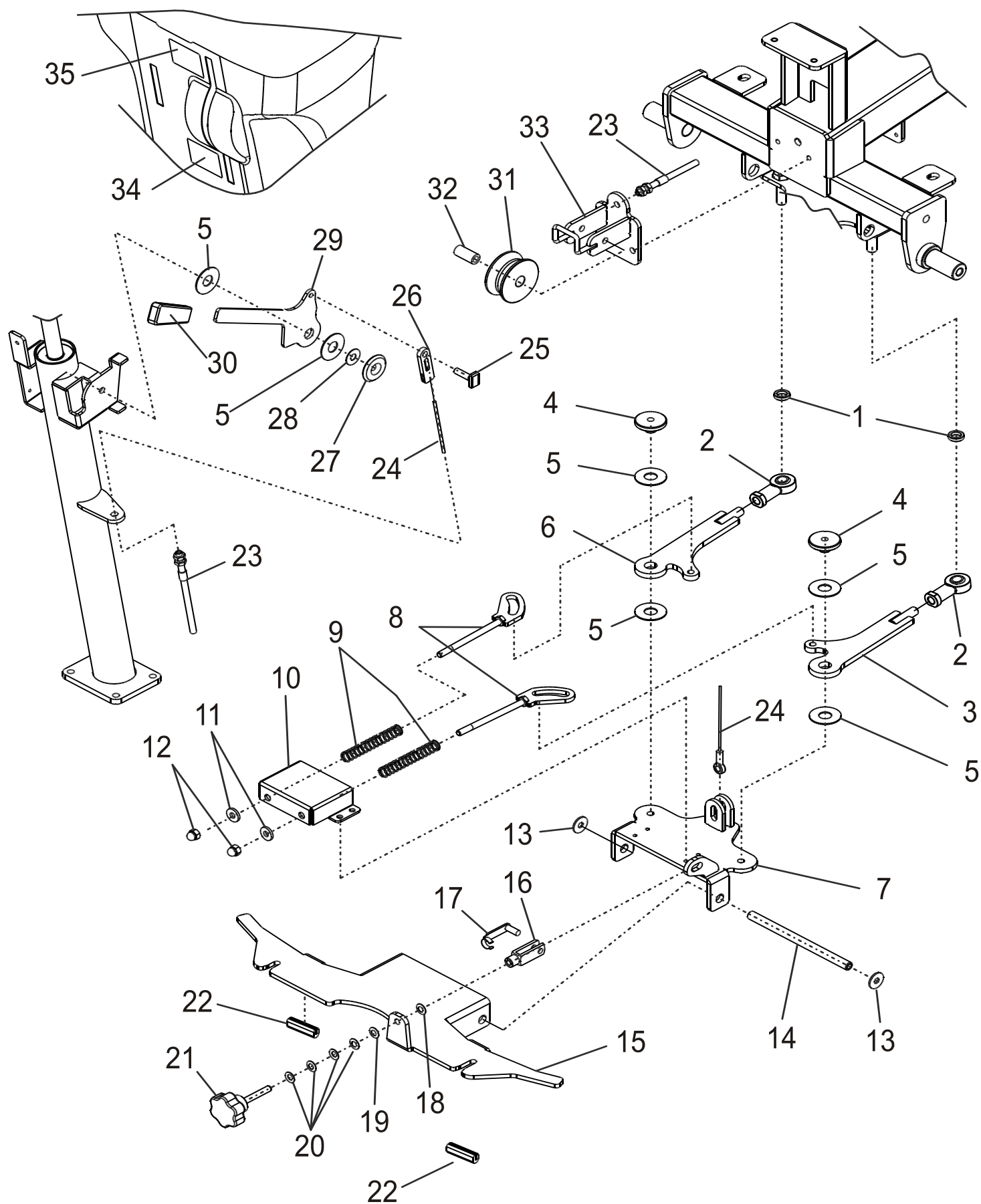
TAV. 1			E75/2 - M750				18/09/17
GRUPPO PIATTO SPAZZOLE - BRUSHES PLATE ASSEMBLY - BÜRSTE PLATTE GRUPPE - GROUPE PLATINE BROSSSE - GRUPO PLATO CEPILLOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
21	640119	4	Cappuccio	Cap	Pfropfen	Corne	Tapón
22	640259	2	Carboncino corto	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla corto
23	640258	2	Carboncino lungo	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla largo
24	360472	2	Gomma paraspruzzi (LINATEX)	Splashguard Rubber –(LINATEX)	Spritzgummi Gummi - (LINATEX)	Gomme éclaoussure- (LINATEX)	Goma anti-salpicaduras (LINATEX)
	360473	2	Gomma paraspruzzi in primotano	Splashguard Rubber in primothane	Spritzgummi Gummi in primothan	Gomme éclaoussure in primothane	Goma anti-salpicaduras in primotano
25	200215	2	Lamierino	Metal sheet	Blech	Lame	Lamina
26	110869	1	Contrappeso	Counterweight	Gegengewicht	Contrepoid	Contrapeso
	110920	1	Contrappeso ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL counterweight	Gegengewicht EDELSTAHL (OPTIONAL)	Contrepoid ACIER INOX (OPTIONAL)	Contrapeso ACERO INOX (OPTIONAL)
27	360474	1	Gomma paraspruzzi	Splashguard Rubber	Spritzgummi Gummi	Gomme éclaoussure	Goma anti-salpicaduras
28	200217	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Lame	Lamina
	110911	1	Lamierino ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL metal sheet (OPTIONAL)	Blech EDELSTAHL (OPTIONAL)	Lame ACIER INOX (OPTIONAL)	Lamina ACERO INOX (OPTIONAL)
29	730103	8	Rondella ottone	Brass washer	Messingscheibe	Rondelle en laiton	Rondana en latón
30	550089	16	Molla a tazza	Spring	Feder	Ressort	Resorte
31	110713	1	Piastrina fermo carter	Locking plate	Feststeller Platine	Platine de blocage	Placa
	110918	1	Piastrina fermo carter ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL locking plate (OPTIONAL)	Feststeller Platine EDELSTAHL (OPTIONAL)	Platine de blocage ACIER INOX (OPTIONAL)	Placa ACERO INOX (OPTIONAL)
32	730100	4	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
33	110712	3	Piastrina fermo carter	Locking plate	Feststeller Platine	Platine de blocage	Placa de cierre
	110926	3	Piastrina fermo carter ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL locking plate (OPTIONAL)	Feststeller Platine EDELSTAHL (OPTIONAL)	Platine de blocage ACIER INOX (OPTIONAL)	Placa de cierre ACERO INOX (OPTIONAL)
34	120847	1	Carter paraspruzzi	Splash guard Cover	Spritzgummi Deckel	Couvercle éclaoussure	Carter anti-salpicaduras
	120914	1	Carter paraspruzzi ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL splash guard cover (OPTIONAL)	Spritzgummi Deckel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Couvercle éclaoussure ACIER INOX (OPTIONAL)	Carter anti-salpicaduras ACERO INOX (OPTIONAL)
35	M30308	M=0.345	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
36	M30308	M=0.475	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
37	M30308	M=0.22	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
38	M30308	M=0.44	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
39	M30308	M=0.33	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
40	520084	1	Blocca disco completo (2 pezzi)	Complete locking disc (2 pieces)	Blockierung Scheibe Komplett (2 Stücke)	Fixation disque complet (2 marceaux)	Bloqueo disco completo (2 piezas)
41	520157	1	Parte inferiore bloccadisco con molla	Lower locking disc with spring	Untere Blockierung Scheibe mit Frühling	Parti inferieure fixation disque avec ressort	Bloqueo disco inferior con muelle
42	520108	1	Disco trascinatore	Pad holder	Treibteller	Plateau porte-disc	Disco de remolque



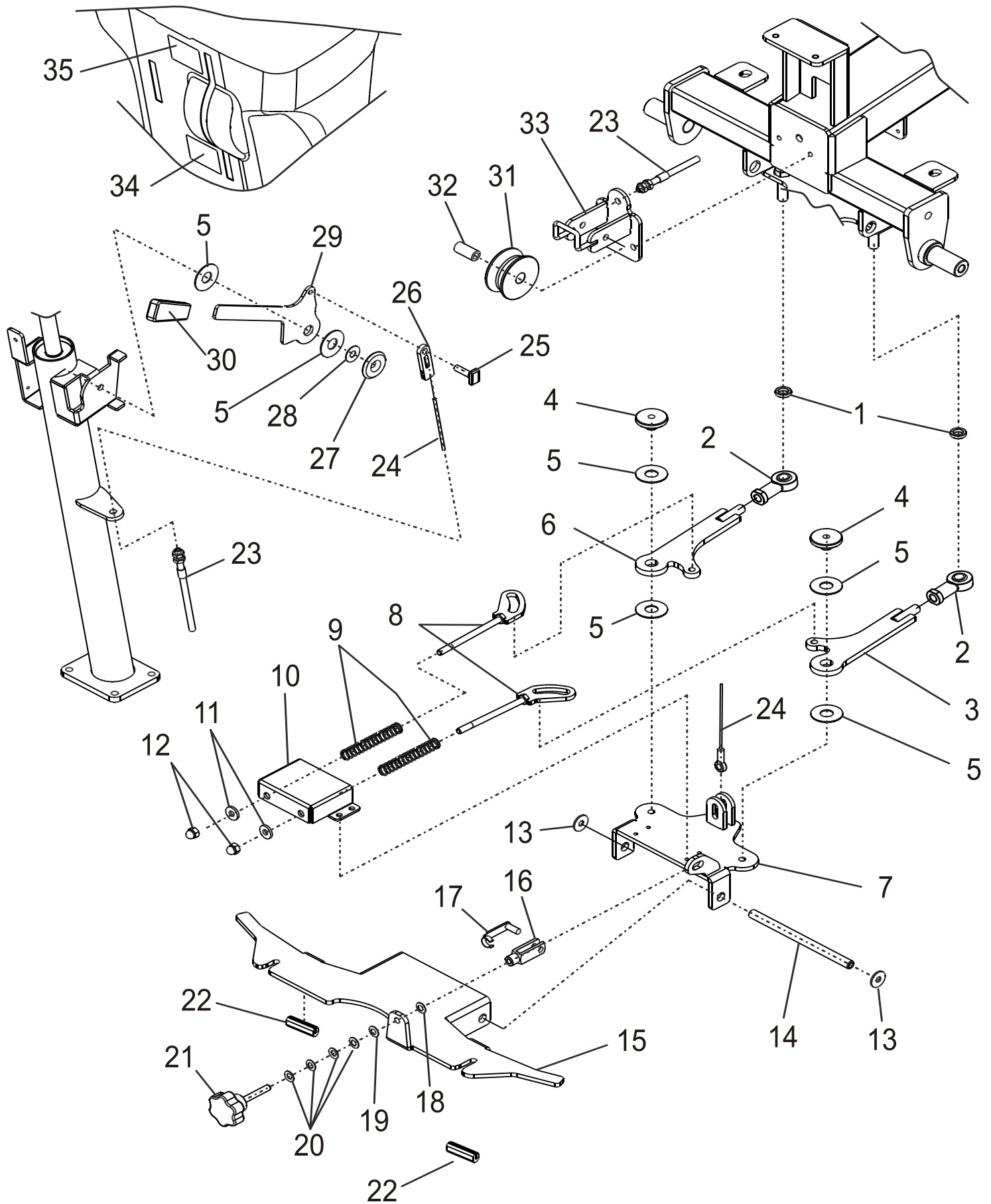
TAV. 2			E75/2 - M750				05/12/17	
GRUPPO PEDALE SOLLEVAMENTO PIATTO –CIRCUITO ACQUA - LIFTING PLATE PEDAL ASSEMBLY – WATER CIRCUIT - AUFHEBUNGSPLATTE PEDAL – WASSERFÜHRUNG - GROUPE PEDAL SOULEVEMENT PLATE – CIRCUIT D’EAU - GRUPO PEDAL LEVANTAMIENTO PLATINA – CIRCUITO AGUA								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
1	680295	2	Raccordo a gomito	Elbow connector	Winkelstück	Raccord	Empalme acodado	
2	580256	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung-Schlauch	Raccord	Portagoma	
3	M30289	M=0.14	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo	
4	580235	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung-Schlauch	Raccord	Portagoma	
5	580212	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
6	900723	1	Valvola a sfera	Valve	Ventil	Valve à sphere	Valvula esférica	
7	200093	1	Leva valvola	Valve lever	Ventil Hebel	Levier valve	Palanca valvula	
	200257	1	Leva valvola ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL valve lever (OPTIONAL)	Ventil Hebel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Levier valve ACIER INOX (OPTIONAL)	Palanca valvula ACERO INOX (OPTIONAL)	
8	490573	1	Manettino	Hand lever	Handhebel	Manette	Llave de paso	
9	230098	2	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	
10	110053	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
	110938	1	Fascetta ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL clamp (OPTIONAL)	Streifband EDELSTAHL (OPTIONAL)	Collier ACIER INOX (OPTIONAL)	Abrazadera ACERO INOX (OPTIONAL)	
11	120727	1	Staffa filtro Fino al telaio 750027581117	Filter bracket Up to frame 750027581117	Filter Bügel Bis Gestell 750027581117	Étrier filtre Jusqu’à châssis 750027581117	Estribo filtro Hasta el bastidor 750027581117	
	120903	1	Staffa filtro ACCIAIO INOX (OPTIONAL) Fino al telaio 750027581117	STAINLESS STEEL filter bracket (OPTIONAL) Up to frame 750027581117	Filter Bügel EDELSTAHL (OPTIONAL) Bis Gestell 750027581117	Étrier filtre ACIER INOX (OPTIONAL) Jusqu’à châssis 750027581117	Estribo filtro ACERO INOX (OPTIONAL) Hasta el bastidor 750027581117	
11A	121017	1	Staffa filtro Dal telaio N° 750027591117	Filter bracket From frame 750027591117	Filter Bügel Vom Gestell 750027591117	Étrier filtre A partir du chassis 750027591117	Estribo filtro Desde el bastidor 750027591117	
	121018	1	Staffa filtro ACCIAIO INOX (OPTIONAL) Dal telaio N° 750027591117	STAINLESS STEEL filter bracket (OPTIONAL) From frame 750027591117	Filter Bügel EDELSTAHL (OPTIONAL) Vom Gestell 750027591117	Étrier filtre ACIER INOX (OPTIONAL) A partir du chassis 750027591117	Estribo filtro ACERO INOX (OPTIONAL) Desde el bastidor 750027591117	
12	640123	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
13	520096	1	Filtro Fino al telaio 750027581117	Filter Up to frame 750027581117	Filter Bis Gestell 750027581117	Filtre Jusqu’à châssis 750027581117	Filtro Hasta el bastidor 750027581117	
13A	520156	1	Filtro Dal telaio N° 750027591117	Filter From frame 750027591117	Filter Vom Gestell 750027591117	Filtre A partir du chassis 750027591117	Filtro Desde el bastidor 750027591117	
14	490824	1	Kit filtro Sostituisce il 520096 fino al telaio 750027581117	Filter kit Replace 520096 up to frame 750027581117	Filter Kit Ersetzen 520096 bis gestell 750027581117	Kit filtre Remplace 520096 jusqu’à châssis 750027581117	Kit filtro Reemplaza 520096 hasta el bastidor 750027581117	
	490825	1	Kit filtro ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL filter kit (OPTIONAL)	Filter Kit EDELSTAHL (OPTIONAL)	Kit filtre ACIER INOX (OPTIONAL)	Kit filtro ACERO INOX (OPTIONAL)	
15	580243	1	Raccordo	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme	



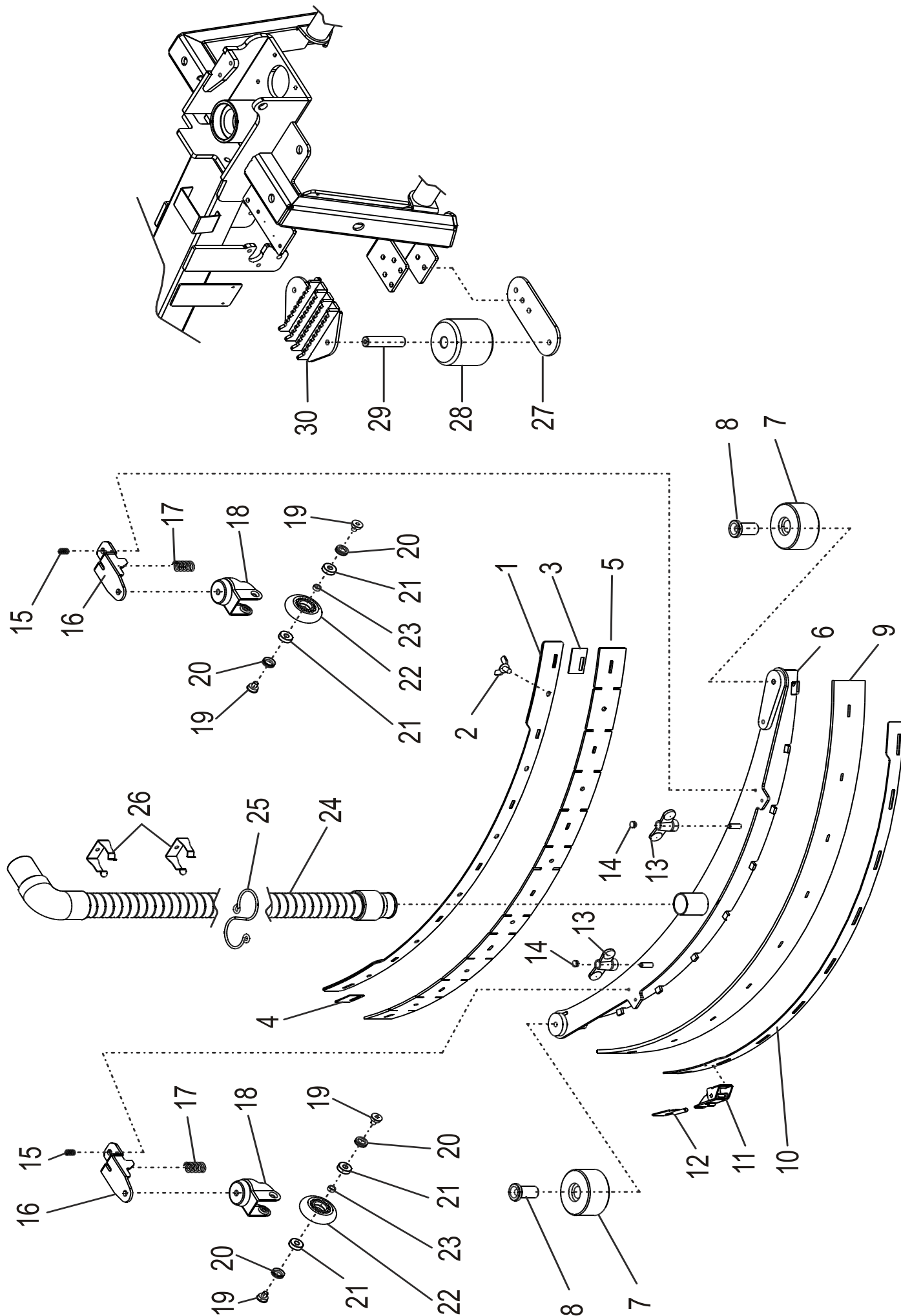
TAV. 2			E75/2 - M750				02/11/15	
GRUPPO PEDALE SOLLEVAMENTO PIATTO –CIRCUITO ACQUA - LIFTING PLATE PEDAL ASSEMBLY – WATER CIRCUIT - AUFHEBUNGSPLATTE PEDAL – WASSERFÜHRUNG - GROUPE PEDAL SOULEVEMENT PLATE – CIRCUIT D’EAU - GRUPO PEDAL LEVANTAMIENTO PLATINA – CIRCUITO AGUA								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Qantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
16	660084	1	Elettrovalvola	Solenoid valve	Elektroventil	Electrovalve	Electrovalvula	
17	650056	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector	
18	200140	2	Braccio sollevamento	Lifting Arm	Aufhebung Ausleger	Bras de ascenseur	Palanca de levamiento	
	200259	2	Braccio sollevamento ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL lifting arm (OPTIONAL)	Aufhebung Ausleger EDELSTAHL (OPTIONAL)	Bras de ascenseur ACIER INOX (OPTIONAL)	Palanca de levamiento ACERO INOX (OPTIONAL)	
19	360403	4	Anello OR	O Ring	O Ring	O Ring	O Ring	
20	210492	4	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra	
	210653	4	Distanziale ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL spacer (OPTIONAL)	Abstandbuchse EDELSTAHL (OPTIONAL)	Entretoise ACIER INOX (OPTIONAL)	Riostra ACERO INOX (OPTIONAL)	
21	210487	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno	
	210661	1	Perno ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL pin (OPTIONAL)	Stift EDELSTAHL (OPTIONAL)	Pivot ACIER INOX (OPTIONAL)	Perno ACERO INOX (OPTIONAL)	
22	210486	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra	
	210663	1	Distanziale ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL spacer (OPTIONAL)	Abstandbuchse EDELSTAHL (OPTIONAL)	Entretoise ACIER INOX (OPTIONAL)	Riostra ACERO INOX (OPTIONAL)	
23	230108	2	Bronzina	Brass	Messing	Coussinet en bronze	Cojinete de bronce	
	230109	2	Bronzina ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL brass (OPTIONAL)	Messing EDELSTAHL (OPTIONAL)	Coussinet en bronze ACIER INOX (OPTIONAL)	Cojinete de bronce ACERO INOX (OPTIONAL)	
24	730085	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana	
25	130344	1	Leva sollevamento piatto	Lifting lever	Aufhebungsplatte Hebel	Levier soulevement platine	Palanca levantamiento platina	
	120929	1	Leva sollevamento piatto ACCIAIO INOX	STAINLESS STEEL lifting lever	Aufhebungsplatte Hebel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Levier soulevement platine ACIER INOX	Palanca levantamiento platina ACERO INOX	
26	110705	1	Pedale	Pedal	Pedal	Pédale	Pedal	
	120899	1	Pedale ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL pedal	Pedal EDELSTAHL (OPTIONAL)	Pédale ACIER INOX (OPTIONAL)	Pedal ACERO INOX (OPTIONAL)	
27	330029	1	Copripedale in gomma	Rubber pedal cover	Pedal Bedeckungen aus Gummi	Couvre pédale en caoutchouc	Cubrepedales en goma	
28	120735	1	Pedale blocca leva	Locking lever pedal	Pedal	Pédale blocage levier	Pasteca bloque palanca	
29	550003	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte	
30	580235	1	Portagomma Fino al telaio 750023221015	Connector hose Up to frame 750023221015	Verbindung-Schlauch Bis Gestell 750023221015	Raccord Jusqu’à châssis 750023221015	Portagoma Hasta el bastidor 750023221015	
31	210666	1	Portagomma Dal telaio N° 750023231015	Connector hose From frame 750023231015	Verbindung-Schlauch Vom Gestell 750023231015	Raccord Apartir du chassis 750023231015	Portagoma Desde el bastidor 750023231015	
32	680347	1	Portagomma Dal telaio N° 750023231015	Connector hose From frame 750023231015	Verbindung-Schlauch Vom Gestell 750023231015	Raccord Apartir du chassis 750023231015	Portagoma Desde el bastidor 750023231015	
33	580213	2	Fascetta Dal telaio N° 750023231015	Clamp From frame 750023231015	Streifband Vom Gestell 750023231015	Collier Apartir du chassis 750023231015	Abrazadera Desde el bastidor 750023231015	
34	M30314	1	Tubo L=1.35m Dal telaio N° 750023231015	Hose From frame 750023231015	Rohr Vom Gestell 750023231015	Tuyau Apartir du chassis 750023231015	Tubo Desde el bastidor 750023231015	
35	520152	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta	
36	520154	1	Cartuccia filtro	Filter Cartridge	Filter Patrone	Cartouche Filtre	Cartucho Filtro	
37	520153	1	Bicchierino	Cup	Glas	Gobelet	Vaso	
38	510413	1	Etichetta manettino	Label	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta llave de paso	



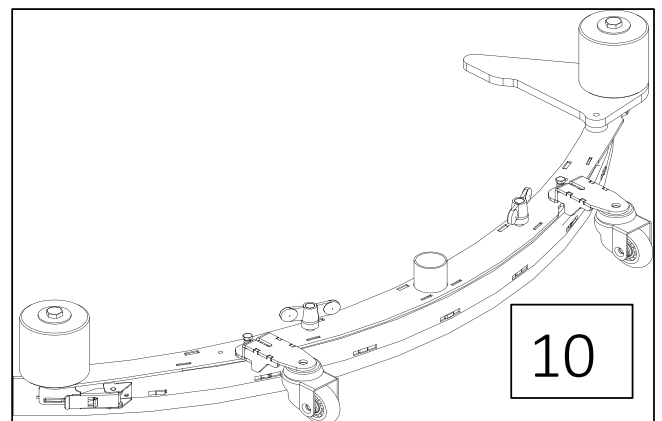
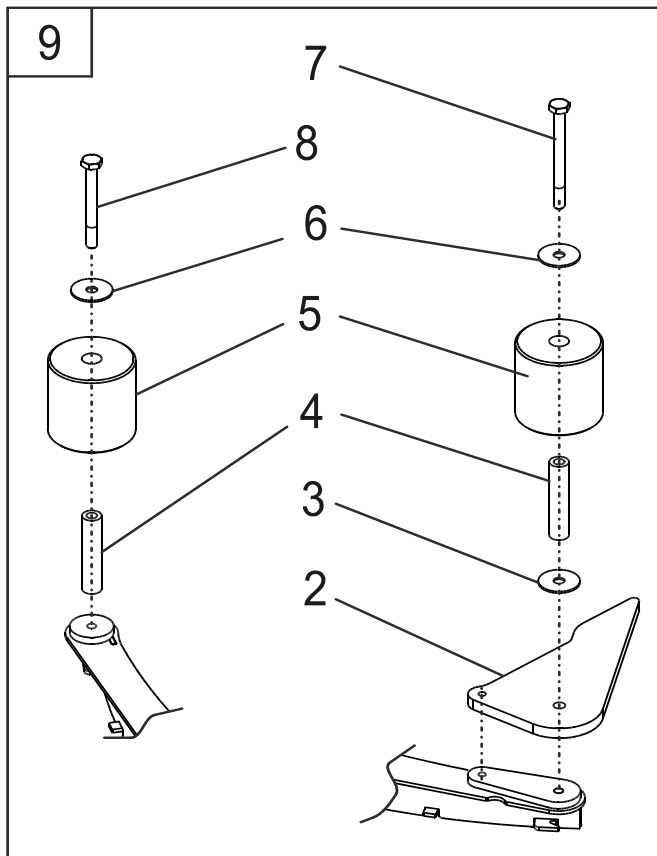
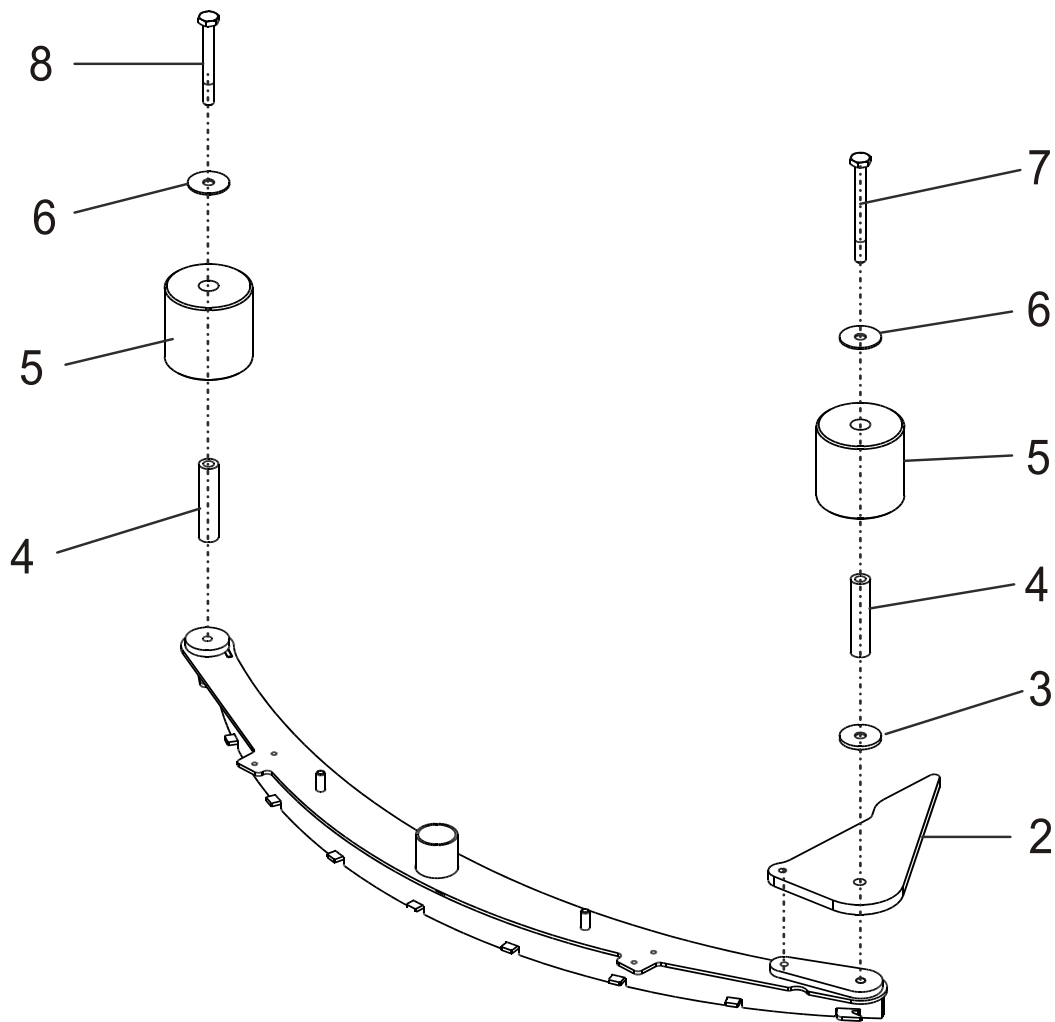
TAV. 3			E75/2 - M750				15/09/15
BRACCIO TERGI -LEVA SOLLEVAMENTO TERGI - SQEEGEE ARMSQEEGEE LEVER - SAUGFUSS ARMSAUGFUSS HEBEL - BRAS SUCEURLEVIER -SOULEVEMENT SUCEUR - BRAZO BOQUILLA DE ASPIRACION - PALANCABOQUILLA							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	210558	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
2	580236	2	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
	580266	2	Snodo ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL joint (OPTIONAL)	Gelenkt EDELSTAHL (OPTIONAL)	Rotule ACIER INOX (OPTIONAL)	Articulación ACERO INOX (OPTIONAL)
3	120848	1	Tirante destro	Right tie rod	Rechte Zuganker	Verboquet droite	Tirante derecho
	120901	1	Tirante destro ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL right tie rod (OPTIONAL)	Rechte Zuganker EDELSTAHL (OPTIONAL)	Verboquet droite ACIER INOX (OPTIONAL)	Tirante derecho ACERO INOX (OPTIONAL)
4	210483	2	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
	210664	2	Distanziale ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL specer (OPTIONAL)	Abstandbuchse EDELSTAHL (OPTIONAL)	Entretoise ACIER INOX (OPTIONAL)	Riostra ACERO INOX (OPTIONAL)
5	210383	6	Rondella in ottone	Brass washer	Messingscheibe	Rondelle en laiton	Rondana de laton
6	120846	1	Tirante sinistro	Left tie rod	Linke Zuganker	Verboquet gauche	Tirante izquierdo
	120902	1	Tirante sinistro ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL left tie rod (OPTIONAL)	Linke Zuganker EDELSTAHL (OPTIONAL)	Verboquet gauche ACIER INOX (OPTIONAL)	Tirante izquierdo ACERO INOX (OPTIONAL)
7	120732	1	Cerniera tergi	Squeegee Hinge	Gummiwischer Scharnier	Charnière raclette	Bisagra limpiapavimento
	120915	1	Cerniera tergi ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL squeegee hinge (OPTIONAL)	Gummiwischer Scharnier EDELSTAHL (OPTIONAL)	Charnière raclette ACIER INOX (OPTIONAL)	bisagra ACERO INOX (OPTIONAL)
8	120849	2	Guida molla	Spring guide	Federfuehrung	Guide du ressort	Guia del resorte
9	550118	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
10	110868	1	Carter molle	Spring protection	Federschutz	Protection ressort	Protección resorte
	110936	1	Carter molle ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL spring protection(OPTIONAL)	Federschutz EDELSTAHL (OPTIONAL)	Protection ressort ACIER INOX (OPTIONAL)	Protección resorte ACERO INOX (OPTIONAL)
11	200216	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
12	720068	2	Dado cieco	Domed cap nut	Hutmuttern	Écrou borgne	Tuerca
13	730101	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
14	210493	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
	210660	1	Perno ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL pin (OPTIONAL)	Stift EDELSTAHL (OPTIONAL)	Pivot ACIER INOX (OPTIONAL)	Perno ACERO INOX (OPTIONAL)
15	110710	1	Staffa tergi	Squeegee Bracket	Gummiwischer Bügel	Etrier raclette	ESTRIBO limpiapavimento
	110925	1	Staffa tergi ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL squeegee bracket (OPTIONAL)	Gummiwischer Bügel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Etrier raclette ACIER INOX (OPTIONAL)	Estribo ACERO INOX (OPTIONAL)



TAV. 3			E75/2 - M750				15/09/15	
BRACCIO TERGI -LEVA SOLLEVAMENTO TERGI - SQUEEGEE ARMSQUEEGEE LEVER - SAUGFUSS ARMSAUGFUSS HEBEL - BRAS SUCEURLEVIER - SOULEVEMENT SUCEUR - BRAZO BOQUILLA DE ASPIRACION - PALANCABOQUILLA								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
16	580085	1	Forcella	Fork	Gebelkopf	Fourche	Horquilla	
	580281	1	Forcella ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL fork (OPTIONAL)	Gebelkopf EDELSTAHL (OPTIONAL)	Fourche ACIER INOX (OPTIONAL)	Horquilla ACERO INOX (OPTIONAL)	
17	580086	1	Clip forcella	Fork clip	Gabelfork Klammer	Clip fourche	Clip horquilla	
18	730103	1	Rondella in ottone	Brass washer	Messingscheibe	Rondelle en laiton	Rondana de laton	
19	730100	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana	
20	550089	4	Molla a tazza	Spring	Feder	Ressort	Resorte	
21	560072	1	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante	
22	M30257	M=0,03	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en	Perfil de goma	
23	560074	1	Guaina cavo tergi	Cable sheating	Kabel Umhüllung	Gaine câble suceur	vaina cable boquilla de aspiración	
24	560075	1	Cavo sollevamento tergi	Lifting squeegee cable	Aufhebung Saugfuss Kabel	Câble soulèvement suceur	Cable levantamiento boquilla de aspiración	
	120954	1	Cavo sollevamento tergi ACCIAIO INOX	STAINLESS STEEL lifting squeegee cable	Aufhebung Saugfuss Kabel EDELSTAHL	Câble soulèvement suceur ACIER INOX	Cable levantamiento boquilla de aspiración	
25	710393	1	Bullone a testa rettangolare	Bolt	Bolzen	Boulon	Perno cabeza rectangular	
26	110715	1	Piastrina aggancio cavo	Plate	Platine	Platine	Placa enganche cable	
27	210415	1	Distanziale leva	Lever spacer	Hebel Abstandbuchse	Entretoise levier	Riostra palanca	
28	550094	1	Molla a tazza	Spring	Feder	Ressort	Resorte	
29	200134	1	Leva sollevamento	Lifting lever	Aufhebungshebel	Levier de	Palanca levantamiento	
30	330007	1	Impugnatura	Handle	Griff	Poignée	Empuñadura	
31	210494	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea	
32	110711	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra	
	210688	1	Distanziale ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL spacer (OPTIONAL)	Abstandbuchse EDELSTAHL (OPTIONAL)	Entretoise ACIER INOX (OPTIONAL)	Riostra ACERO INOX (OPTIONAL)	
33	120728	1	Supporto puleggia	Pulley support	Scheibe Halterung	Support poulie	Soporte polea	
	120927	1	Supporto puleggia ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL pulley support (OPTIONAL)	Scheibe Halterung EDELSTAHL (OPTIONAL)	Support poulie ACIER INOX (OPTIONAL)	Soporte polea ACERO INOX (OPTIONAL)	
34	510473	1	Etichetta tergi basso	Sticker	Aufkleber	Adhésif	Etiqueta	
35	510472	1	Etichetta tergi alto	Sticker	Aufkleber	Adhésif	Etiqueta	



TAV. 4			E75/2 - M750				26/05/16	
GRUPPO TERGIPAVIMENTO - SQUEEGEE ASSEMBLY - GUMMIWISCHER GRUPPE - GROUPE RACLETTE - GRUPO LIMPIAPAVIMENTO								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
1	120710	1	Lamierino	Metal sheet	Blech	Plaque	Lámina	
2	710426	6	Vite con alette	Wing screw	Flügelmutter	Écrou papillon	Tuerca mariposa	
3	900730	1	Adesivo antiscivolo	Anti-slip sticker	Gletsicherer aufkleber	Adhesif antidérapant	Etiqueta antideslizante	
4	900731	1	Adesivo antiscivolo	Anti-slip sticker	Gletsicherer aufkleber	Adhesif antidérapant	Etiqueta antideslizante	
5	360387	1	Lama Linatex (STD.) Sp. 4 mm	Blad.e in Linatex (STD.) Th. 4mm	Klinge aus Linatex (STD.) Di. 4mm	Lame en Linatex (STD.) Ep. 4 mm	Lámina en Linatex (STD.) Es. 4 mm	
	360388	1	Lama in primotano (OPT.) Sp. 4 mm	Primothane Blade (OPT.) Th. 4mm	Klinge aus primothan (OPT.) Di. 4mm	Lame en primothane (OPT.) Ep. 4 mm	Lámina en primotano (OPC.) Es. 4 mm	
6	490621	1	Corpo tergi	Squeegee body	Saugfuss Gruppe	Groupe suceur	Cuerpo Limpiapav.	
	490674	1	Corpo tergi ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL squeegee body (OPTIONAL)	Gummiwischer Gruppe EDELSTAHL (OPTIONAL)	Groupe raclette ACIER INOX (OPTIONAL)	Cuerpo Limpiapav. ACERO INOX (OPTIONAL)	
7	210474	2	Paracolpi Fino al telaio n° 75002036	Bumper Up to frame 75002036	Stoßfänger Bis Gestell 75002036	Pare-chocs Jusqu'à châssis 75002036	Parachoque Hasta el bastidor 75002036	
8	230102	2	Bussola Fino al telaio n° 75002036	Bush Up to frame 75002036	Buchse Bis Gestell 75002036	Douille Jusqu'à châssis 75002036	Casquillo Hasta el bastidor 75002036	
9	360476	1	Lama Linatex SP.4.76mm (STD)	Linatex blade Th.:4.76mm (STD)	Klinge aus Linatex Di.:4.76 mm (STD)	Lame en Linatex Ep.:4.76mm (STD)	Lámina de Linatex Es.:4.76mm (STD)	
	360389	1	Lama in primotano SP.4,76mm (OPT.)	Primothane blade Th.:4,76mm (OPT.)	Klinge aus primothan Di.:4,76 mm (OPT.)	Lame en primothan Ep.:4,76mm (OPT.)	Lámina de primothan Es.:4,76mm (OPT.)	
	360489	1	Lama in primotano SP.4mm (OPT.)	Primothane blade Th.:4mm (OPT.)	Klinge aus primothan Di.:4mm (OPT.)	Lame en primothane Ep.:4mm (OPT.)	Lámina de primotano Es.:4mm (OPT.)	
10	110684	1	Lamierino	Metal sheet	Blech	Plaque	Lámina	
11	580218	1	Leva fissaggio	Fixing lever	Fixierungshebel	Levier de blocage	Palanca bloqueo	
12	120617	1	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho	
13	330138	2	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante	
14	330139	2	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón	
15	550097	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte	
16	110734	2	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo	
17	550096	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte	
18	900733	2	Supporto ruote	Wheel support	Räder Halterung	Support roue	Soporterueda	
19	210500	4	Boccola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo	
20	340110	4	Anello tenuta	Locking ring	Kolbenring	Bague	Anillo de cierre	
21	410041	4	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete	
22	440052	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Ruedas	
23	440053	2	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra	
24	680430	1	Tubo aspirazione	Vacuum hose	Saugrohr	Tuyau aspiration	Tubo aspiración	
25	550091	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte	
26	490734	2	Graffa (ROSSA)	Clamp (RED)	Klamme (ROT)	Clip (ROUGE)	Abrazadera (ROJO)	
27	200137	1	Staffa rullo	Bracket	Bügel	Etrier	Patilla cilindro	
	200253	1	Staffa rullo ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL bracket (OPTIONAL)	Bügel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Etrier ACIER INOX (OPTIONAL)	Patilla cilindro ACERO INOX (OPTIONAL)	
28	210495	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdämpfer Rolle	Galet para-chocs	Rueda parachoques	
29	210485	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno	
	210659	1	Perno ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL pin (OPTIONAL)	Stift EDELSTAHL (OPTIONAL)	Pivot ACIER INOX (OPTIONAL)	Perno ACERO INOX (OPTIONAL)	
30	120726	1	Pedana di salita	Footboard	Fußbrett	Estrade	Reposapiés	
	120898	1	Pedana di salita ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL footboard (OPTIONAL)	Fußbrett EDELSTAHL (OPTIONAL)	Estrade ACIER INOX (OPTIONAL)	Reposapiés ACERO INOX (OPTIONAL)	

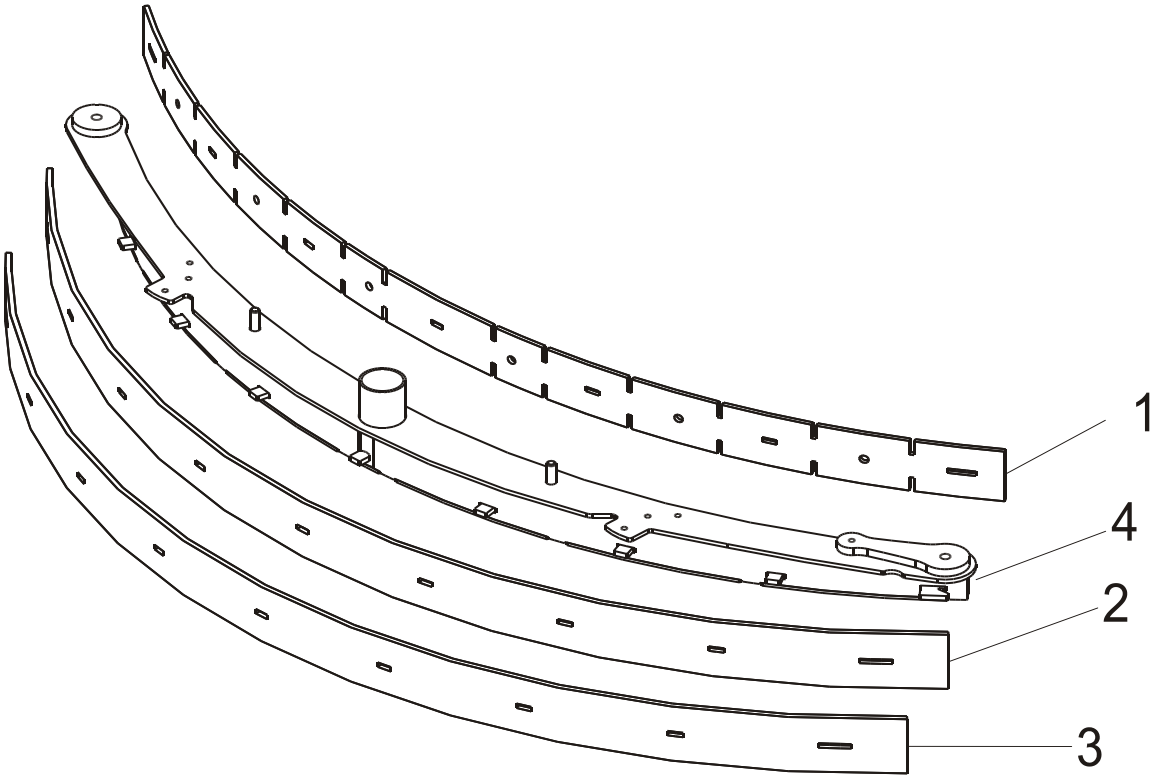
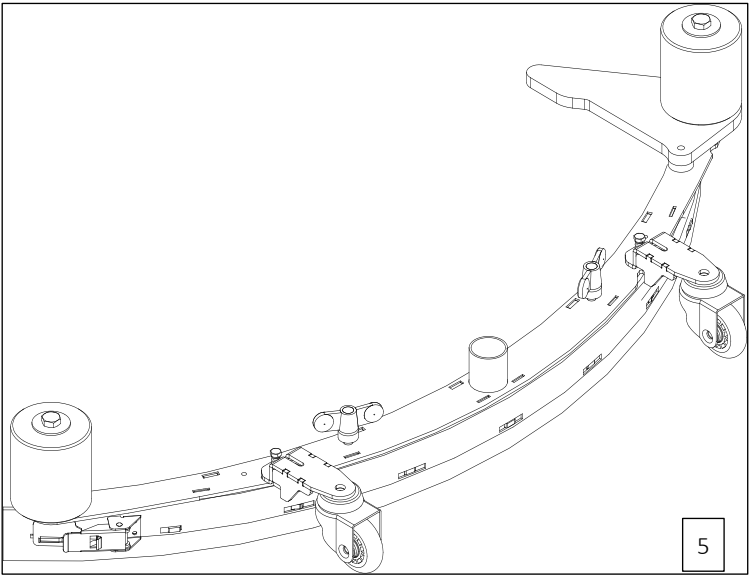


TAV. 4A			E75/2 - M750				15/12/16
RULLO PARACOLPI - BUMPER ROLL - STOßDAMPFER ROLLE GALET PARACHOCS - RUEDA PARACHOQUES							
DAL TELAIO N° - FROM FRAME - VOM GESTELL - A PARTIR DU CHASSIS - DESDE EL BASTIDOR: 75002037							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	360493	1	Paraurti	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Para choques
3	200227	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
4	110877	2	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
	210662	2	Distanziale ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL spacer (OPTIONAL)	Abstandbuchse EDELSTAHL (OPTIONAL)	Entretoise ACIER INOX (OPTIONAL)	Riostra ACERO INOX (OPTIONAL)
5	210586	2	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdampfer Rolle	Galet para-chocs	Rueda parachoques
6	730112	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
7	710477	1	Vite	Bolt	Schraube	Boulon	Tornillo
8	710466	1	Vite	Bolt	Schraube	Boulon	Tornillo
9	490602	1	Kit paraurti Fino al telaio n° 75002036	Bumper kit Up to frame 75002036	Stoßfänger Kit Bis Gestell 75002036	Kit pare-chocs Jusqu'à chassis 75002036	Kit para choques Hasta el bastidor 75002036
10	900822	1	Tergipavimento completo verniciato con lame in Linatex	Painted squeegee assembly with Linatex blades	Gemalt gummiwischer mit Linatex klingen	Raclette peinte avec Linatex bavettes	Limpiapavimento pintado con laminas en Linatex
	900912	1	Tergipavimento completo inox con lame in Linatex	STAINLESS STEEL squeegee assembly with Linatex blades	EDELSTAHL gummiwischer mit Linatex klingen	Raclette ACIER INOX avec Linatex bavettes	Limpiapavimento ACERO INOX con laminas en Linatex
	901004	1	Tergipavimento completo verniciato con lame in primotano	Painted squeegee assembly with primothane blades	Gemalt gummiwischer mit primothan klingen	Raclette peinte avec primothane bavettes	Limpiapavimento pintado con laminas en primotano
	901013	1	Tergipavimento completo inox con lame in primotano	STAINLESS STEEL squeegee assembly with primothane blades	EDELSTAHL gummiwischer mit primothan klingen	Raclette ACIER INOX avec primothane bavettes	Limpiapavimento ACERO INOX con laminas en Primotano

OPTIONAL

GRUPPO TERGIPAVIMENTO - SQUEEGEE GROUP - SAUGFUSSGRUPPE - ENSEMBLE DE SUCEUR - GRUPO LIMPIA-PAVIMENTO
3 LAME - 3 BLADES - 3 BAVETTES - 3 LAMINAS - 3 LIPPEN

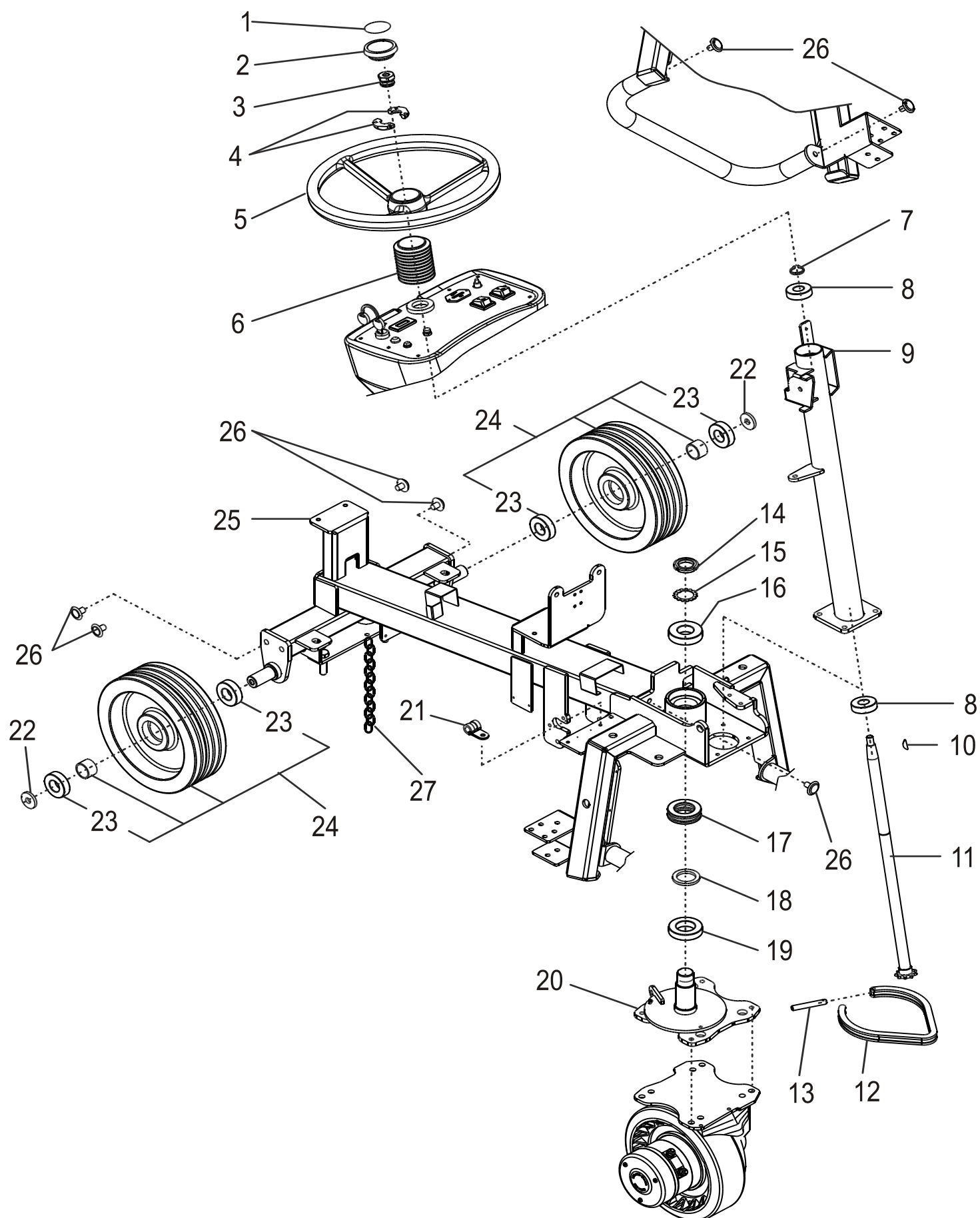
OPTIONAL: A partire da numero di telaio 750021680215 i tergipavimento possono adottare la configurazione a 3 lame
OPTIONAL: The squeegee could be used with 3 blades starting from chassis number 750021680215
OPTIONAL: A partir du numero de chassis 750021680215 les raclettes peuvent etre configurés avec 3 bavettes
OPTIONAL: Ab gestellnummer 750021680215 können die gummiwischer die konfiguration mit 2 oder 3 lippen haben



OPTIONAL

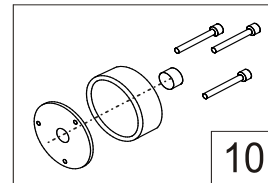
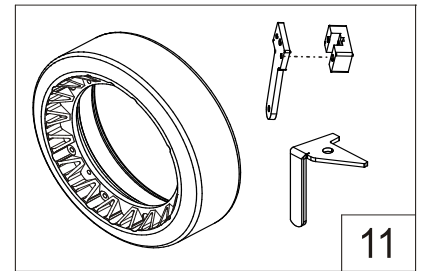
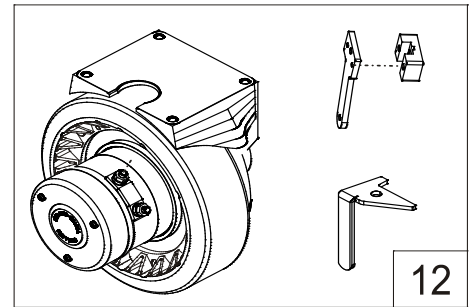
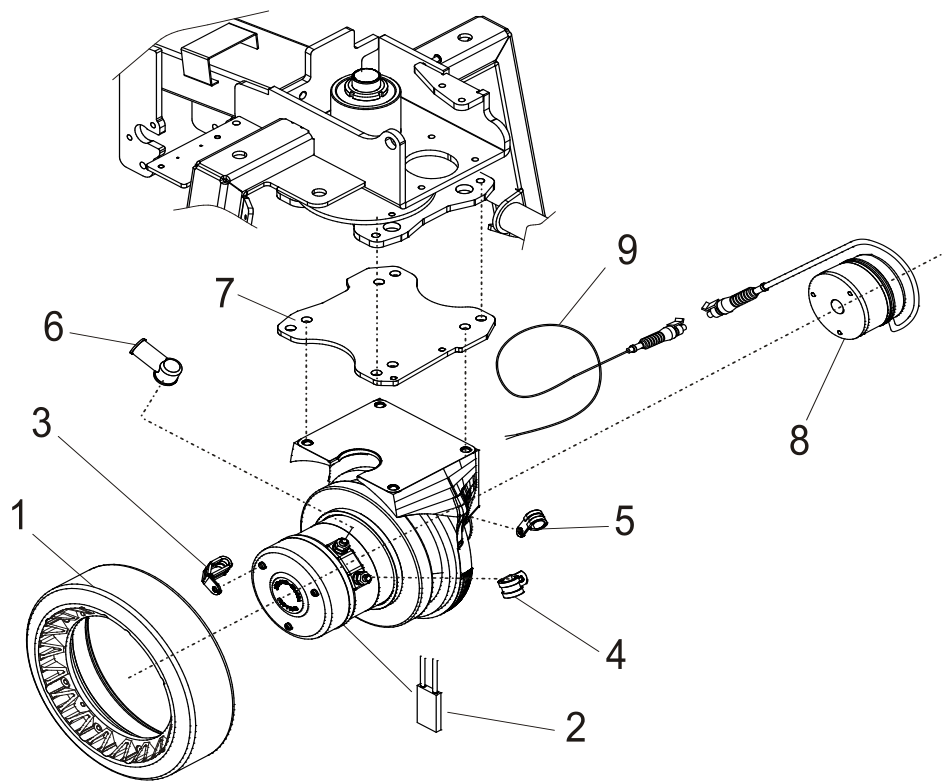
N°	Codice Part n° Code nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
1	360516	1	Lama 1031 x 55 x 3.18mm Linatex	1031 x 55 x 3.18mm Linatex blade	1031 x 55 x 3.18 mm Linatex klingen	Suceur 1031 x 55 x 3.18mm en Linatex	Lamina 1031 x 55 x 3.18mm en Linatex
	360515	1	Lama 1031 x 55 x 3.18mm Primothane	1031 x 55 x 3.18mm Primothane blade	1031 x 55 x 3.18 mm Primothane klingen	Suceur 1031 x 55 x 3.18mm en Primothane	Lamina 1031 x 55 x 3.18mm en Primothane
2	360514	1	Lama 1101 x 50 x 3.18mm Linatex	1101 x 50 x 3.18mm Linatex blade	1101 x 50 x 3.18 mm Linatex klingen	Suceur 1101 x 50 x 3.18 mm en Linatex	Lamina 1101 x 50 x 3.18mm en Linatex
	360513	1	Lama 1101 x 50 x 3.18mm Primothane	1101 x 50 x 3.18mm Primothane blade	1101 x 50 x 3.18 mm Primothane klingen	Suceur 1101 x 50 x 3.18mm en Primothane	Lamina 1101 x 50 x 3.18mm en Primothane
3	360512	1	Lama 1101 x 60 x 3.18mm Linatex	1101 x 60 x 3.18mm Linatex blade	1101 x 60 x 3.18 mm Linatex klingen	Suceur 1101 x 60 x 3.18 mm en Linatex	Lamina 1101 x 60 x 3.18mm en Linatex
	360511	1	Lama 1101 x 60 x 3.18mm Primothane	1101 x 60 x 3.18mm Primothane blade	1101 x 60 x 3.18 mm Primothane klingen	Suceur 1101 x 60x 3.18 mm en Primothane	Lamina 1101 x 60 x 3.18mm en Primothane
4	490621	1	Corpo tergi	Squeegee body	Gummiwischer gruppe	Groupe raclette	Cuerpo limpiapavimento
	490674	1	Corpo tergi inox	Stainless steel squeegee body	Gummiwischer edelstahl	Raclette en acier inox	Cuerpolimpiapavimento en acero

N°	Codice Part n° Code nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
5	490751	1	Tergipavimento completo verniciato con 3 lame in Linatex	Painted squeegee assembly with 3 Linatex blades	Gemalt gummiwischer mit 3 Linatex klingen	Raclette peinte avec 3 bavettes dans Linatex	Limpiapavimento pintado con 3 lamas en Linatex
	490752	1	Tergipavimento completo verniciato con 3 lame in Primothane	Painted squeegee assembly with 3 Primothane blades	Gemalt gummiwischer mit 3 Primothane klingen	Raclette peinte avec 3 bavettes dans Primothane	Limpiapavimento pintado con 3 lamas en Primothane
	490753	1	Tergipavimento completo inox con 3 lame in Linatex	Stainless steel squeegee assembly with 3 Linatex blades	Gummiwischer edelstahl mit 3 Linatex klingen	Raclette en acier inox avec 3 bavettes dans Linatex	Limpiapavimento en acero con 3 lamas en Linatex
	490754	1	Tergipavimento completo inox con 3 lame in primotano	Stainless steel squeegee assembly with 3 primothane blades	Gummiwischer edelstahl mit 3 primothan klingen	Raclette en acier inox avec 3 bavettes dans primothane	Limpiapavimento en acero con 3 lamas en primotano



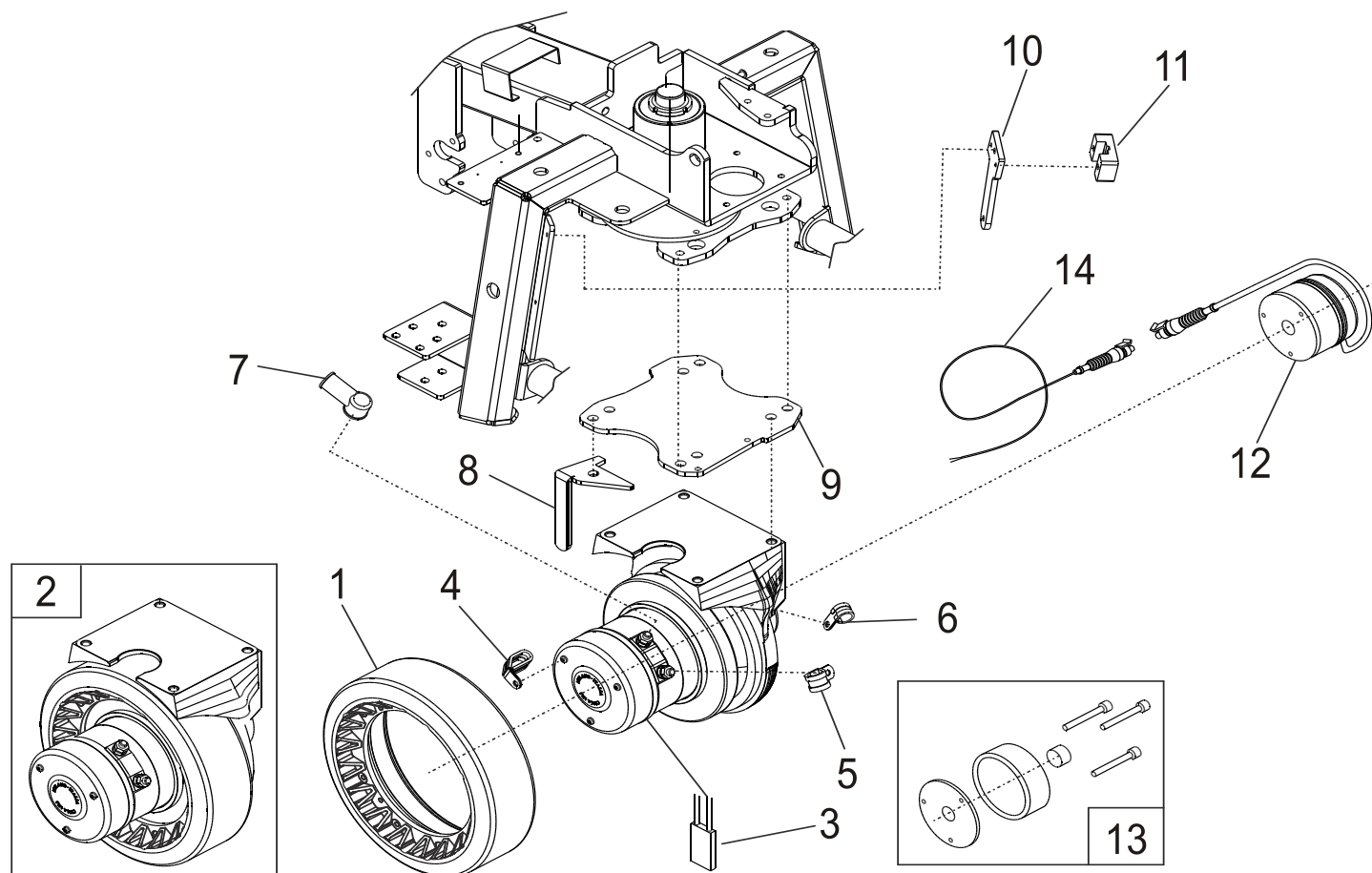
TAV. 5			E75/2 - M750				14/02/17
GRUPPO TELAIO –MOTORUOTA -RUOTE - VOLANTE - FRAME – DRIVE WHEEL- WHEELS -STEERING WHEEL - GESTELL- ANTRIEBSRAD- RÄDER- LENKRAD - GROUPE CHASSIS- ROUE MOTRICE- ROUES - VOLANT - GRUPO BASTIDOR –MOTORUEDA – RUEDAS - VOLANTE							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Qantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	510125	1	Logo Eureka	Eureka logo	Eureka Logo	Eureka Logo	Logo Eureka
2	330060	1	Tappo volante	Cap	Lenkrad Pfropfen	Bouchon volant	Tapa volante
3	210484	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
4	230091	1	Semiflangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
	230092	1	Semiflangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
5	280013	1	Volante	Steering wheel	Lenkrad	Volant	Volante
6	330062	1	Soffietto	Protection	Schutz	soufflet	Fuelle
7	740004	1	Anello seeger	Ring seeger	Ring seeger	Bague seeger	Anillo Seeger
8	410032	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
9	130342	1	Colonna volante	Steering wheel support	Lenkrad Halterung	Support volant	Soporte de volante
10	750009	1	Linguetta	Spline	Keil	Languette	Lingueta
11	230095	1	Albero volante	Steering wheel shaft	Lenksäule	Arbre volant	Arbol volante
12	460048	1	Catena sterzo	Steering chain	Lenkungskette	Chaine	Cadena
13	110718	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
	110924	1	Perno ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL pin (OPTIONAL)	Stift EDELSTAHL (OPTIONAL)	Pivot ACIER INOX (OPTIONAL)	Perno ACERO INOX (OPTIONAL)
14	410011	1	Ghiera	Bush	Zwinge	Frette	Zuncho
15	410010	1	Rosetta	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
16	410031	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
17	410030	1	Cuscinetto assiale	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
18	200135	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
19	410046	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
20	130345	1	Asse ruota	Wheel axle	Rad Achse	Axe roue	Ejerueda
	130440	1	Asse ruota ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL wheel axle (OPTIONAL)	Rad Achse EDELSTAHL (OPTIONAL)	Axe roue ACIER INOX (OPTIONAL)	Ejerueda ACERO INOX (OPTIONAL)
21	640078	1	Fascetta	Clamp	Streibend	Collier	Abrazadera
22	210303	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
	210652	2	Rondella ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL washer (OPTIONAL)	Scheibe EDELSTAHL (OPTIONAL)	Rondelle ACIER INOX (OPTIONAL)	Rondana ACERO INOX (OPTIONAL)
23	410015	4	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
24	450007	2	Ruota completa	Wheel – complete	Rad – komplet	Roue complete	Rueda completa
25	130343	1	Scocca	Chassis	Rahmen	Chassis	Chasis
	130434	1	Scocca ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL chassis (OPTIONAL)	Rahmen EDELSTAHL (OPTIONAL)	Chassis ACIER INOX (OPTIONAL)	Chasis ACERO INOX (OPTIONAL)
26	330011	7	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
27	460058	1 mt.	Catenella	Chain	Kette	Chaîne	Cadena

**FINO AL TELAIO - UP TO FRAME - BIS GESTELL - JUSQU'À CHÂSSIS - HASTA EL
BASTIDOR : 75002185**



TAV. 5A			E75/2 - M750				12/03/18	
MOTORUOTA - DRIVE WHEEL – ANTRIEBSRAD – ROUE MOTRICE – MOTORUEDA								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
1	490512	1	Ruota grigia rigata NON PIU' DISPONIBILE, ORDINARE COD. 490618	grey striped wheel NO MORE AVAILABLE, PLEASE PURCHASE P/N 490618	Rad Grau Grestreift NICHT MEHR ZUR VERFUGUNG, BESTELL SIE ART. 490618	Roue grise rainurée PLUS DISPONIBLE, IL FAUT COMMANDER REF 490618	rueda gris rayada NO DISPONIBLE MAS, HAY QUE PEDIR EL CODIGO 490618	
2	640291	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla	
3	640138	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
4	640043	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
5	640123	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
6	640116	1	Cappuccio	Protection cap	Shutzkappe	Corne	Capacete	
7	200139	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela	
	200251	1	Flangia ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL flange (OPTIONAL)	Flansch EDELSTAHL (OPTIONAL)	Bride ACIER INOX (OPTIONAL)	Arandela ACERO INOX (OPTIONAL)	
8	490843	1	Elettrofreno con parapolvere	Electrobrake with dust guard	Bremse mit Staubschutz	Electrofrein avec protection pussiere	Electrofreno con parapolvere	
9	630230	1	Cavo elettrofreno	Electrobrake cable	Kabel Bremse	Electrofrein cable	Cable elettrofreno	
10	640314	1	Kit protezione freno Fino a telaio 75002805	Brake protection kit Up to frame 75002805	Bremse Schutz Ersatz Bis gestell 75002805	Kit de protection frein Jusqu'à chassis 75002805	Kit proteccion freno Hasta el bastidor 75002805	
11	490618	1	Kit ruota blu	Wheel kit	Rad kit	Kit roue	Kit rueda	
	490676	1	Kit ruota blu STAFFE IN ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	Wheel kit with STAINLESS STEEL brackets (OPTIONAL)	Rad kit BÜGEL AUS EDELSTAHL (OPTIONAL)	Kit roue ETRIERS EN ACIER INOXIDABLE (OPTIONAL)	Kit rueda ESTRIBOS EN ACERO INOXIDABLE (OPTIONAL)	
12	490810	1	Kit motoruota blu	Drive wheel kit	Antriebsrad kit	Kit roue motrice	Kit moto rueda	
	490812	1	Kit motoruota blu STAFFE ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	Drive wheel kit STAINLESS STEEL brackets (OPTIONAL)	Antriebsrad kit BÜGEL AUS EDELSTAHL (OPTIONAL)	Kit roue motrice ETRIERS EN ACIER INOXIDABLE (OPTIONAL)	Kit moto rueda ESTRIBOS EN ACERO INOXIDABLE (OPTIONAL)	

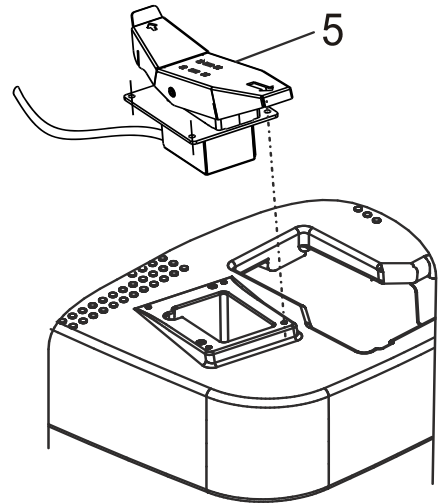
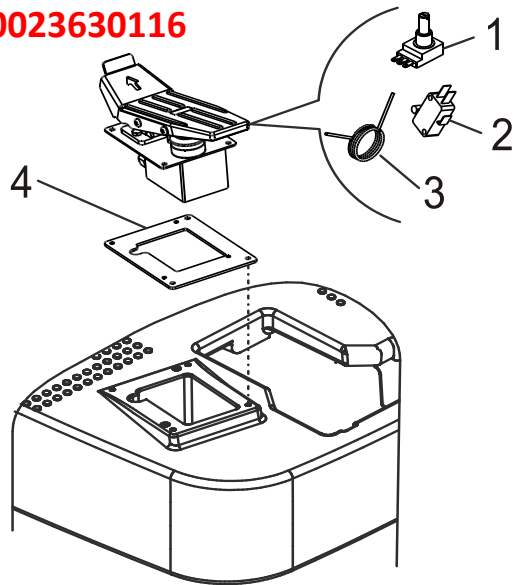
DAL TELAIO N° FROM FRAME – VOM GESTELL – A PARTIR DU CHASSIS – DESDE
EL BASTIDOR: : 75002186



TAV. 5B			E75/2 - M750			12/03/18	
MOTORUOTA - DRIVE WHEEL – ANTRIEBSRAD – ROUE MOTRICE – MOTORUEDA							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490631	1	Ruota blu	Wheel	Rad	Roue	Arandela
2	490811	1	Motoruota completa	Drive wheel-complete	Antriebsrad – komplet	Roue motrice	Moto-rueda
3	640291	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
4	640138	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
5	640043	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
6	640123	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
7	640116	1	Cappuccio	Protection cap	Shutzkappe	Corne	Capacete
8	110888	1	Staffa sicurezza fili	Cable security bracket	Kable Sicherheits Bügel	Étrier de sécurité	Estribo seguridad hilos
	110937	1	Staffa sicurezza fili ACCIAIO INOX	STAINLESS STEEL cable security bracket	Kable Sicherheits Bügel EDELSTAHL	Étrier de sécurité ACIER INOX	Estribo seguridad hilos ACERO INOX
9	200139	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
	200251	1	Flangia ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL flange (OPTIONAL)	Flansch EDELSTAHL (OPTIONAL)	Bride ACIER INOX (OPTIONAL)	Arandela ACERO INOX (OPTIONAL)
10	110887	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
	110934	1	Staffa ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL bracket (OPTIONAL)	Bügel EDELSTAHL (OPTIONAL)	Etrier ACIER INOX (OPTIONAL)	Estribo ACERO INOX (OPTIONAL)
11	580278	1	Collare fermacavi	Cable tie collar	Kabelbinder Bund	Bloque-cable collet	Collar aprieta cables
12	490843	1	Elettrofreno con parapolvere	Electrobrake with dust guard	Bremse mit Staubschutz	Electrofrein avec protection pussiere	Elettrofreno con parapolvere
13	640314	1	Kit protezione freno Fino a telaio 75002805	Brake protection kit Up to frame 75002805	Bremse Schutz Ersatz Bis gestell 75002805	Kit de protection frein Jusqu'à chassis 75002805	Kit proteccion freno Hasta el bastidor 75002805
14	630230	1	Cavo elettrofreno	Electrobrake cable	Kabel Bremse	Electrofrein cable	Cable elettrofreno

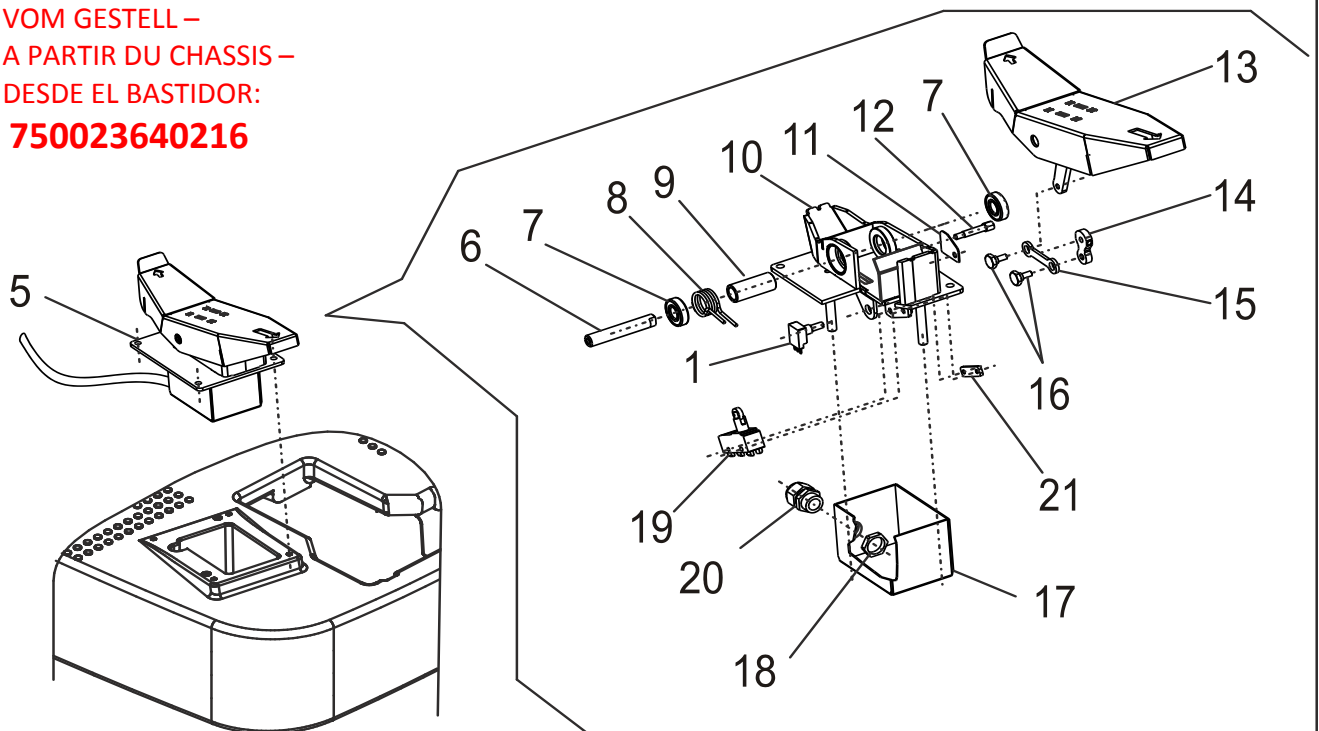
FINO AL TELAIO N°
UP TO FRAME –
BIS GESTELL –
JUSQU'À CHASSIS –
HASTA EL BASTIDOR:

750023630116

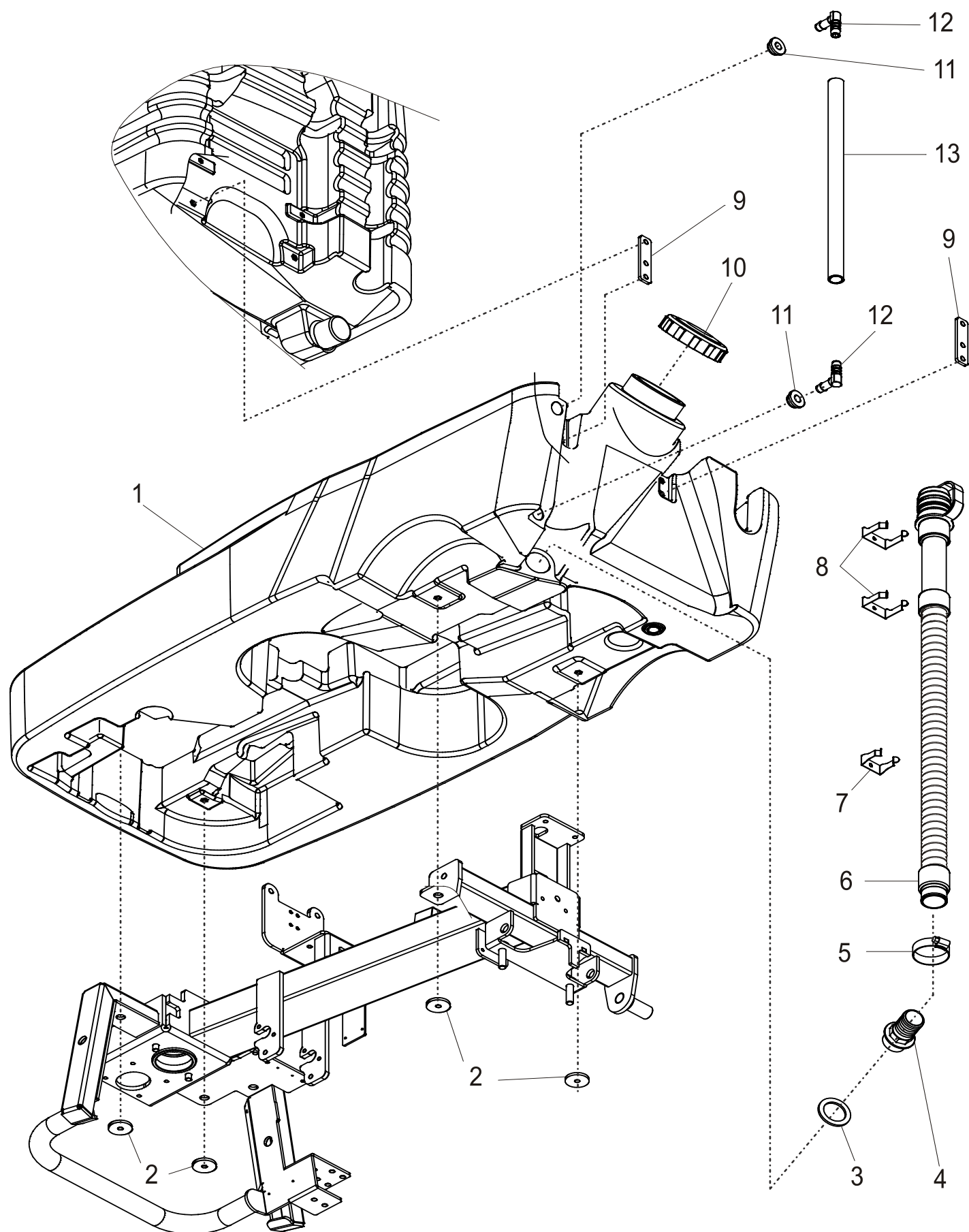


DAL TELAIO N°
FROM FRAME –
VOM GESTELL –
A PARTIR DU CHASSIS –
DESDE EL BASTIDOR:

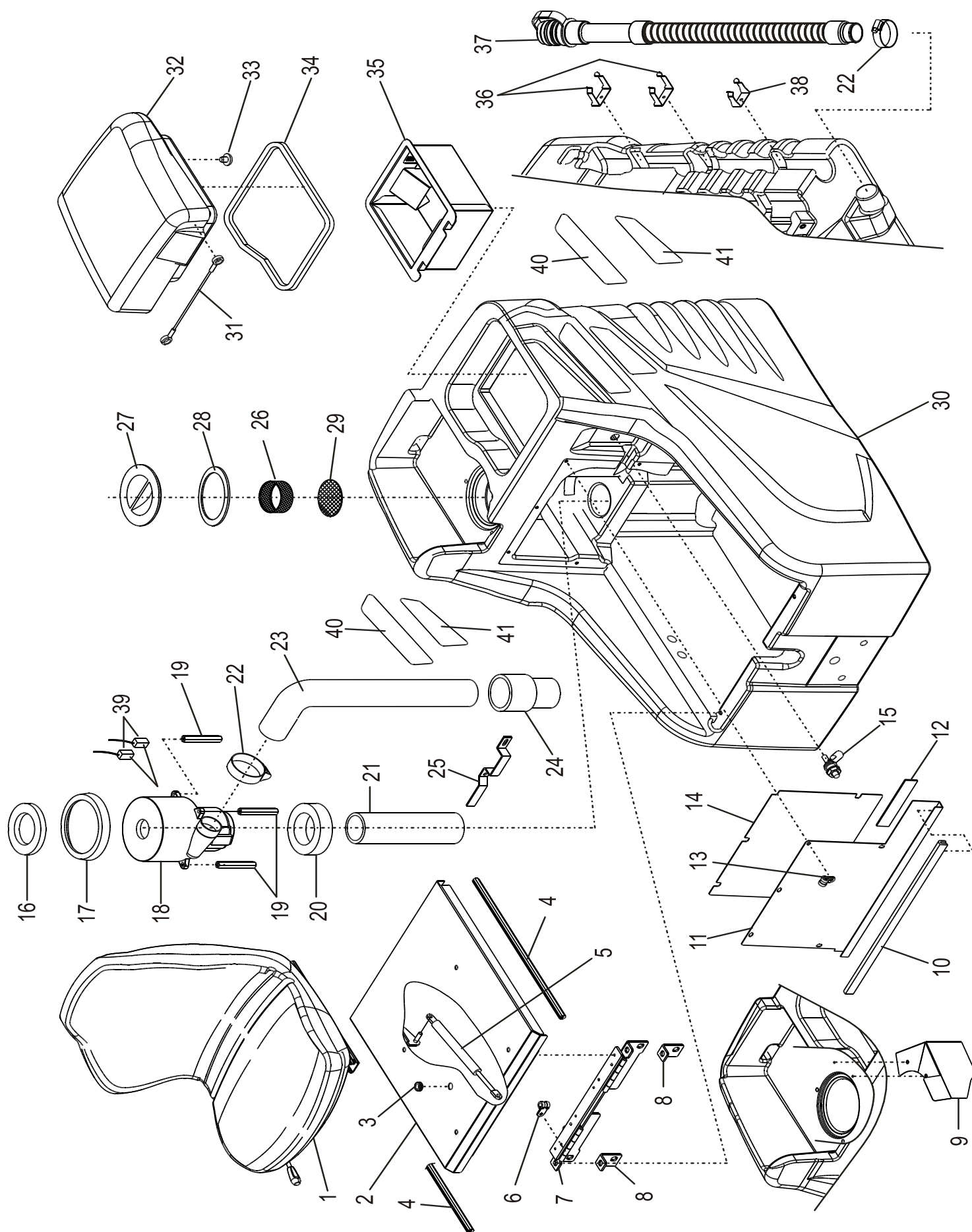
750023640216



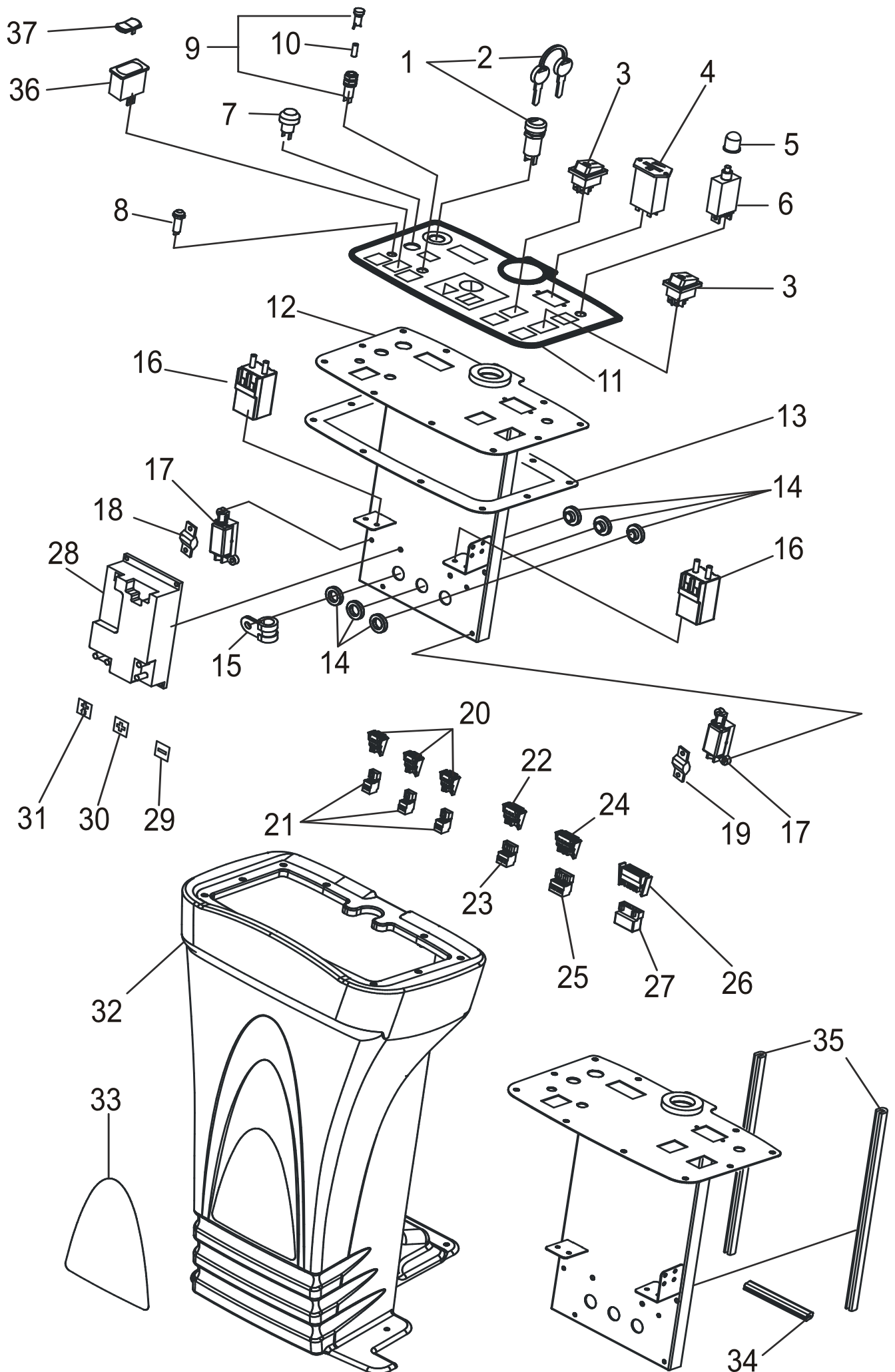
TAV. 5 C			E75/2 - M750				01/02/16
PEDALE AVANZAMENTO - FORWARD PEDAL - VORWÄRTSPEDAL - PEDALE DE AVANCEMENT - PEDAL DE AVANCE							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	650066	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiometre	Potenciometro
2	640354	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Microinterrupteur	Microinterruptor
3	550127	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
4	200142	1	Piastra	Plate	Blechplatte	Platine	Placa
5	900956	1	Pedale completo	Pedal kit	Pedal Set	Pédale complète	Pedal completo
6	210514	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
7	410040	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Palier	Cojinete
8	550128	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
9	210421	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
10	130444	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
11	200201	1	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
12	210589	1	Vite fermo molla	Spring locking screw	Schraube zur Federsperre	Vis blocage ressort	Tornillo para bloqueo muelle
13	120974	1	Pedale avanzamento	Traction pedal	Vorwärtspedal	Pedale de avancement	Pedal de avance
14	110976	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
15	200290	1	Biella in ottone	Brass connecting rod	Koppel aus Messing	Bielle en laiton	Biela en latón
16	210591	2	Vite comando pedale	Pedal screw	Schraube zur Pedalsteuerung	Vis pédale	Tornillo mando pedal
17	120975	1	Scatola di protezione	Protection box	Schutzkasten	Boite de protection	Caja de protección
18	640394	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	dado
19	640391	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Microinterrupteur	Microinterruptor
20	640392	1	Pressacavo	Cable connection	Konnektor für Kabel	presse-câble	Conector cable
21	110977	1	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa



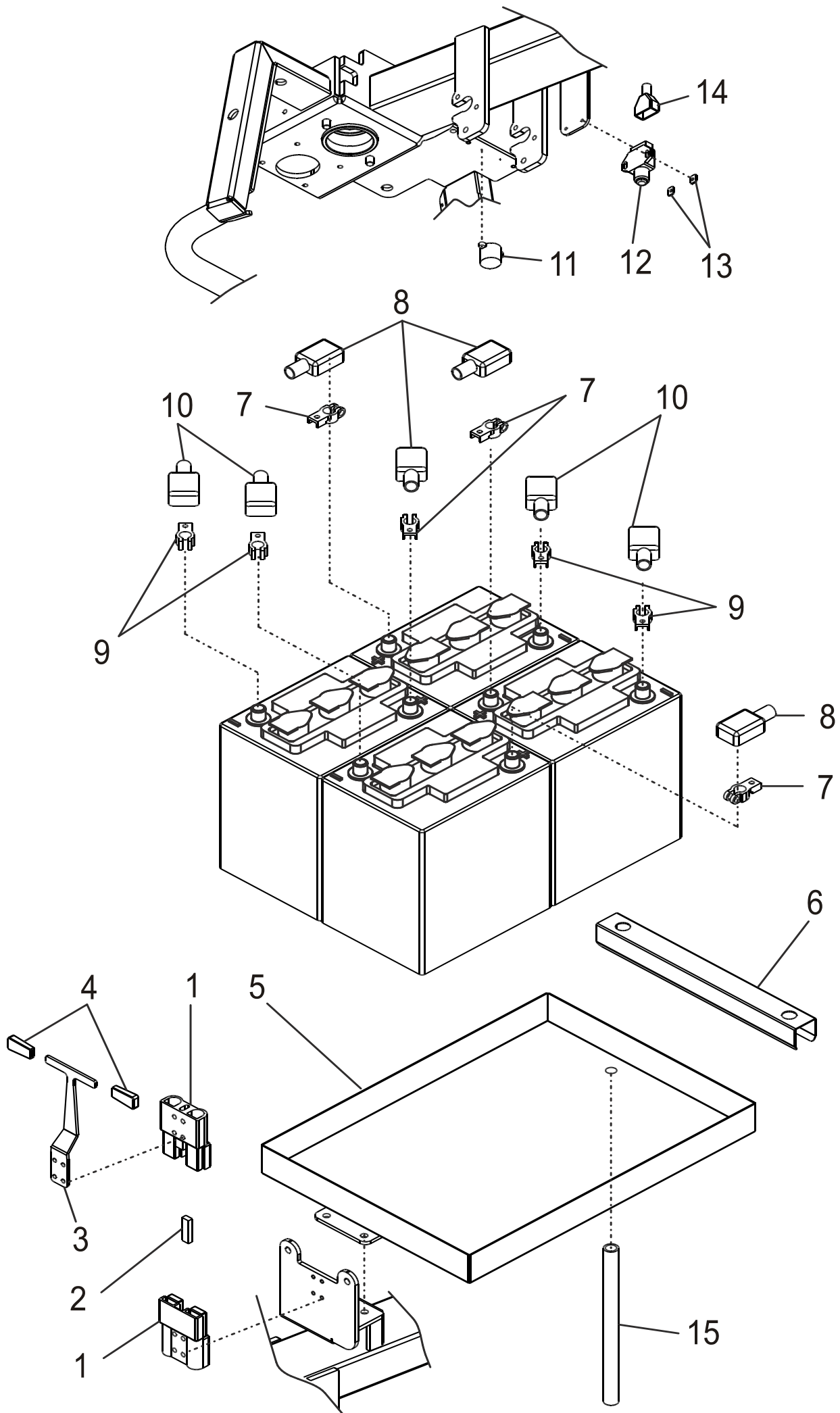
TAV. 6			E75/2 - M750				22/10/16
GRUPPO SERBATOIO ACQUA PULITA - SOLUTION TANK ASSEMBLY - FRISCHWASSER-TANK GRUPPE - GROUPE RESERVOIR SOLUTION - GRUPO TANQUE – AGUA LIMPIA							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Qantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490596	1	Serbatoio acqua pulita	Solution tank	Frischwassertank	Reservoir de solution	Tanque de solucion
2	730101	4	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
3	310348	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
4	310347	1	Portagomma	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
5	580196	1	Fascetta	Clamp	Streifbend	Collier	Abrazadera
6	680416	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
7	490737	1	Graffa (BLU)	Clamp (BLUE)	Klammer (BLAU)	Clip (BLEU)	Abrazadera (AZUL)
8	490738	2	Graffa (BLU)	Clamp (BLUE)	Klammer (BLAU)	Clip (BLEU)	Abrazadera (AZUL)
9	200138	2	Piastrina	Plate	Platine	Plaque	Plancha
10	900713	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
11	580252	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
12	580251	2	Connettore a gomito	Elbow connector	Winkelstück	Coude à plat	Conectorcodo
13	M30314	1	Tubo L=0,2m	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo



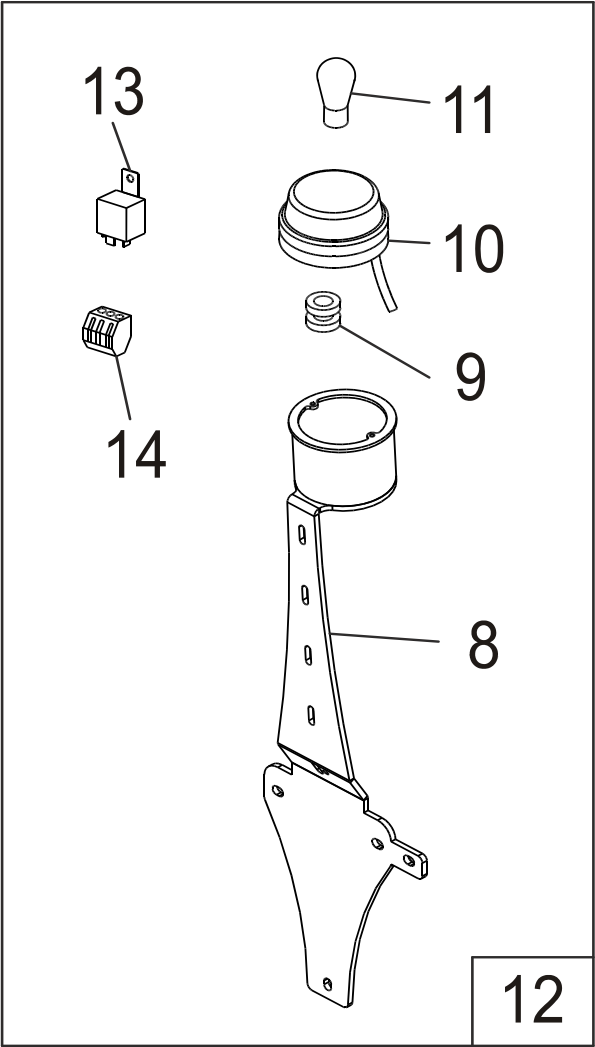
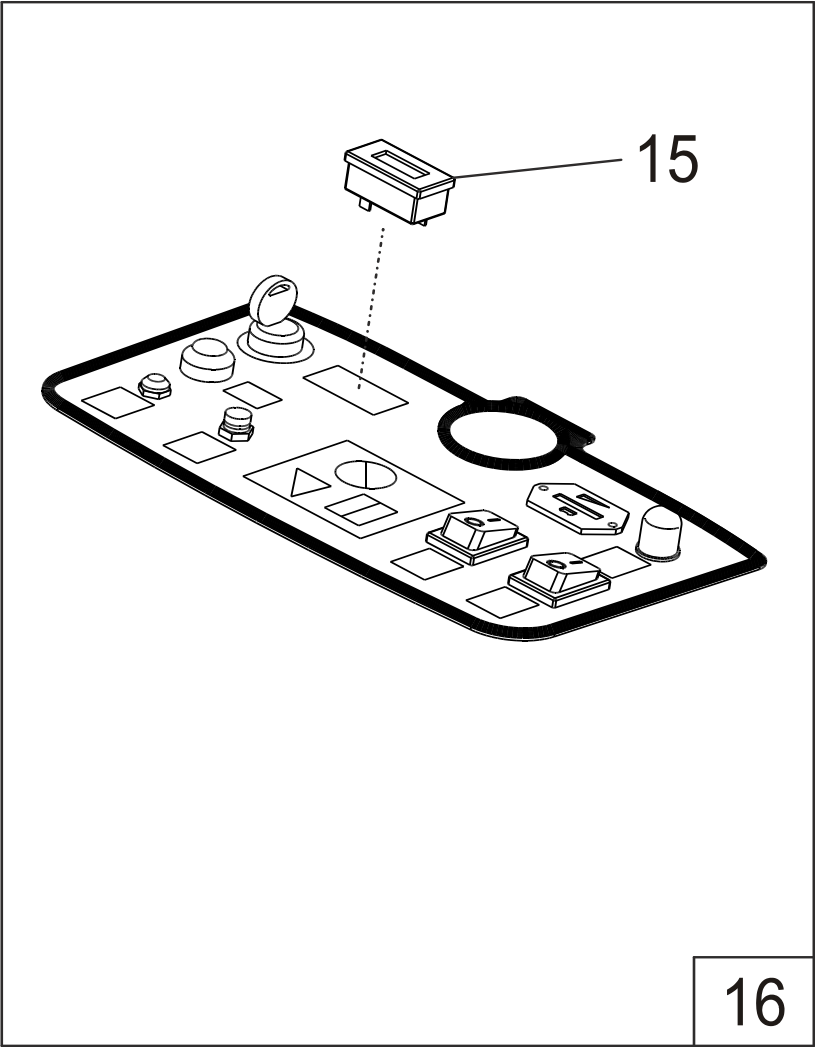
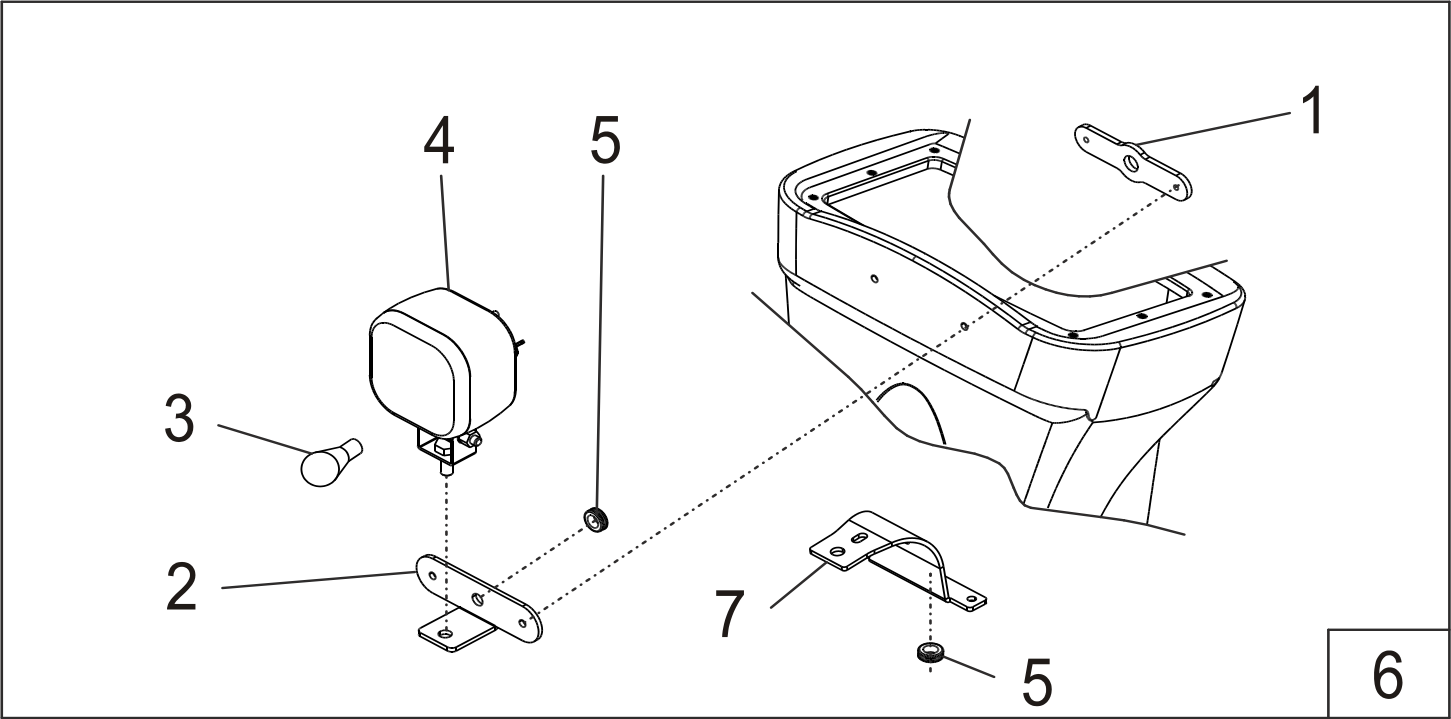
TAV. 7			E75/2 - M750			22/06/18	
GRUPPO SERBATOIO ACQUA SPORCA – ASPIRATORE - SEDILE - RECOVERY TANK- VACUUM MOTOR – SEAT - SCHMUTZWSSERTANK- ANSAUGMOTOR - SITZ - GROUPE RESERVOIR DE RECUPERATION- ASPIRATION – SIEGE - GRUPO TANQUE – AGUA SUCIA -ASPIRADORA - ASIENTO							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	580247	1	Sedile	Seat	Sitz	Siege	Asiento
2	120736	1	Carter sedile	Seat fairing	Sitz Verkleidung	Carter siege	Carter asiento
3	330065	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Passacable
4	M30308	M=0.46	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
5	550049	1	Molla a gas	Spring	Feder	Ressort	Resorte
6	640121	1	Fascetta	Clamp	Streifbend	Collier	Abrazadera
7	120738	1	Cerniera sedile	Seat hinge	Sitz Scharnier	Charnière siège	Charnela
8	110720	2	Angolare	Bracket	Bügel	Étrier	Angular
9	120741	1	Carter paraspruzzi	Splashguard cover	Spritzschutz Verkleidung	Couvercle eclaboussure	Carter anti salpicaduras
10	M30308	M=0,43	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
11	110709	1	Parete di chiusura	Closing metal sheet	Verschluss-Seite	Plaque fermeture	Placa de cierre
12	M30002	M=0.1	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
13	640020	1	Fascetta	Clamp	Streifbend	Collier	Abrazadera
14	360404	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
15	490529	1	Galleggiante	Float switch	Schwimmerschalter	Interrupteur a flotteur	Flotador
16	360492	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
17	AR3901	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
18	490464	1	Aspiratore	Vacuum motor	Ansaugmotor	Moteur aspiration	Motor aspiracion
19	210459	3	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
20	360394	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
21	M30310	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
22	580108	2	Fascetta	Clamp	Streifbend	Collier	Abrazadera
23	900696	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
24	AR0083	1	Manicotto	Pipe coupling	Muffe	Manchon	Manguito
25	110714	1	Piastrina fermatubo	Locking pipe plate	Rohr Feststeller Platine	Platine de blocage tuyau	Placa sujeta-tubo
26	520159	1	Filtro removibile	Removable filter	Herausnehmbaren Filter	Filtre removable	Filtro extraible
27	360400	1	Tappo senza guarnizione	Tank cap without seal	Tank Pfpופן ohne Dichtung	Bouchon réservoir sans garniture	Tapón tanque sin guarnición
28	360440	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
29	200144	1	Rete sicurezza	Protection net	Schutznetz	Grillage protection	Rejilla de protección
30	490717	1	Serbatoio VERDE EUREKA	Tank GREEN-EUREKA	Tank GRUEN EUREKA	Reservoir VERT-EUREKA	Tanque VERDE EUREKA
	490722	1	Serbatoio GRIGIO RAL7040	Tank GREY RAL 7040	Tank GRAU RAL 7040	Reservoir GRIS RAL 7040	Tanque GRIS RAL 7040
31	560076	1	Cavo	Rope	Seil	Cable	Cable
32	310342	1	Coperchio VERDE EUREKA	Cover GREEN-EUREKA	Deckel GRUEN EUREKA	Couvercle VERT-EUREKA	Tapa VERDE EUREKA
	310364	1	Coperchio GRIGIO RAL7040	Cover GREY RAL 7040	Deckel GRAU RAL 7040	Couvercle GRIS RAL 7040	Tapa GRIS RAL 7040
33	330141	1	Tappo	Plug	Pfpופן	Bouchon	Tapón
34	340104	M=1.15	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
35	120740	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
36	490735	2	Graffa (NERA)	Clamp (BLACK)	Klammer (SCHWARZ)	Clip (NOIR)	Clip (NEGRO)
37	680445	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
38	490736	1	Graffa (NERA)	Clamp (BLACK)	Klammer (SCHWARZ)	Clip (NOIR)	Clip (NEGRO)
39	640337	2	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
40	510646	1	Kit Etichetta EUREKA	KIT Label EUREKA	Aufkleber EUREKA	Autocollant EUREKA	Etiqueta EUREKA
	510634	1	Kit Etichetta MACH	KIT Label MACH	Aufkleber MACH	Autocollant MACH	Etiqueta MACH
41	510647	1	Kit Etichetta E75	Label -E75	Aufkleber -E75	Autocollant E75	Etiqueta E75
	510636	1	Kit Etichetta M750	Label -M750	Aufkleber -M750	Autocollant M750	Etiqueta M750



TAV. 8			E75/2 - M750				15/09/15	
GRUPPO PLANCIA STRUMENTI - CONTROL BOARD ASSEMBLY - ARMATURENBRETT GRUPPE - GROUPE TABLEAU DE BORDE COMMANDE - GRUPO CUADRO DE MANDOS								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
1	660070	1	Blocchetto chiavi completo	Key assembly	Schlußel Gruppe	Cheville clés	Clavija llaves	
2	660072	1	Solo chiavi	Keys	Schlußel	clés	Pareja llaves	
3	660080	2	Interuttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor	
4	650045	1	Indicatore batteria scarica	Flat battery indicator	Leer Batterie Ladekontrolle	Indicateur de batterie vide	Indicador de bateriadescargada	
5	640288	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón	
6	640287	1	Fusibile ripristino	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible	
7	660005	1	Pulsante claxon	Horn button	Hupe Druckknopf	Bouton Klaxon	Interruptor Bocina	
8	670042	1	Spia rossa	Red light	Rote Kontrollampe	Temoin rouge	Testigo rojo	
9	640286	1	Porta fusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible	
10	660081	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible	
11	510465	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta	
12	120733	1	Portastrumenti	Control board	Aramturenbrett	Tableau de borde	Porta instrumentos	
13	360405	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta	
14	210479	3	Rondella contatti	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondelle	
15	640043	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera	
16	650055	2	Teleruttore	Remote switch	Mikroschalter	Télérupteur	Telerruptore	
17	640087	2	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible	
18	640312	1	Fusibile 30 A	Fuse 30 A	Sicherung 30 A	Fusible 30 A	Fusible 30 A	
19	640315	1	Fusibile 50 A	Fuse 50 A	Sicherung 50 A	Fusible 50 A	Fusible 50 A	
20	640210	3	Connettore 2 poli femmina	Connector 2 poles - female	Anschlubbuchsemit 2 Polen	Connecteur femelle à 2 poles	Connector hembra a 2 polos	
21	640214	3	Connettore a 2 poli maschio	Connector 2 poles - male	Stecker mit 2 Polen	Connecteur male à 2 poles	Connector macho a 2 polos	
22	640211	1	Connettore 3 poli femmina	Connector 3 poles - female	Anschlubbuchsemit 3 Polen	Connecteur femelle à 3 poles	Connector hembra a 3 polos	
23	640215	1	Connettore a 3 poli maschio	Connector 3 poles - male	Stecker mit 3 Polen	Connecteur male à 3 poles	Connector macho a 3 polos	
24	640212	1	Connettore 4 poli femmina	Connector 4 poles - female	Anschlubbuchsemit 4 Polen	Connecteur femelle à 4 poles	Connector hembra a 4 polos	
25	640216	1	Connettore a 4 poli maschio	Connector 4 poles - male	Stecker mit 4 Polen	Connecteur male à 4 poles	Connector macho a 4 polos	
26	640213		Connettore 6 poli femmina	Connector 6 poles - female	Anschlubbuchsemit 6 Polen	Connecteur femelle à 6 poles	Connector hembra a 6 polos	
27	640217	1	Connettore a 6 poli maschio	Connector 6 poles - male	Stecker mit 6 Polen	Connecteur male à 6 poles	Connector macho a 6 polos	
28	490510	1	Chopper	Chopper	Chopper	Chopper	Chopper	
29	510133	1	Etichetta negativo	Sticker (-)	Aufkleber (-)	Autocollant (-)	Adhesivo (-)	
30	510132	1	Etichetta positivo	Sticker (+)	Aufkleber (+)	Autocollant (+)	Adhesivo (+)	
31	510131	1	Etichetta (+15)	Sticker (+15)	Aufkleber (+15)	Autocollant (+15)	Adhesivo (+15)	
32	490721	1	Plancia strumenti VERDE EUREKA	Control board GREEN-EUREKA	Armaturen Brett GRUEN EUREKA	Tableau de borde VERT-EUREKA	Cuadro de mando VERDE EUREKA	
	490726	1	Plancia strumenti GRIGIO RAL7040	Control board GREY RAL 7040	Armaturen Brett GRAU RAL 7040	Tableau de borde GRIS RAL 7040	Cuadro de mando GRIS RAL 7040	
33	510468	1	Etichetta EUREKA	EUREKA label	EUREKA Aufkleber	Autocollant EUREKA	Etiqueta EUREKA	
	510638	1	Etichetta MACH	MACH label	MACH Aufkleber	Autocollant MACH	Etiqueta MACH	
34	M30308	M=0.08	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma	
35	M30170	M=0.26	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma	
36	640261	1	Corpo interruttore	Switch assy	Schalter Gruppe	Corp interrupteur	Cuerpo interruptor	
			Dal telaio N° E75/2-750021990315	From frame E75/2-750021990315	Vom Gestell E75/2-750021990315	Apartir du chassis E75/2-750021990315	Desde el bastidor E75/2-750021990315	
37	640332	1	Tasto interruttore	Switch button	Schalter Druckknopf	Bouton interrupteur	Boton interruptor	
			Dal telaio N° E75/2-750021990315	From frame E75/2-750021990315	Vom Gestell E75/2-750021990315	A partir du chassis E75/2-750021990315	Desde elbastidor E75/2-750021990315	



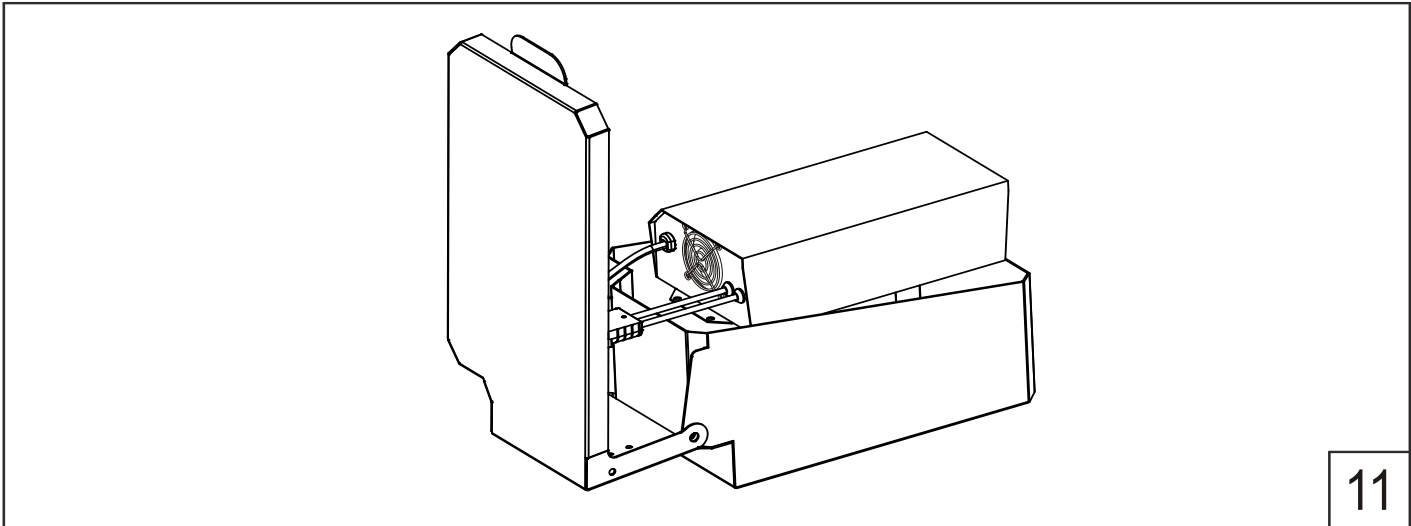
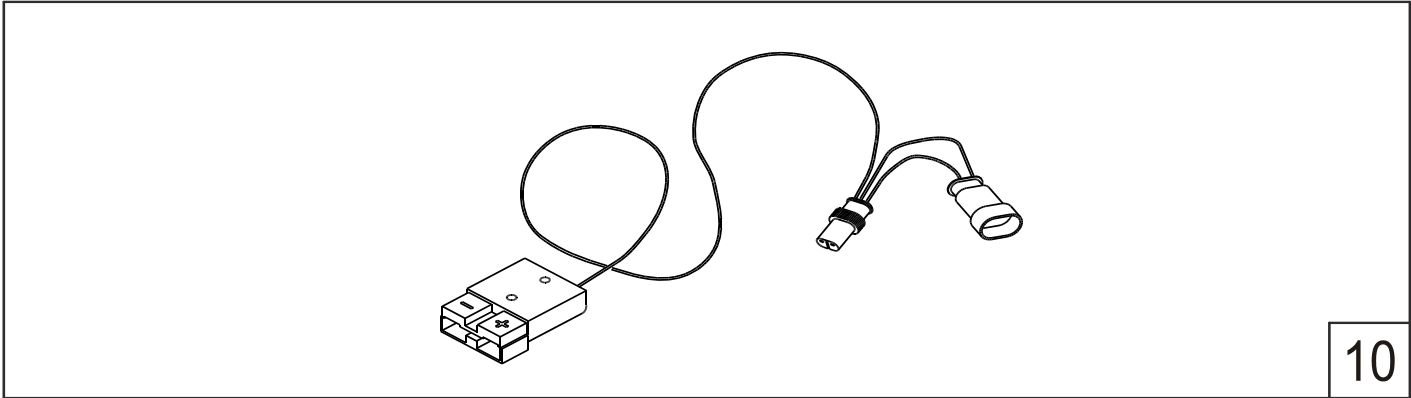
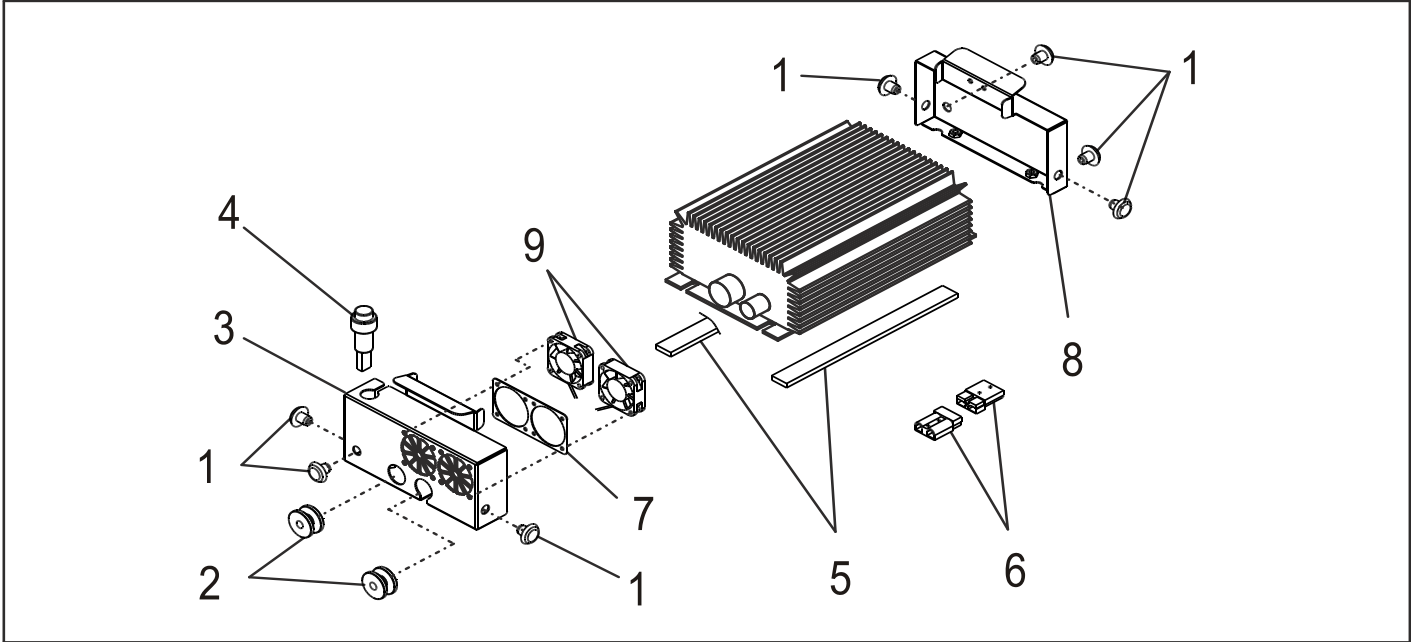
TAV. 9			E75/2 - M750				15/09/15	
GRUPPO BATTERIA-COMPONENTI ELETTRICI - BATTERY ASSEMBLY- ELECTRIC PARTS - BATTERIE- ELEKTRISCHE TEILE - GROUPE BATTERIE – PIECES ELECTRIQUES - GRUPO BATERIA – COMPONENTES ELECTRICOS								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
1	660056	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector	
2	640083	1	Polarizzatore	Polariser	Polarisator	Polariseur	Polarizador	
3	110708	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo	
4	330137	2	Manopola	Handle	Handgriff	Poignee	Empuñadura	
5	120731	1	Cassetta batterie	Battery case	Batteriegehäuse	Caisse batteries	Cajabaterias	
6	110706	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra	
7	640218	4	Morsetto positivo	Clamp - positive	Klemme - Positiv	Borne- positif	Abrazadera positiva	
8	330148	4	Coprimorsetto rosso	Red Clamp cover	Klemme Abdeckung Rot	Couvercle borne rouge	Tapa abrazadera rojo	
9	640219	4	Morsetto negativo	Clamp - negative	Klemme - negativ	Borne - negatif	Abrazadera negativa	
10	330066	4	Coprimorsetto nero	Black Clamp cover	Klemme Abdeckung Schwarz	Couvercle borne noir	Tapa abrazadera negro	
11	640175	1	Cicalina	Acoustic signal	Sommer	Signal acoustique	Señal acustica	
12	660035	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Microinterruteur	Microinterruptor	
13	200028	2	Piastrina vite	Screw plate	Schraube Platine	Platine vis	Placa tornillo	
	200265	2	Piastrina vite ACCIAIO INOX (OPTIONAL)	STAINLESS STEEL screw plate (OPTIONAL)	Schraube Platine EDELSTAHL (OPTIONAL)	Platine vis ACIER INOX (OPTIONAL)	Placa tornillo ACERO INOX (OPTIONAL)	
14	660036	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete	
15	M30010	M=0.37	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo	



TAV. 10			E75/2 - M750				15/09/15
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL - ACCESSORIES - ZUBERHÖRTEILE - ACCESSOIRES - ACCESORIOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Qantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	200136	1	Piastrina supporto	Support plate	Halterung Platine	Support platine	Soporte Placa
2	110707	1	Supporto faro	Headlight support	Leuchte Halterung	Support phare	Soporte faro
3	670076	1	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
4	670074	1	Faro	Headlight	Scheinwerfer	Phare	Faro
5	330153	2	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasteca
6	490490	1	Kit faro	Headlight kit	Scheinwerfer Satz	Kit phare	Kit faro
7	110965	1	Supporto faro	Headlight support	Leuchte Halterung	Support phare	Soporte faro
8	120729	1	Supporto lampeggiante	Flashing light support	Blinklicht Halterung	Support lumiere clignotante	Soporte Faro giratorio
9	330152	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasacable
10	670055	1	Lampeggiante	Flashing lighth	Blinklicht	Lumiere clignotante	Faro giratorio
11	670056	1	Lampadina	Lamp	Scheinwerfer	Ampoule	Bombilla
12	490541	1	Kit ric. Lampegg.	Flashing light kit	Blinklicht Satz	Kit lumiere clignotante	Kit Faro giratorio
13	490453	1	Intermittenza	Intermittent relay	Intermittenz	Intermittence	Intermitencia
14	640250	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
15	650035	1	Contaore	Hourmeter	Stundenzahler	Compteur horaire	Cuentahoras
16	490561	1	KIT Contaore	Hourmeter kit	Stundenzahler kit	Kit Compteur horaire	Kit Cuentahoras

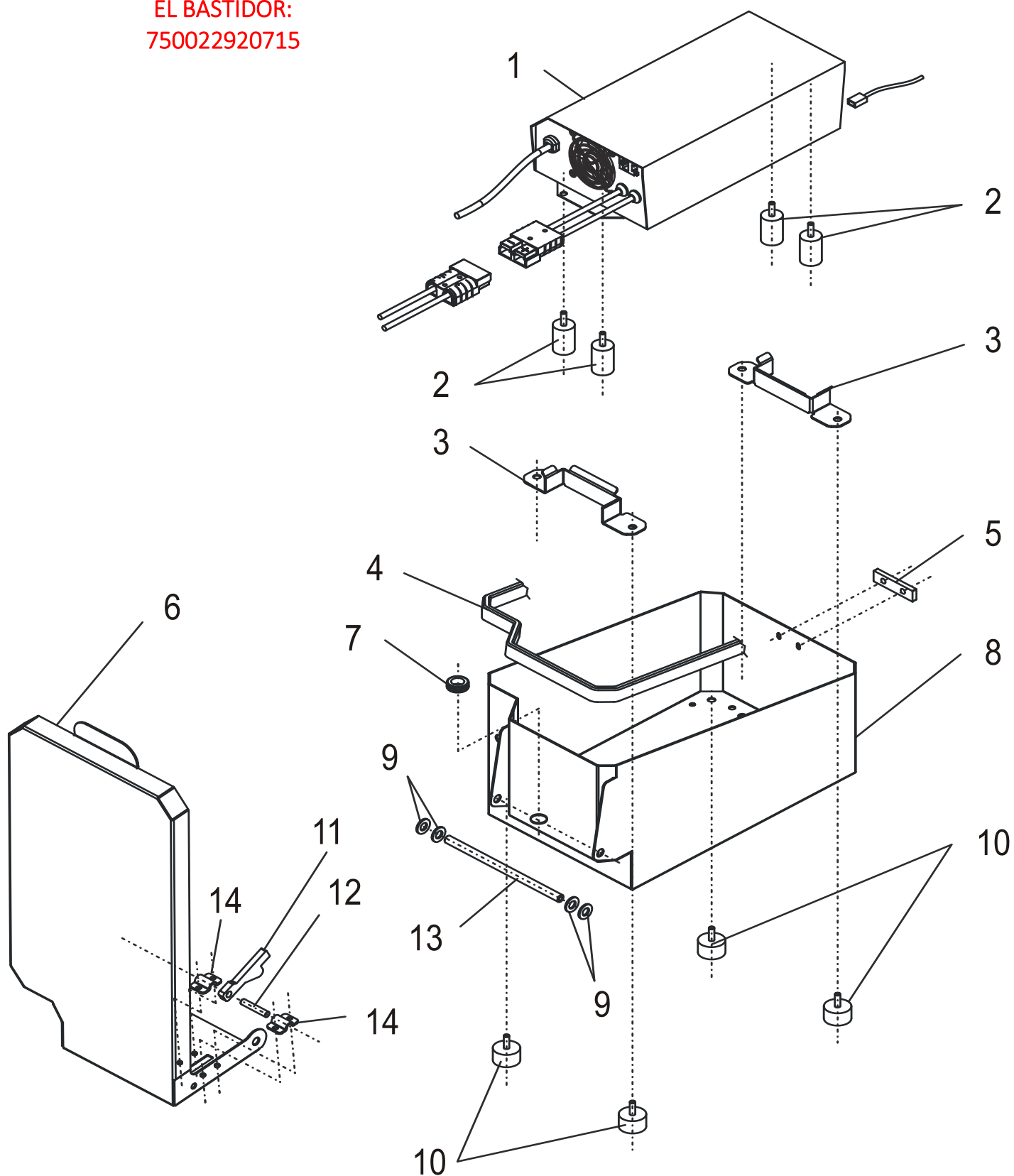
FINO AL TELAIO N° - UP TO FRAME - BIS GESTELL - JUSQU'À CHASSIS - HASTA EL BASTIDOR

750022910715

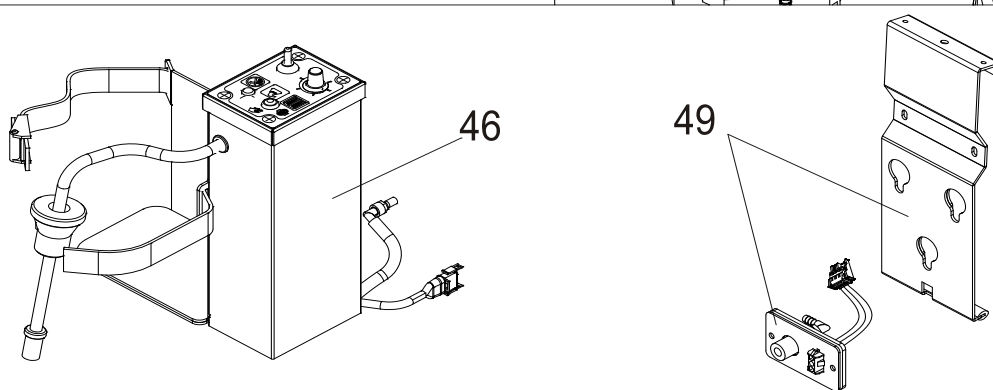
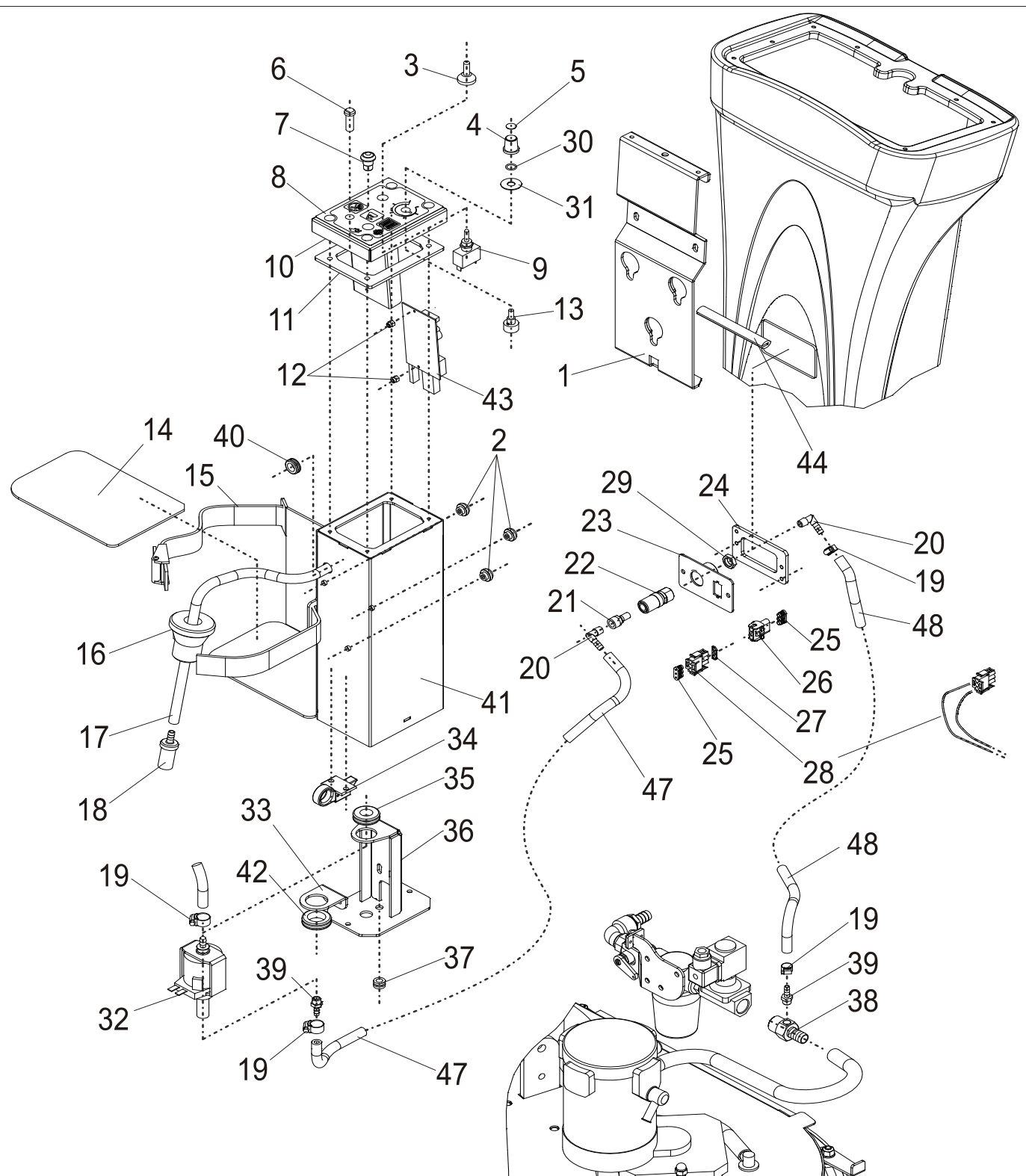


TAV.10A			E75/2 - M750				15/09/15
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL - ACCESSORIES - ZUBERHÖRTEILE - ACCESSOIRES - ACCESORIOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	330011	7	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
2	330044	2	Gommino passacavo	Fairled rubber	Seilfuhrungsrolle Gommi	Caoutchou chaumard	Tapón de goma pasteca
3	120725	1	Avvolgifilo	Wire winder	Draht Aufwicklung	Enrouller -	Envolver -
4	670075	1	Segnalatore carica	Charge indicator	Ladeanzeiger	Indicateur de charge	Señalador carga
5	M30141	1	Profilo in gommaspugna L=0,3m	Rubber sponge profile	Schwammgummi Profil	Profile caoutchouc éponge	Profilo en goma esponja
6	640285	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
7	200178	1	Distanziale	Spacer	Abstanbüchse	Entretoise	Riostra
8	120724	1	Avvolgifilo	Wire winder	Draht Aufwicklung	Enrouller	Envolver -
9	640311	1	Kit ventoline	Fan kit	Flügelradsatz	Kit ventilateurs	Kit rotor
10	490488	1	Kit scambio curve del caricabatterie PB/ACIDO COD. 490542 GEL/AGM COD. 490485	Curve change kit for battery charger LEAD/ACID P/N 490542 GEL/AGM P/N 490485	Aufladungskurve Wechsel Satz für Ladegerät BLEI NR 490542 GEL/AGM NR 490485	Kit changement curbe du chargeur PB/ACIDE COD. 490542 GEL/AGM COD. 490485	Kit cambio curva del cargador PLOMBO/ACIDO COD. 490542 GEL/AGM COD. 490485
	490557	1	Kit scambio curve del caricabatterie TROJAN TE35 –DISCOVER COD. 490547	Curve change kit for battery charger TROJAN TE35 –DISCOVER P/N 490547	Aufladungskurve Wechsel Satz für Ladegerät TROJAN TE35 –DISCOVER NR 490547	Kit changement curbe du chargeur TROJAN TE35 –DISCOVER COD. 490547	Kit cambio curva del cargador TROJAN TE35 –DISCOVER COD. 490547
11	490662	1	Kit nuovo carica batteria PB ACID	New battery charger kit PB ACID	Neuer Ladegerär Ersatz PB ACID	Kit nouveau chargeur PB ACID	Kit nuevo cargador PB ACID
	490663	1	Kit nuovo carica batteria GEL - AGM	New battery charger kit GEL - AGM	Neuer Ladegerär Ersatz GEL - AGM	Kit nouveau chargeur GEL - AGM	Kit nuevo cargador GEL - AGM
	490664	1	Kit nuovo carica batteria GEL SONNENSCHIEIN	New battery charger kit GEL SONNENSCHIEIN	Neuer Ladegerär Ersatz GEL SONNENSCHIEIN	Kit nouveau chargeur GEL SONNENSCHIEIN	Kit nuevo cargador GEL SONNENSCHIEIN

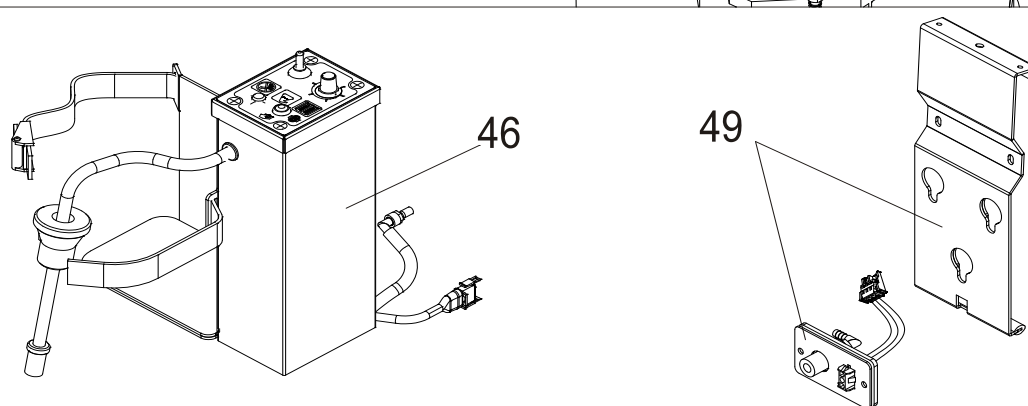
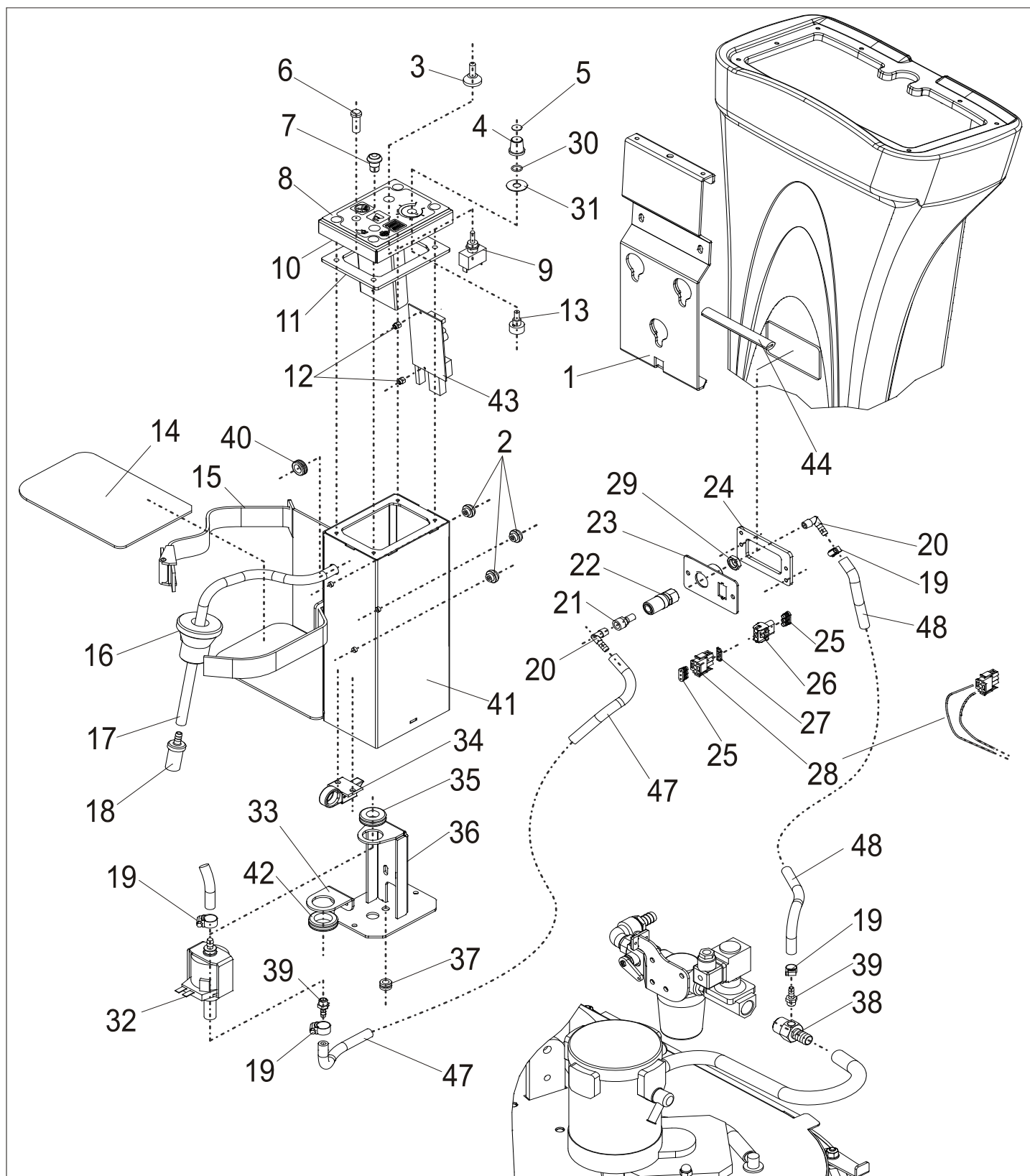
DAL TELAIO - FROM FRAME - VOM
GESTELL - A PARTIR DU CHASSIS - DESDE
EL BASTIDOR:
750022920715



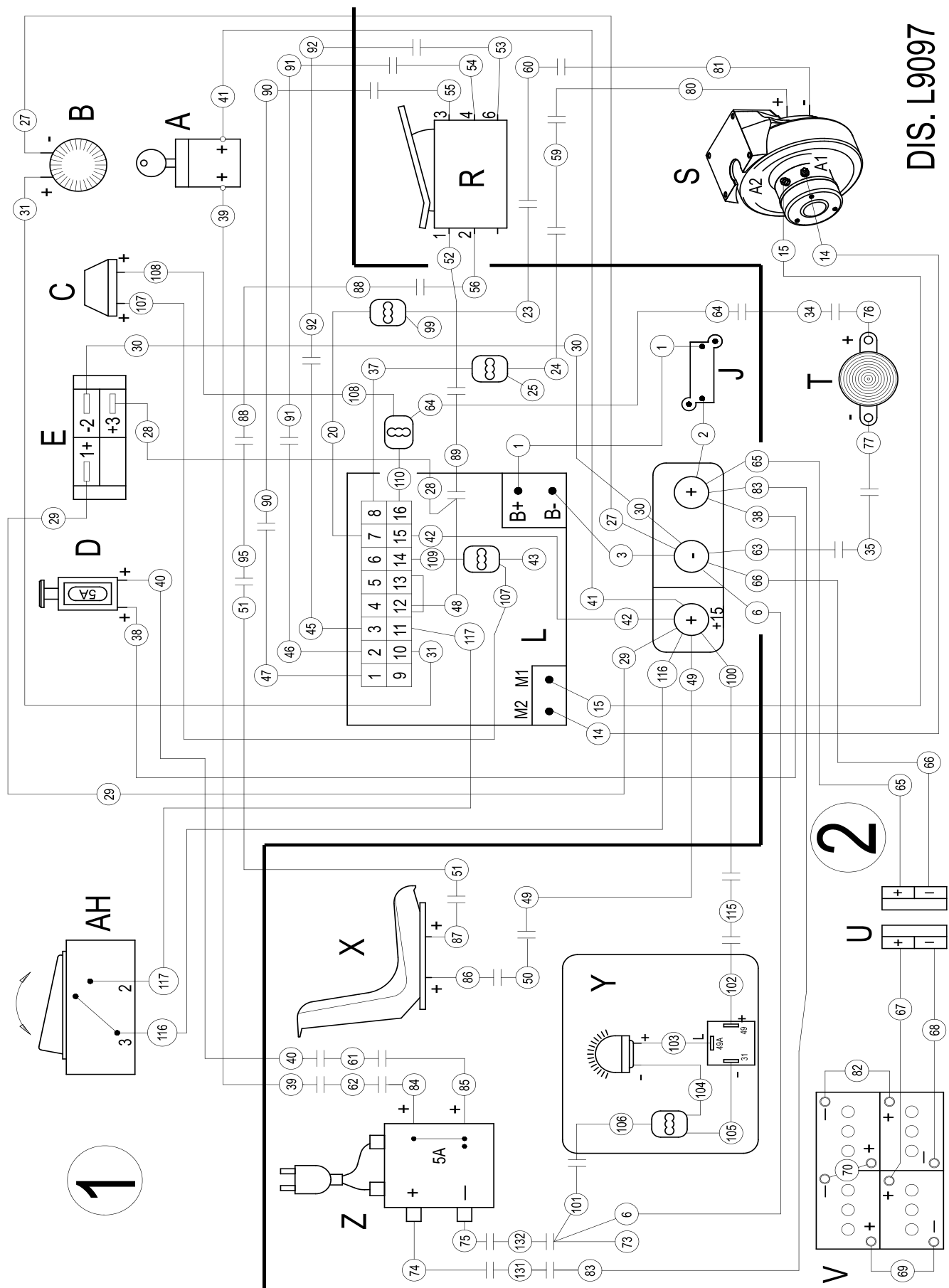
TAV. 10B			E75/2 - M750				15/09/15
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL - ACCESSORIES - ZUBERHÖRTEILE - ACCESSOIRES - ACCESORIOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490665	1	Carica batteria PB ACIDO	Battery charger - LEAD ACID	Batterieladegerät BLEI/SÄURE	Chargeur batterie – PLOM / ACID	Cargador PLOMO ÁCIDO
	490653	1	Carica batteria PB ACIDO (VERSIONE U.S.A.) (NO UL)	Battery charger - LEAD ACID (U.S.A. VERSION) (NO UL)	Batterieladegerät BLEI/SÄURE (US-Version) (NO UL)	Chargeur batterie – PLOM / ACID (VERSION U.S.A.) (NO UL)	Cargador PLOMO ÁCIDO (VERSIÓN U.S.A) (NO UL)
	490666	1	Carica batteria GEL - AGM	Battery charger - GEL - AGM	Batterieladegerät GEL - AGM	Chargeur batterie GEL – AGM	Cargador GEL - AGM
	490654	1	Carica batteria GEL AGM (VERSIONE U.S.A.) (NO UL)	Battery charger - GEL – AGM (U.S.A. VERSION) (NO UL)	Batterieladegerät GEL - AGM (US-Version) (NO UL)	Chargeur batterie GEL AGM (VERSION U.S.A.) (NO UL)	Cargador GEL AGM (VERSIÓN U.S.A) (NO UL)
	490667	1	Carica batteria GEL SONNENSCHN	Charger Kit - GEL - SONNENSCHN	Batterieladegerät - GEL SONNENSCHN	Chargeur batterie– GEL SONNENSCHN	Cargador GEL SONNENSCHN
	490655	1	Carica batteria GEL SONNENSCHN (VERSIONE U.S.A.) (NO UL)	Charger Kit - GEL – SONNENSCHN (U.S.A. VERSION) (NO UL)	Batterieladegerät - GEL SONNENSCHN (US-Version) (NO UL)	Chargeur batterie– GEL SONNENSCHN (VERSION U.S.A.) (NO UL)	Cargador GEL SONNENSCHN (VERSIÓN U.S.A) (NO UL)
2	330199	4	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Amortiguador
3	110946	2	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
	110945	2	Staffa (VERSIONE U.S.A.)	Support (U.S.A. VERSION)	Halter (US-Version)	Support (VERSION U.S.A.)	Soporte (VERSIÓN U.S.A)
4	340119	1	Guarnizione L=1,01m	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
5	M30345	1	Calamita	Magnet	Magnet	Aimant	Imán
6	110944	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	TMapa
7	330065	1	Gommino passacavo	Fairled rubber	Seilfuhrungsrolle Gommi	Caoutchou chaumard	Tapón de goma pasteca
8	120937	1	Scatola caricabatterie	Battery charger box	Ladegerät Kasten	Boite chargeur	Caja cargador
9	730120	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
10	330200	4	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Amortiguador
11	200269	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
12	110943	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
13	210676	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
14	110938	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja



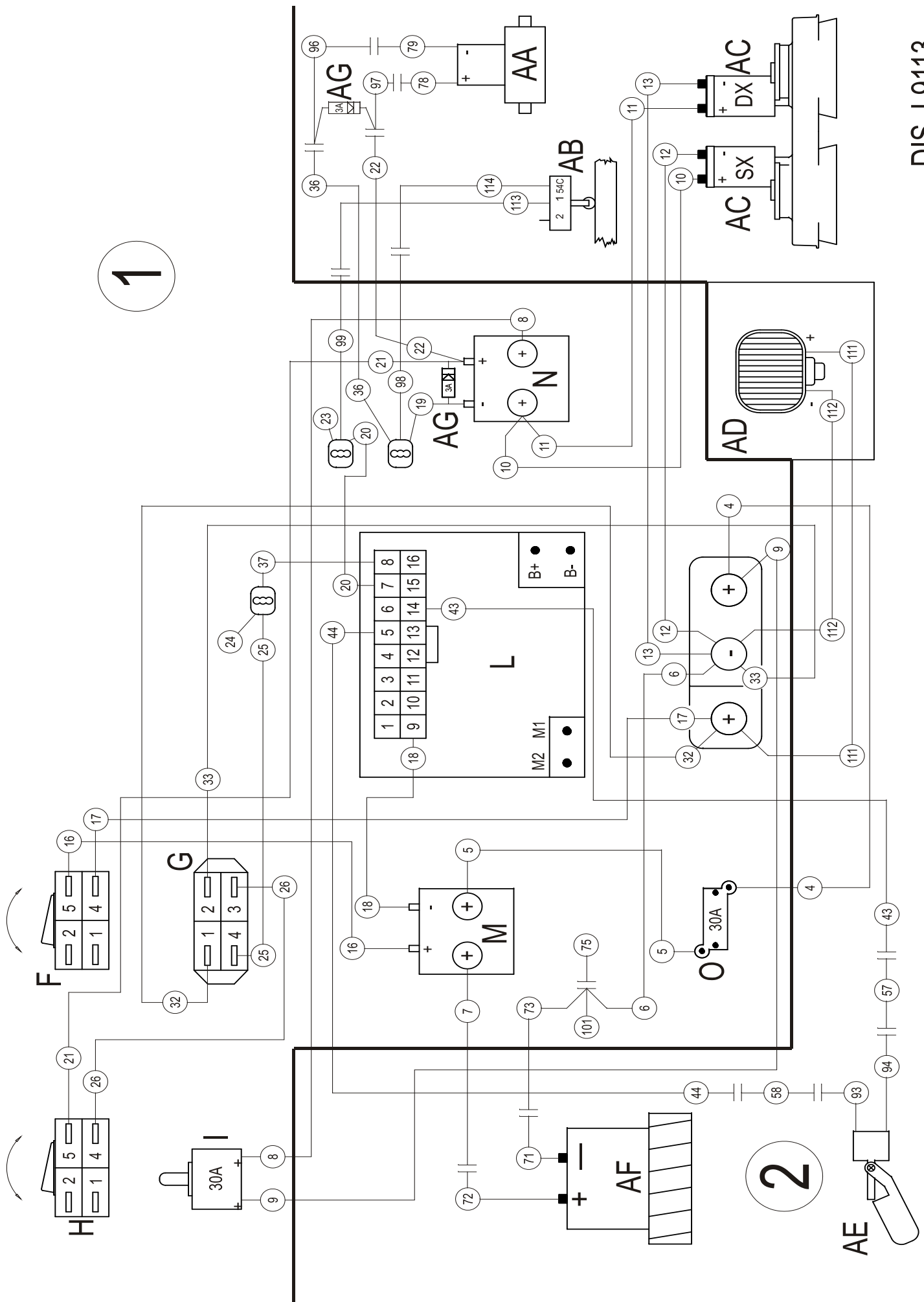
TAV. 10C			E75/2 - M750				09/10/15
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL - ACCESSORIES - ZUBERHÖRTEILE - ACCESSOIRES - ACCESORIOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120924	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
2	210665	3	Piolo	Lock pin	Blcokierungsbolzen	Pivot	Pernio
3	660087	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón
4	330144	1	Manopolina	Knob	Handgriff	Poignée	Manopla
5	330145	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
6	670044	1	Spia verde	Green warning light	Grüne Kontrollampe	Témoin vert	Testigo verde
7	660106	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
8	510655	1	Adesivo	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
9	640077	1	Interruttore a levetta	Switch	Fernschalter	Interrupteur	Interruptor
10	120922	1	Plancia	Control board	Armaturen Brett	Tableau de borde commandes	Panel de mandos
11	360557	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
12	210394	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
13	650052	1	Potenzimetro	Potentiometer	Potentiometer	Potentimètre	Potenciometro
14	340118	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
15	430056	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
16	210519	1	Tappo tanica	can cap	Kanister Pfropfen	Bonde reservoir	Tapón
17	M30314	1	Tubo L=0.83m	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
18	900889	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
19	580213	3	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
20	680342	2	Portagomma 90°	Connector hose	Verbindung-Schlauch	Raccord	Empalme a 90°
21	680349	1	Innesto rapido maschio	Male part joint	Einschaltung	Enclenchement mâle	Junta macho
22	680403	1	Innesto rapido femmina	Female part joint	Einschaltung	Enclenchemen Femelle	Junta hembra
23	120923	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
24	200264	1	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
25	640347	2	Gommino	Rubber	Gummi	Gomme	Goma
26	640346	1	Connettore femmina	female connector	Anschlußbuchse	Connecteur femelle	conector hembra
27	640348	1	Gommino	Rubber	Gummi	Gomme	Goma
28	640345	1	Connettore maschio	Male connector	Stecker (machile)	Connecteur	Conector macho
	630339	1	Cablaggio completo dosatore detergente	Complete detergent dosing wiring	Verdrahtung Komplette Reinigungsmittel	Cablage de dosage detergent complet	Alambrado dosificación detergete complete
29	640457	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	dado
30	330201	1	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR



TAV. 10C			E75/2 - M750				09/10/15
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL - ACCESSORIES - ZUBERHÖRTEILE - ACCESSOIRES - ACCESORIOS							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Qantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
31	200268	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
32	680350	1	Pompa	Pump	Pumpe	Pompe	Bomba
33	110764	1	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
34	900584	1	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Enganche
35	330161	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
36	120921	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
37	330061	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
38	210666	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung- Schla.	Porte-gomme	Portagoma
39	680347	2	Portagomma	Connector hose	Verbindung- Schla.	Porte-gomme	Portagoma
40	330065	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
41	120926	1	Contentitore tanica detersivo	Detergent can container	Reinigungsmittel-kanister Behälter	Bidon du détergent	Bidón detergente
42	330162	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
43	660105	1	Scheda elettronica	Electronic card	Elektronikkarte	Platine électronique	Tarjetta electronica
44	M30308	1	Guarnizione L=0.1m	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
45	490645	1	Kit dosatore detergente completo	Complete detergent dosing kit	Komplette Reinigungsmittel Dosierung	Kit dosage detergent complet	Kit dosificación detergete complete
			Dal telaio N° 750023231015	From frame 750023231015	Vom Gestell 750023231015	Apartir du chassis 750023231015	Desde el bastidor 750023231015
46	900944	1	Gruppo pompa dosatore	Dosing pump assy	Dosierungspumpe Gruppe	Groupe pompe dosage	Grupo bomba dosificacion
			Dal telaio N° 750023231015	From frame 750023231015	Vom Gestell 750023231015	Apartir du chassis 750023231015	Desde el bastidor 750023231015
47	M30314	1	Tubo L=0.21m	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
48	M30314	1	Tubo L=1.35m	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
49	900945	1	Accessori montaggio dosatore	Dosing assembly tools	Zubehor Dosier-Montage	Accessoires de dosage ensemble	Accesorios montaje dosificación
			Dal telaio N° 750023231015	From frame 750023231015	Vom Gestell 750023231015	Apartir du chassis 750023231015	Desde el bastidor 750023231015

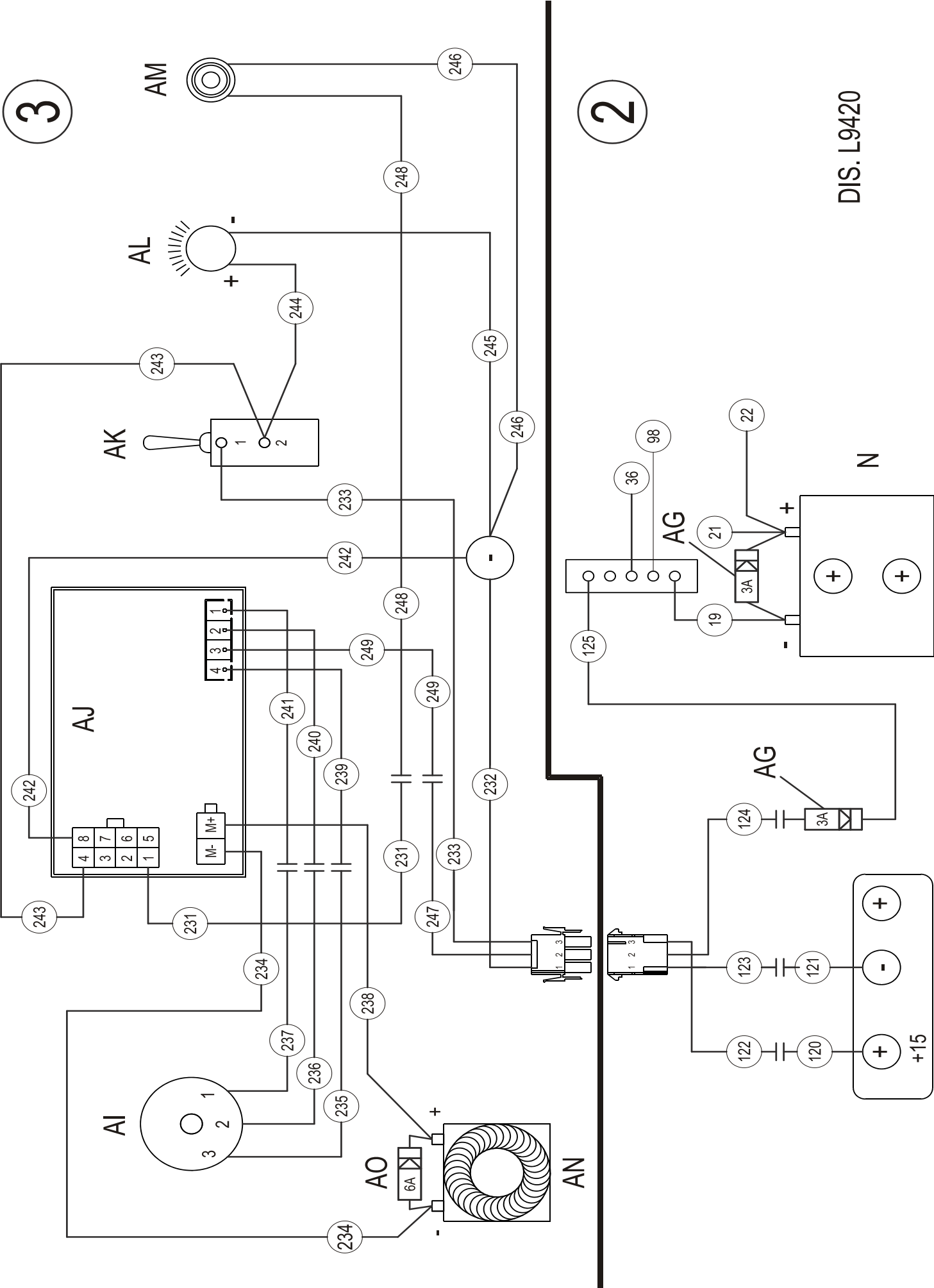


TAV. 11		E75/2 - M750		27/10/17	
SCHEMA: PLANCIA – TRAZIONE – BATTERIA – CARICA BATTERIA – SEDILE – FARO - DIAGRAM: CONTROL BOARD – BATTERY – BATTERY CHARGER – SEAT – HEADLIGHT - SCHALTPLAN: ARMATURENBRETT- BATTERIE- LADEGERÄT – SITZ - SCHEINWERFER - SCHEMA: TABLEAU DE COMMANDE – BATTERIE- CHARGEUR DE BATTERIE- SIEGE - PHARE - ESQUEMA : CUADRO DE MANDOS – BATERIA – CARGADOR – ASIENTO – FARO					
N°	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenblatt	Tableau de bord commandes	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
A	Blocchetto chiave COD. 660070	Lock and key P/N 660070	Schloss und Schlüssel NR.660070	Fiche et clé COD. 660070	Clavija y llave COD 660070
B	Spia rossa COD. 670042	Red light P/N 670042	Rote Kontrollampe Licht NR 670042	Temoin rouge COD 670042	Testigo rojo COD 670042
C	Pulsante claxon COD. 660005	Horn button P/N 660005	Hupe Druckknopf NR 660005	Bouton klaxon COD. 660005	Pulsador claxson COD. 660005
D	Fusibile 5 A COD. 660081	Fuse 5 A P/N 660081	Sicherung 5 A NR. 660081	Fusible 5 A COD. 660081	Fusible 5 A COD. 660081
E	Contaore COD. 650035	Hourmeter P/N 650035	Stundenzähler NR. 650035	Compteur horaire COD. 650035	Cuentahoras COD. 650035
J	Fusibile 50 A COD. 640315	Fuse 50 A P/N 640315	Sicherung 50 A NR. 640315	Fusible 50 A COD. 640315	Fusible 50 A COD. 640315
L	Chopper trazione COD. 490510	Chopper P/N 490510	Chopper NR. 490510	Chopper COD. 490510	Chopper COD. 490510
R	Pedale avanzamento COD. 900956	Forward pedal P/N. 900956	Vorwärtspedal NR. 900956	Pedale de avancement COD. 900956	Pedal de avance COD. 900956
S	Motoruota COD. 610056	Drive wheel P/N 610056	Antriebsrad NR. 610056	Roue motrice COD. 610056	Motorueda COD. 610056
T	Cicalina retromarcia COD. 640175	Reverse speed acoustic signal P/N 640175	Sommer NR. 640175	Signal acoustique de marche arrière COD. 640175	Señal acustica de marcha atras COD. 640175
U	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery Connector P/N 660056 P/N 640083	Batterie Stecker NR 660056 NR 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Connector bateria COD. 660056 COD. 640083
V	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
X	Sedile COD. 580247	Seat P/N 580247	Sitz NR 580247	Siege COD. 580247	Asiento COD. 580247
Y	Faro lampeggiante COD. 670055	Flashing lighth P/N 670055	Blinklicht NR 670055	Lumière clignotante COD. 670055	Faro giratorio COD. 670055
Z	Carica batteria PB ACID COD. 490665	Battery charger LEAD ACID P/N 490665	Batterieladegerät BLEI/SÄURE NR. 490665	Chargeur batterie PLOMB ACID COD. 490665	Cargabateria PLOMO ÁCIDO COD. 490665
	Carica batteria PB ACID COD. 490653 (VERSIONE U.S.A.)	Battery charger LEAD ACID P/N 490653 (U.S.A. VERSION)	Batterieladegerät BLEI/SÄURE NR. 490653 (US-Version)	Chargeur batterie PLOMB ACID COD. 490653 (VERSION U.S.A.)	Cargabateria PLOMO ÁCIDO COD. 490653 (VERSIÓN U.S.A)
	Carica batteria GEL - AGM COD. 490666	Battery charger GEL- AGM P/N 490666	Batterieladegerät GEL - AGM NR. 490666	Chargeur batterie GEL- AGM COD. 490666	Cargabateria GEL - AGM COD. 490666
	Carica batteria GEL - AGM COD. 490654 (VERSIONE U.S.A.)	Battery charger GEL- AGM P/N 490654 (U.S.A. VERSION)	Batterieladegerät GEL - AGM NR. 490654 (US-Version)	Chargeur batterie GEL- AGM COD. 490654 (VERSION U.S.A.)	Cargabateria GEL - AGM COD. 490654 (VERSIÓN U.S.A)
	Carica batteria GEL SONNENSCHN COD. 490667	Battery charger GEL SONNENSCHN P/N 490667	Batterieladegerat GEL SONNENSCHN NR. 490667	Chargeur batterie GEL SONNENSCHN COD. 490667	Cargabateria GEL SONNENSCHN COD. 490667
	Carica batteria GEL SONNENSCHN COD. 490655 (VERSIONE U.S.A.)	Battery charger GEL SONNENSCHN P/N 490655 (U.S.A. VERSION)	Batterieladegerat GEL SONNENSCHN NR. 490655 (US-Version)	Chargeur batterie GEL SONNENSCHN COD. 490655 (VERSION U.S.A.)	Cargabateria GEL SONNENSCHN COD. 490655 (VERSIÓN U.S.A)
AH	Interruttore completo COD. 640261 COD. 640332	Switch assembly P/N 640261 P/N 640332	Schalter Gruppe NR. 640261 NR. 640332	Interrupteur COD. 640261 COD. 640332	Interrupor COD. 640261 COD. 640332



SCHEMA: PLANCIA – PIATTO SPAZZOLE – ASPIRATORE - FARO - DIAGRAM: CONTROL BOARD- BRUSH PLATE- VACUUM MOTOR - HEADLIGHT - SCHALTPLAN: ARMATURENBRETT – BÜRSTE PLATTE- ANSAUGMOTOR- SCHEINWERFER - SCHEMA: TABLEAU DE COMMANDE – PLATINE BROSE – MOTEUR ASPIRATION - PHARE - ESQUEMA : ASIENTO – PLATINA CEPILLO – ASPIRADORA - FARO

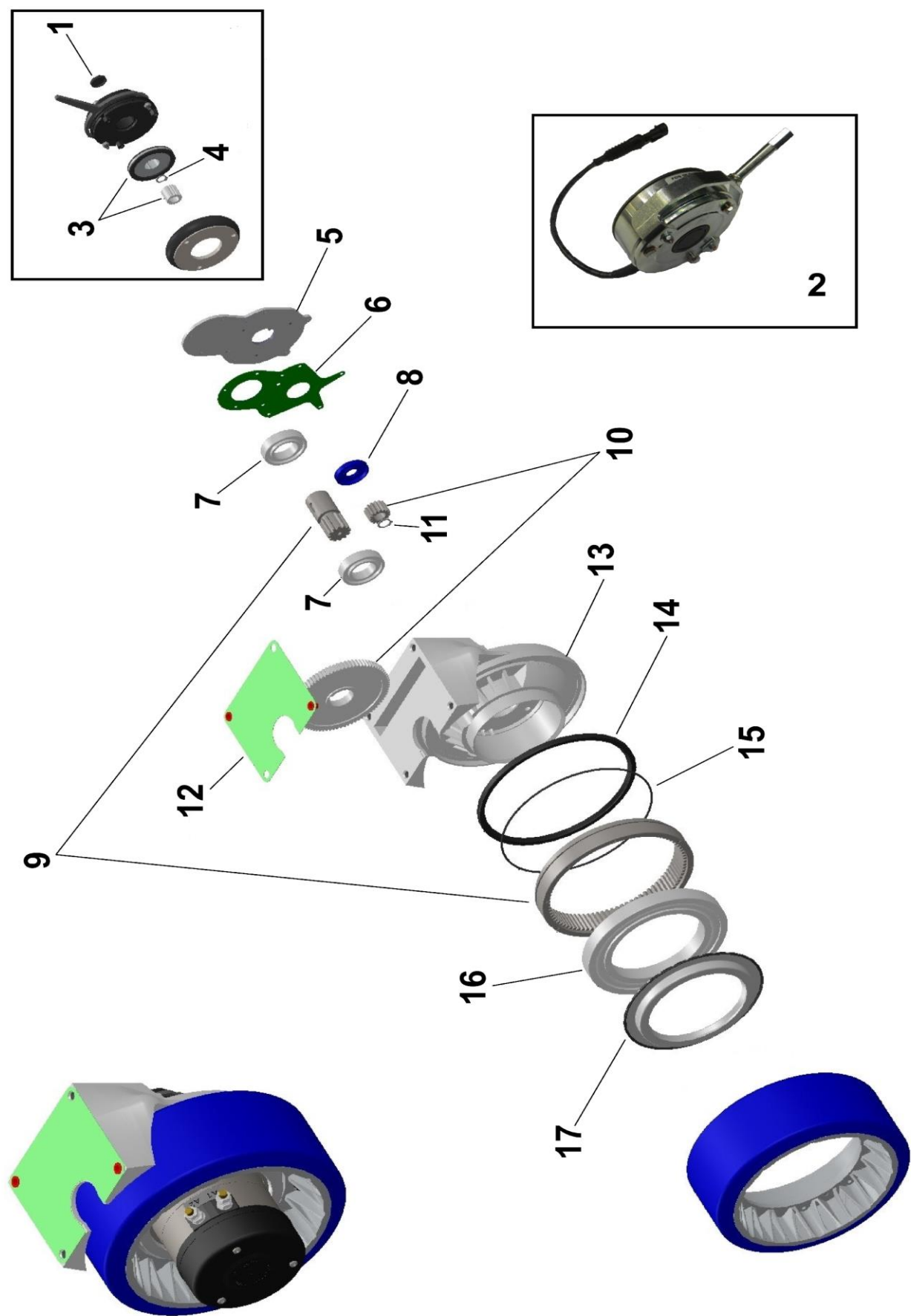
N°	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde commandes	Panel de mandos
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
F	Interruttore aspiratore COD. 660080	Vacuum switch P/N 660080	Vakuum Schalter NR.660080	Interrupteur aspiration COD. 660080	Interruptor aspiradora COD. 660080
G	Indicatore batteriascarica COD. 650045	Flat battery indicator P/N 650045	Leer Batterie Ladekontrolle NR.650045	Indicateur batterie vide COD. 650045	Indicador bateria descargada COD. 650045
H	Interruttore spazzole COD. 660080	Brush switch P/N 660080	Bürste Schalter NR.660080	Interrupteur brosses COD. 660080	Interruptor cepillo COD. 660080
I	Fusibile ripristino COD. 640287 COD. 640288	Fuse P/N 640287 P/N 640288	Sicherung NR. 640287 NR. 640288	Fusible COD. 640287 COD. 640288	Fusible restablecimiento COD. 640287 COD. 640288
L	Chopper trazione COD. 490510	Chopper P/N 490510	Chopper NR. 490510	Chopper COD. 490510	Chopper tracción COD. 490510
M	Teleruttore aspiratore COD. 650055	Vacuum remote switch P/N 650055	Vakuum Fernschalter NR. 650055	Télerupteur aspiration COD. 650055	Teleruptor aspiración COD. 650055
N	Teleruttore spazzole COD. 650055	Brush remote switch P/N 650055	Bürste Fernschalter NR. 650055	Télerupteur brosses COD. 650055	Teleruptor cepillos COD. 650055
O	Fusibile 30 A COD. 640312	Fuse 30 A P/N 640312	Sicherung 30 A NR. 640312	Fusible 30 A COD. 640312	Fusible 30 A COD. 640312
AA	Elettrovalvola acqua COD. 660084	Water solenoid valve P/N 660084	Wasser Elektroventil NR. 660084	Electrovalve eau COD. 660084	Electrovalvula agua COD. 660084
AB	Micron spazzole COD. 660035	Brush microswitch P/N 660035	Bürste Mikroschalter NR. 660035	Micro brosses COD. 660035	Micro cepillos COD. 660035
AC	Motoriduttore COD. 610055	Motor reducer P/N 610055	Getriebemotor NR. 610055	Motoréducteur COD. 610055	Motorreductor COD. 610055
AD	Faro COD. 670074	Headlight P/N 670074	Scheinwerfer NR 670074	Phare COD. 670074	Faro COD. 670074
AE	Galleggiante COD. 900706	Float switch P/N 900706	Schwimmerschalter NR 900706	Interrupteur a flotteur COD. 900706	Flotador COD. 900706
AF	Aspiratore COD. 490464	Vacuum motor P/N 490464	Ansaugmotor NR 490464	Moteur aspiration COD. 490464	Motor aspiración COD. 490464
AG	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A P/N 640010	Diode 3A NR. 640010	Diode 3 A COD. 640010	Diodo 3 A COD. 640010



DIS. L9420

**SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO: DOSATORE DETERGENTE - DIAGRAM - DETERGENT DOSING SYSTEM - SCHLATPLAN: REINIGUNGSMITT - SCHEMA: SISTEME
DOSAGE DETERGENT - ESQUEMA: DOSIFICADOR DETERGENTE**

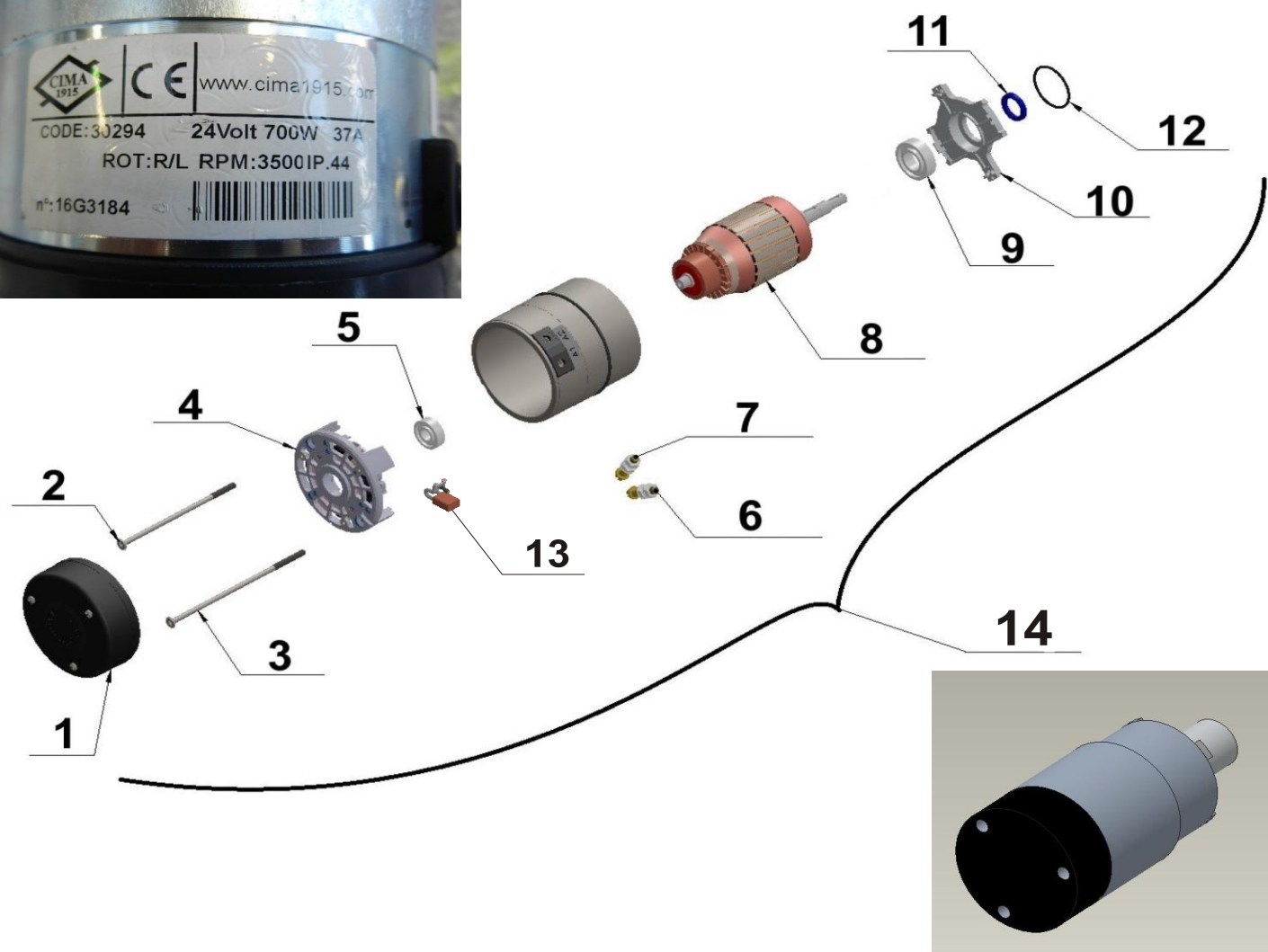
N°	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRICAL WIRING	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
2	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
3	Plancia comandi dosatore detergente	Detergent dosing system control board	Armaturen Brett mit Reinigungsmittel Dosierung	Tableau de borde Commandes dosage detergent	Panel de mandos dosificador detergente
N	Teleruttore spazzole COD. 660073	Brush remote switch P/N 660073	Bürste Fernschalter NR. 660073	Télerupteur brosses COD. 660073	Teleruptor cepillos COD. 660073
AG	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A P/N 640010	Diode 3A NR 640010	Diode 3 A COD. 640010	Diodo 3 A COD. 640010
AI	Potenziometro COD. 650052	Potentiometer COD. 650052	Potentiometer COD. 650052	Potentiomètre COD. 650052	Potenciometro COD. 650052
AJ	Scheda elettronica COD. 660105	Electronic card COD. 660105	Elektronikkarte COD. 660105	Platine électronique COD. 660105	Tarjetta electronica COD. 660105
AK	Interruttore a levetta COD. 640077	Switch COD. 640077	Fernschalter COD. 640077	Interrupteur COD. 640077	Interruptor COD. 640077
AL	Spia verde COD. 670044	Green warning light COD. 670044	Grüne Kontrollampe COD. 670044	Témoin vert COD. 670044	Testigo verde COD. 670044
AM	Interruttore COD. 660106	Switch COD. 660106	Schalter COD. 660106	Interrupteur COD. 660106	Interruptor COD. 660106
AN	Pompa COD. 680350	Pump COD. 680350	Pumpe COD. 680350	Pompe COD. 680350	Bomba COD. 680350
AO	Diodo 6A COD. 640135	Diode 6A P/N 640135	Diode 6A NR 640135	Diode 6A COD. 640135	Diodo 6A COD. 640135



TAV. 14			E75/2 - M750				12/03/18	
MOTORUOTA - DRIVE WHEEL - ANTRIEBSRAD - ROUE MOTRICE - MOTORUEDA								
Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta Spare parts not available on stock, but only upon request Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage								
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción	
1	610119	1	Tappo Fino a telaio 75002805	Cap Up to frame 75002805	Pfropfen Bis gestell 75002805	Bouchon Jusqu'à chassis 75002805	Tapón Hasta el bastidor 75002805	
2	490843	1	Elettrofreno con parapolvere	Electrobrake with dust guard	Bremse mit Staubschutz	Electrofrein avec protection pussiere	Elettrofreno con parapolvo	
3	610137	1	Ferodo Fino a telaio 75002805	Brake pad Up to frame 75002805	Bremsklotz Bis gestell 75002805	Plaquette de frein Jusqu'à chassis 75002805	Pastillas Hasta el bastidor 75002805	
4	610148	1	Anello seeger A11 Fino a telaio 75002805	Ring seeger A11 Up to frame 75002805	Ring seeger A11 Bis gestell 75002805	Bagueseeger A11 Jusqu'à chassis 75002805	Anillo Seeger A11 Hasta el bastidor 75002805	
5	610185	1	Piastra	Plate	Blechplatte	Platine	Placa	
6	610135	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta	
7	610136	2	Cuscinetto 6006 2Z	Bearing 6006 2Z	Lager 6006 2Z	Roulement 6006 2Z	Cojinete 6006 2Z	
8	610192	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta	
9	610193	1	Kit ingranaggio	Gear Kit	Getriebe Kit	Kit engrenage	Kit engranaje	
10	610194	1	Kit ingranaggio	Gear Kit	Getriebe Kit	Kit engrenage	Kit engranaje	
11	610195	1	Anello seeger AS14	Ring seeger AS14	Ring seeger AS14	Bague seeger AS14	Anillo Seeger AS14	
12	610196	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta	
13	610197	1	Fusione alluminio	Aluminium casting	Gießen von aluminium	Moulage d'aluminium	Fundición de aluminio	
14	610198	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta	
15	610199	1	Anello OR 3725	O Ring 3725	O Ring 3725	O Ring 3725	O Ring 3725	
16	610200	1	Cuscinetto 16024	Bearing 16024	Lager 16024	Roulement 16024	Cojinete 16024	
17	610201	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion	

MOTORE VECCHIO 700 WATT - OLD MOTOR 700 WATT - ALTEMOTOR 700 WATT - OLD MOTEUR 700 WATT - MOTOR VIEJO 700 WATT

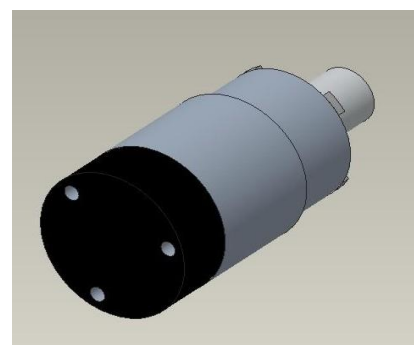
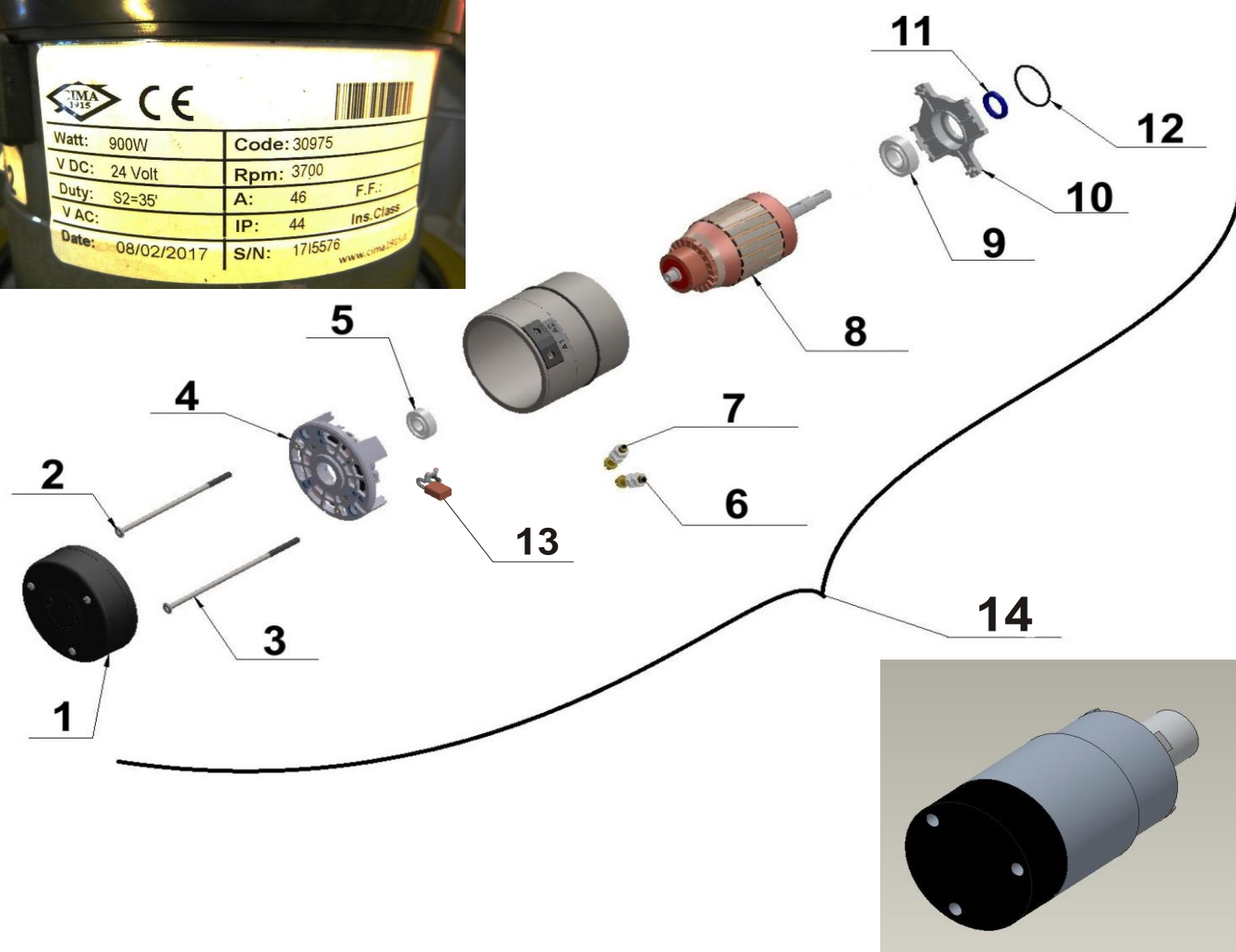
Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage



N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610202	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
2	610203	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
3	610204	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
4	610205	1	Calotta porta spazzole	Cap brush	Cap bürstenhalter	Porte-balais cap	Portaescobillas cap
5	610206	1	Cuscinetto 6201 2RS C3 GJN	Bearing 6201 2RS C3 GJN	Lager 6201 2RS C3 GJN	Roulement 6201 2RS C3 GJN	Cojinete 6201 2RS C3 GJN
6	610208	1	Connessione-A1	Connection-A1	Anschluss-A1	Lien-A1	Conexión-A1
7	610207	1	Connessione-A2	Connection-A2	Anschluss-A2	Lien-A2	Conexión-A2
8	610209	1	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
9	610210	1	Cuscinetto 6004 2RS C3 GJN	Bearing 6004 2RS C3 GJN	Lager 6004 2RS C3 GJN	Roulement 6004 2RS C3 GJN	Cojinete 6004 2RS C3 GJN
10	610211	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
11	610212	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
12	610213	1	Anello OR 3168	O Ring	O Ring	O Ring	O Ring 3168
13	640291	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
14	610221	1	Motore completo 700W	Complete motor 700W	Kompletten motor 700W	Moteur complet 700W	Motor completo 700W

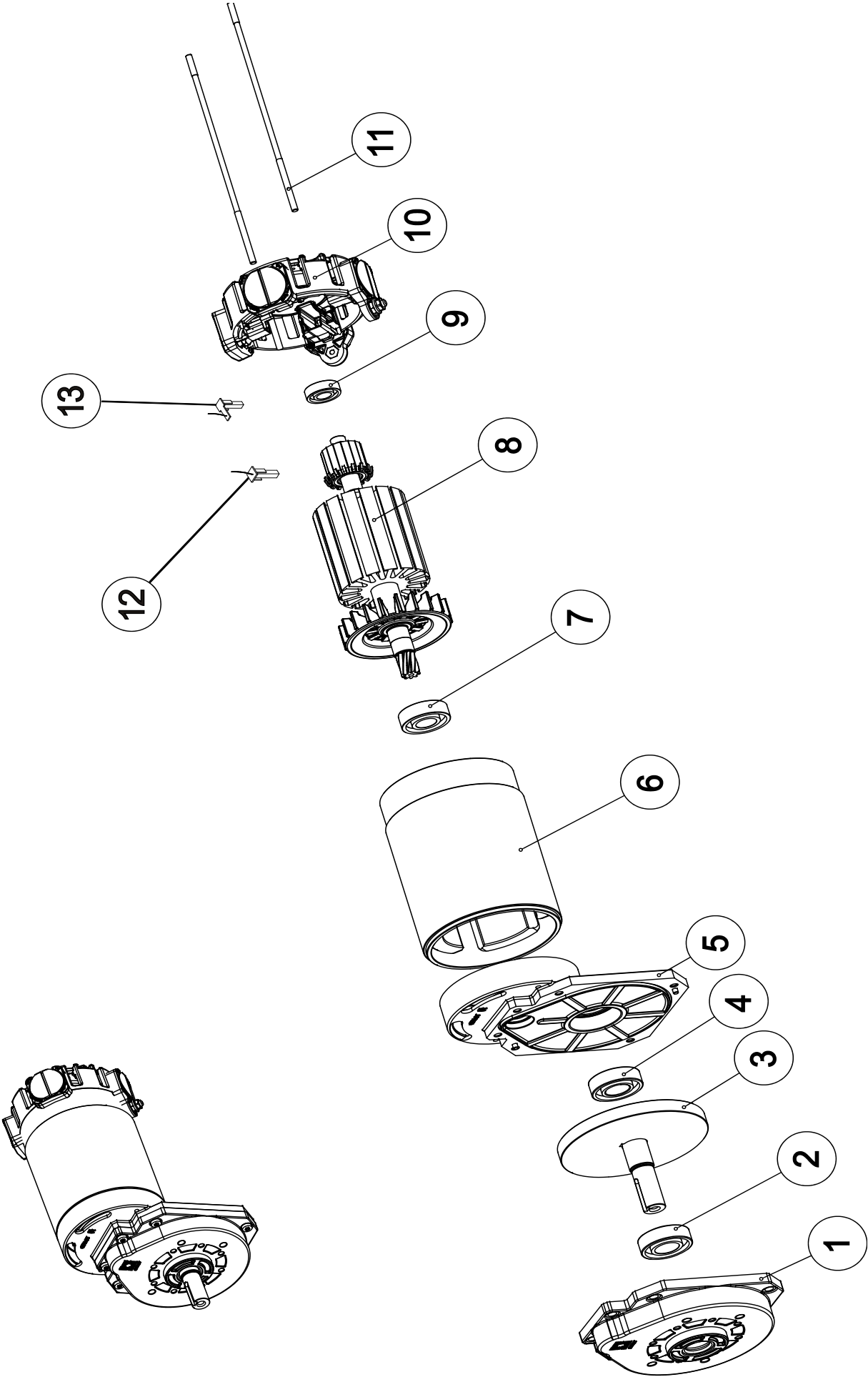
MOTORE NUOVO 900 WATT - NEW MOTOR 900 WATT - NEUMOTOR 900 WATT - NOUVEAU MOTEUR 900 WATT - MOTOR NUEVO 900 WATT

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage



N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610202	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
2	610315	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
3	610316	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
4	610205	1	Calotta porta spazzole	Cap brush	Cap bürstenhalter	Porte-balais cap	Portaesobillas cap
5	610206	1	Cuscinetto 6201 2RS C3 GJN	Bearing 6201 2RS C3 GJN	Lager 6201 2RS C3 GJN	Roulement 6201 2RS C3 GJN	Cojinete 6201 2RS C3 GJN
6	610208	1	Connessione-A1	Connection-A1	Anschluss-A1	Lien-A1	Conexión-A1
7	610207	1	Connessione-A2	Connection-A2	Anschluss-A2	Lien-A2	Conexión-A2
8	610317	1	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
9	610210	1	Cuscinetto 6004 2RS C3 GJN	Bearing 6004 2RS C3 GJN	Lager 6004 2RS C3 GJN	Roulement 6004 2RS C3 GJN	Cojinete 6004 2RS C3 GJN
10	610318	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
11	610212	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
12	610213	1	Anello OR 3168	O Ring 3168	O Ring 3168	O Ring 3168	O Ring 3168
13	640291	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
14	610319	1	Motore completo 900W	Complete motor 900W	Kompletten motor 900W	Moteur complet 900W	Motor completo 900W

COD. 610055



TAV. 15			E75/2 - M750				05/02/16
MOTORIDUTTORE - MOTOR REDUCER - GETRIEBEMOTOR - MOTOREDUCTEUR - MOTORREDUCTOR							
Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta Spare parts not available on stock, but only upon request Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage							
N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	640383	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
2	410006	1	Cuscinetto 6004 2RS	Bearing 6004 2RS	Lager 6004 2RS	Roulement 6004 2RS	Cojinete 6004 2RS
3	640385	1	Assieme albero	Shaft assembly	Wellenanordnung	Ensemble d'arbre	Conjunto de ej
4	640386	1	Cuscinetto 6004 ZZ	Bearing 6004 ZZ	Lager 6004 ZZ	Roulement 6004 ZZ	Cojinete 6004 ZZ
5	640387	1	Corpo riduttore	Gearbox housing	Getriebegehäuse	Carter de transmission	Vivienda de caja de cambios
6	640399	1	Statore	Stator	Stator	Stator	Stator
7	410016	1	Cuscinetto 6203 2RS	Bearing 6203 2RS	Lager 6203 2RS	Roulement 6203 2RS	Cojinete 6203 2RS
8	640401	1	Indotto	Motor armature	Motoranker	Induite moteur	Inducido del motor
9	640361	1	Cuscinetto 6001 ZZ	Bearing 6001 ZZ	Lager 6001 ZZ	Roulement 6001 ZZ	Cojinete 6001 ZZ
10	640403	1	Calotta porta spazzole	Cap brush holders	Cap bürstenhalter	Porte-balais cap	Portaescobillas cap
11	640404	2	Tirante motore	Motor tie rod	Motor zuganker	Verboquet moteur	Tirante motor
12	640259	1	Carboncino corto	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla corto
13	640258	1	Carboncino lungo	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla largo

LISTE RICAMBI CONSIGLIATI - RECOMMENDED SPARE PARTS LIST - EMPFOHLENE ERSATZTEILE LISTE - LISTE DE PIECES RECOMMANDÉES - LISTA DE PIEZAS ACONSEJADAS

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)

LIST A (WEARABLE MATERIAL)

LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)

LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION)

LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)

Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
M30308	M=1.7	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
M30257	m=0,03	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
120617	1	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho
M30314	1	Tubo L=0,2m	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
330138	2	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
340104	M=1.15	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
360396	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
360387	1	Lama Linatex Sp. 4 mm	Linatex blade Th.4 mm	Klinge aus Linatex Di. 4mm	Lame en Linatex Ep. 4mm	Lámina en Linatex Es. 4mm
360388	1	Lama in primotano SP.4mm	Blade in primothane Th.:4mm	Sauggummi aus primothan Di.:4mm	Bavette en primothane Ep.:4mm	Lámina de primotano Es.:4mm
360389	1	Lama in primotano SP.4mm	Blade in primothane Th.:4mm	Sauggummi aus primothan Di.:4mm	Bavette en primothane Ep.:4mm	Lámina de primotano Es.:4mm
360401	1	Anello OR	O Ring	O Ring	O Ring	O Ring
360472	2	Gomma paraspruzzi – Linatex SP.4.76mm	Splashguard Rubber Linatex Th.:4.76mm	Spritzgummi Gummi Linatex Di.:4.76 mm	Gomme éclaboussure Linatex Ep.:4.76mm	Goma anti-salpicaduras-Linatex Es.:4.76mm
360473	1	Gomma paraspruzzi primotano	Primothane splashguard Rubber	Spritzgummi Gummi primothan	Gomme éclaboussure primothane	Goma anti-salpicaduras primotano
360474	1	Gomma paraspruzzi	Splashguard Rubber	Spritzgummi Gummi	Gomme éclaboussure	Goma anti-salpicaduras
360474	1	Gomma paraspruzzi	Splashguard Rubber	Spritzgummi Gummi	Gomme éclaboussure	Goma anti-salpicaduras
360476	1	Lama Linatex SP.4.76mm	Blade in Linatex Th.:4.76mm	Klinge aus Linatex Di.:4.76 mm	Lame en Linatex Ep.:4.76mm	Lámina de Linatex Es.:4.76mm
360489	1	Lama Primotano SP.4 mm	Primothane Blade Th.:4 mm	Klinge aus primothan Di.:4 mm	Lame en primothane Ep.:4mm	Lámina de primotano Es.:4mm
490464	1	Aspiratore	Vacuum motor	Ansaugmotor	Moteur aspiration	Motor aspiracion
520107	2	Spazzola standard ppl Ø 0.6 mm	Standard brush ppl Ø 0.6 mm	Bürste standard ppl Ø 0.6 mm	Brosse standard ppl Ø 0.6 mm	Cepillo standard ppl Ø 0.6 mm
520108	2	Disco trascinatore	Pad holder	Treibteller	Plateau porte-disc	Disco de remolque
520109	2	Spazzola nylon abrasivo	Abrasive nylon brush	Abrasive Nylon Bürste	Brosse abrasive en nylon	Cepillo nylon abrasivo
520110	2	Spazzola ppl Ø 0.9	Brush ppl Ø 0.9	Bürste ppl Ø 0.9	Brosse ppl Ø 0.9	Cepillo ppl Ø 0.9
560075	1	Cavo sollevamento tergi	Lifting squeegee cable	Aufhebung Saugfuss Kabel	Câble soulèvement suceur	Cable levantamiento boquilla de spiración
580218	1	Leva fissaggio	Fixing lever	Fixierungshebel	Levier de blocage	Palanca bloqueo
640087	2	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
640312	1	Fusibile 30 A	Fuse 30 A	Sicherung 30 A	Fusible 30 A	Fusible 30 A
640315	1	Fusibile 50 A	Fuse 50 A	Sicherung 50 A	Fusible 50 A	Fusible 50 A
640175	1	Cicalina	Acoustic signal	Sommer	Signal acoustique	Señal acustica
640258	2	Carboncino lungo Rid. Spazz.	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla largo
640259	2	Carboncino corto Rid. Spazz.	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla corto
640261	1	Interuttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
640332	1	Interuttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
640285	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
640286	1	Porta fusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
640287	1	Fusibile ripristino	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
640291	4	Carboncino motoruota	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
650045	1	Indicatore batteria scarica	Flat battery indicator	Leer Batterie Ladekontrolle	Indicateur batterie vide	Indicador bateria descargada
650055	2	Teleruttore	Remote switch	Mikroschalter	Télérupteur	Telerruptore
660005	1	Pulsante claxon	Horn button	Hupe Druckknopf	Bouton Klaxon	Interruptor Bocina
660035	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Microinterrupteur	Microinterruptor
660070	1	Blocchetto chiavi completo	Key assembly	Schlüssel Gruppe	Cheville clés	Clavija llaves
660080	2	Interuttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
660081	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
660084	1	Elettrovalvola	Solenoid valve	Elektroventil	Electrovalve	Electrovalvula
670042	1	Spia rossa	Red light	Rote Kontrollampe	Témoin rouge	Testigo rojo
680430	1	Tubo aspirazione	Vacuum hose	Saugrohr	Tuyau aspiration	Tubo aspiración
680445	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
680416	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
900706	1	Galleggiante	Float switch	Schwimmerschalter	Interrupteur a flotteur	Flotador

E75/2 - M750					22/10/16	
LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)						
LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)						
LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)						
LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)						
LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)						
Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
AR3901	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
M30310	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
360394	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
440052	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Ruedas
490488	1	Kit scambio curve di carica del caricabatterie	Charge curve change kit for battery charger	Aufladungskurve Wechsel Satz für Ladegerät	Kit changement curbe de recharge du chargeur	Kit cambio curva de recarga del cargador
490734	2	Graffa (ROSSA)	Clamp (RED)	Klamme (ROT)	Clip (ROUGE)	Abrazadera (ROJO)
490735	2	Graffa (NERA)	Clamp (BLACK)	Klammer (SCHWARZ)	Clip (NOIR)	Clip (NEGRO)
490736	1	Graffa (NERA)	Clamp (BLACK)	Klammer (SCHWARZ)	Clip (NOIR)	Clip (NEGRO)
490737	1	Graffa (BLU)	Clamp (BLUE)	Klammer (BLAU)	Clip (BLEU)	Abrazadera (AZUL)
490738	2	Graffa (BLU)	Clamp (BLUE)	Klammer (BLAU)	Clip (BLEU)	Abrazadera (AZUL)
550091	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
560076	1	Cavo	Rope	Seil	Cable	Cable
580196	1	Fascetta	Clamp	Streifbend	Collier	Abrazadera
580212	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
640083	1	Polarizzatore	Polariser	Polarisator	Polariseur	Polarizador
640119	4	Cappuccio	Cap	Pfropfen	Corne	Tapón
660056	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
900696	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
900723	1	Valvola a sfera	Valve	Ventil	Valve à sphere	Valvula esférica
490573	1	Manettino	Hand lever	Handhebel	Manette	Llave de paso
LISTA C (MATERIALI PER INTERVENTI STRAORDINARI)						
LIST C (MATERIAL FOR EXTRAORDINARY MAINTENANCE)						
LISTE C (MATERIAL FÜR AUßERORDENTLICHE WARTUNG)						
LISTE C (MATERIELLES POUR OPERATIONS EXTRAORDINAIRES)						
LISTA C (MATERIALES PARA OPERACIONES EXTRAORDINARIAS)						
M30289	M=1,1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
110684	1	Lamierino	Metal sheet	Blech	Plaque	Lámina
120710	1	Lamierino	Metal sheet	Blech	Plaque	Lámina
200137	1	Staffa rullo	Bracket	Bügel	Etrier	Patilla cilindro
210586	2	Paracolpi	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Parachoque
210494	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
210495	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdampfer Rolle	Galet para-chocs	Ruedaparachoques
360402	2	Anello di tenuta	Locking ring	Kolbenring	Bague	Anillo de cierre
490843	1	Freno	Brake	Bremse	Frein	Freno
520096	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
610055	2	Motoriduttore	Motor reducer	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
490510	1	Chopper	Chopper	Chopper	Chopper	Chopper
670075	1	Segnalatore carica	Charge indicator	Ladeanzeiger	Indicateur de charge	Señalador carga
490665	1	Carica batteria PB ACIDO	Battery charger - LEAD ACID	Batterieladegerät BLEI/SÄURE	Chargeur batterie – PLOM / ACID	Cargador PLOMO ÁCIDO
490653	1	Carica batteria PB ACIDO (VERSIONE U.S.A.)	Battery charger - LEAD ACID (U.S.A. VERSION)	Batterieladegerät BLEI/SÄURE (US-Version)	Chargeur batterie – PLOM / ACID (VERSION U.S.A.)	Cargador PLOMO ÁCIDO (VERSIÓN U.S.A)
490666	1	Carica batteria GEL - AGM	Battery charger - GEL - AGM	Batterieladegerät GEL - AGM	Chargeur batterie GEL - AGM	Cargador GEL - AGM
490654	1	Carica batteria GEL - AGM (VERSIONE U.S.A.)	Battery charger - GEL - AGM (U.S.A. VERSION)	Batterieladegerät GEL - AGM (US-Version)	Chargeur batterie GEL - AGM (VERSION U.S.A.)	Cargador GEL - AGM (VERSIÓN U.S.A)
490667	1	Carica batteria GEL SONNENSHEIN	Charger Kit - GEL - SONNENSCHN	Batterieladegerät - GEL SONNENSCHN	Chargeur batterie– GEL SONNENSCHN	Cargador GEL SONNENSCHN
490655	1	Carica batteria GEL SONNENSCHN (VERSIONE U.S.A.)	Charger Kit - GEL - SONNENSCHN (U.S.A. VERSION)	Batterieladegerät - GEL SONNENSCHN (US-Version)	Chargeur batterie– GEL SONNENSCHN (VERSION U.S.A.)	Cargador GEL SONNENSCHN (VERSIÓN U.S.A)
900956	1	Servocomando a pedale	Servocontrol	Servo-steuerung	Servocommande	Servocontrol